

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, SABADO 29 DE FEBRERO DE 1936

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

## AYER FRACASO UN GRAVE INTENTO REVOLUCIONARIO

LOS COMLOTADOS PRETENDIERON ASESINAR O APRESAR A MIEMBROS DEL GOBIERNO, AL COMANDANTE EN JEFE DEL EJERCITO, AL COMANDANTE DE LA 2.ª DIVISION, AL DIRECTOR DE INVESTIGACIONES, AL DIRECTOR DE CARABINEROS Y A OTROS ALTOS JEFES Y FUNCIONARIOS

Varias patrullas ibañistas armadas se concentraron a mediodía de ayer en los alrededores de la Moneda al mando de Juan Antonio Ríos y del ex coronel Jorge Chaparro

Pretendían apoderarse de la Moneda, del Cuartel General del Ejército, del Comando de la 2.ª División a fin de producir el desconcierto en las unidades armadas EL REGIMIENTO CAZADORES FUE SACADO DE SU CUARTEL POR MEDIO DE UNA ESTRATEGEMA

## LOS DETENIDOS HASTA MEDIANOCHE DE AYER

Hasta medianoche de ayer, habían sido detenidos por Investigaciones, las siguientes personas:

Miguel Meza Varas;  
Guillermo Alegría Muñoz;  
Agustín Libersona;  
Oscar Muñoz Gajardo;  
Ramón Ortiz Despot;  
César Espinoza del Canto;  
Juan Antonio Ríos;  
Ernesto Zolezzi;  
Eduardo López Donoso;  
Fernando Ortúzar Vial; y  
Ernesto García Kouvell.

Ayer fracasó un nuevo intento revolucionario ibañista, que desde hacía tiempo se venía preparando en la sombra, y que abortó gracias a las rápidas medidas tomadas por las autoridades.

Un grupo de oficiales en retiro, y civiles al mando del diputado don Juan A. Ríos pretendió asesinar en sus propias oficinas al comandante en jefe del Ejército, General don Oscar Novoa, quien afortunadamente no se encontraba en ellas.

Por las noticias que se nos han proporcionado se sabe también que los revoltosos pretendían apresar a otras autoridades, entre las que estaban el comandante en jefe de la II División, don Juan 2.º Contreras, el Director General de Investigaciones, don Waldo Palma, y el Director General de Carabineros, don Humberto Arrazada.

EN LAS OFICINAS DEL CUARTEL GENERAL. Cerca de la una de la tarde de ayer, los elementos ibañistas pertenecien-

## LOS MISMOS METODOS DE OTROS PAISES

Pretendían poner en práctica los asaltantes

De acuerdo con los antecedentes expuestos en nuestra información central, los asaltantes ibañistas pretendían poner en práctica los mismos métodos criminales empleados en otros países, a fin de asesinar a las cabezas representativas del actual Gobierno.

Afortunadamente, pudo evitarse que los asaltantes consumaran los criminales atentados que habían fraguado.

## El Ejército y la Armada reiteraron su adhesión a S. E. ayer en Viña del Mar

El Coronel don Humberto Benedetti y el vice-Almirante Reyes del Río visitaron al Excmo. señor Alessandri

Una vez que en Valparaíso y Viña del Mar se tuvo ayer noticias de los hechos de la capital, S. E. el Presidente de la República recibió en su residencia veraniega la visita del Director General de la Armada, vicealmirante don Olegario Reyes del Río y del jefe de la Plaza, coronel don Humberto Benedetti.

Los distinguidos jefes expresaron al Excmo. señor Alessandri que en las fuerzas armadas a sus órdenes reinaba la más absoluta calma, en forma que podían asegurar que los hechos de Santiago no tenían en Viña y Valparaíso otras resonancias que la más absoluta condenación.

Arregaron a S. E. los señores Reyes del Río y Benedetti que, a nombre de las fuerzas que comandaban, le reiteraban su más decidida e incondicional adhesión. El Presidente de la República agradeció conmovedoramente las palabras de los distinguidos jefes, expresándoles su reconocimiento por la manifestación de lealtad de que lo hacían objeto.

## Comprometidos algunos oficiales de aquel Regto.

pasaban por los alrededores de la Moneda, con el evidente propósito de entrar en acción tan pronto como se diera la orden por los que actuaban en el Cuartel General del Ejército.

EL GENERAL NOVOA EN EL TACNA

Al recibir la falsa noticia de que la Moneda había sido tomada, el comandante en jefe del Ejército, general Novoa, se trasladó rápidamente al Regimiento Tacna, a fin de ponerse en comunicación con las demás unidades del Ejército y preparar la defensa. Afortunadamente al primer telefonazo que el general dio a la Dirección de Investigaciones se le contestó que la noticia carecía de veracidad.

El Comandante en Jefe del Ejército impartió entonces las instrucciones pertinentes en el Regimiento Tacna para el caso de una emergencia, y acto seguido pensó en trasladarse a sus oficinas, pues ignoraba lo que en esos momentos había ocurrido en ellas.

Por fortuna, el general Novoa, cambiando de decisión se dirigió a las oficinas de la II División, circunstancia que nuevamente contribuyó a librarse del salvaje atentado que se preparaba en su contra. UN FURRIEL DE PAISANO LOGRA ESCAPAR Y DAR LA NOTICIA

Mientras el general No-

voa se encontraba en el comando de la II División, fué avisado por uno de los furriels del Cuartel General del Ejército, que había logrado escapar vestido de paisano, de lo que había ocurrido allí.

Impuesto el general Novoa, de la prisión del sargento de guardia, y de que los asaltantes se habían apoderado de las oficinas, envió a su propio ayudante, teniente Miguel Parada, al Cuartel General. El teniente Parada, acompañado del capitán Yusovik, del ayudante del Director General de Investigaciones,

don Juan Geraud, y un soldado del regimiento Tacna, penetraron a las oficinas del Cuartel General, donde encontraron a los delincuentes, a quienes, en pocos minutos, redujeron a la impotencia, gracias a la rapidez y energía con que procedieron.

EL DIPUTADO RIOS EN ACCION

Cuando el teniente Parada penetraba al Cuartel General, se enfrentó con el diputado Juan A. Ríos, quien, interrogado, manifestó que solo había ido como diputado a ver al comandante en jefe. Acto se-

guido, bajó precipitadamente, tomó su automóvil, que lo esperaba y emprendió rápida fuga.

Los detenidos, que, como hemos dicho, son ex-oficiales, y cuyos nombres son: Oscar Muñoz, Raimundo Pohler, Agustín Acuña y Guillermo Alegría, fueron conducidos a Investigaciones, donde se les interrogó por los jefes de este servicio.

SE HACE SALIR A UN PELOTON DEL REGIMIENT- TO CAZADORES

Mientras los asaltantes del Cuartel General del Ejército, se encontraban

## EL "SANTO Y SEÑA"

Dra

"CARGAR LAS MOLESTIAS A LA CUENTA DE MOSCU ES SOLUCION, COMODA, AUNQUE NO PARTICULARMENTE CONVINCIENTE"

(A través de América) por Hubert Herring. — Red. 3.ª página

de CHILE, Viernes 28 de febrero de 1936 PRECIO EN TODO EL PAIS 40 CTVS. N.º 250

El jefe del Equipo Militar chileno en el Camp. de Equitación de E.E. U.U.



El público vio ayer en la primera página de "La Hora" el grabado de un oficial de caballería saltando un obstáculo.

Este grabado era la señal que "La Hora" debía dar para que se reunieran los complotados. El diario del señor Aguirre Cerda y del señor Anibal Jara era el encargado de poner en movimiento la ma-

quina revolucionaria por medio de esta señal, que debía reunir a los complotados en los puestos designados de antemano. Esta es una demostración de hecho de la concomitancia de ese diario, que tanto ha clamado por la libertad, con los elementos ibañistas que quisieron ayer asaltar el Poder y derribar al Gobierno.



Diputado Juan Antonio Ríos, a quien se sorprendió en flagrante delito

## DECLARACION OFICIAL

Un complot criminal de elementos revolucionarios, en que aparecen comprometidos algunos jefes y oficiales en retiro y conocidos políticos ibañistas, tuvo su primera manifestación hoy, a la una del día, con un atentado en contra del Ejército, en la persona del Comandante en Jefe, general don Oscar Novoa. Se intentó sorprenderlo en su oficina del Cuartel General y apresarlo o ultimarlo, produciendo así un desconcierto en la Dirección Superior y Comandos de Unidades, y por este delictivo y aventurado procedimiento, llegar a adueñarse del poder.

Los hechos se produjeron en la forma en que indica el parte del Comando en Jefe, que se reproduce a continuación:

"Pongo en conocimiento de U.S. que más o menos a las 13 horas de hoy, tres civiles, acompañados del capitán en retiro Raimundo Pohler R., entraron sorpresivamente a las oficinas del Cuartel General del Ejército, donde se encontraba el telefonista de servicio, soldado Galaz, y el oficial de partes, sargento L.º Poblete, quienes fueron amenazados con pistola en mano por los asaltantes, a fin de que entregaran el local del Cuartel General. El capitán Pohler informó al oficial de partes de que había estallado un movimiento revolucionario, y que la Moneda estaba tomada y que el armamento que existe para el resguardo de las oficinas debía ser entregado.

El dactilógrafo de la Sección Confidencial, sargento Villarroel, que logró ver al capitán Pohler amenazando al sargento L.º Poblete, salió por la puerta de la calle Nataniel, para ir a dar cuenta al capitán Blanco. Este oficial, acompañado del capitán de Administración Yukovisky y teniente Miguel Parada, regresaron al Cuartel General, y obligaron a los asaltantes a entregar sus armas, al mismo tiempo que los apresaron y los entregaron a la Sección de Investigaciones.

Varios oficiales han informado al suscrito y a la Comandancia de la Guarnición, que a la hora ya indicada, varios oficiales en retiro ambulaban por los alrededores del Cuartel General. Ese Ministerio tiene en su poder la relación de estos oficiales.

Más o menos a la misma hora en que se desarrollaban estos acontecimientos, en el Cuartel General y alrededores, en el Regimiento de Caballería N.º 2 "Cazadores",

se había recibido una orden de la Comandancia de Guarnición, con firma falsificada, en la que se disponía que la mayor parte de tropa de esa Unidad se trasladara al Parque Cousiño, para reunirse con el resto de la Guarnición, y dirigirse en seguida al Ministerio de Defensa Nacional.

La mencionada orden, dice: "Comandancia de Guarnición.— Santiago.— Al Comando del R. C. 2 "Cazadores".— Guarnición.— Con el máximo de personal disponible, la Unidad se trasladará inmediatamente al Parque a fin de reunirse con el resto de las unidades de la Guarnición.

Ese Comando deberá concurrir inmediatamente al Ministerio de Defensa Nacional a recibir órdenes.— De O. del Jefe. (Hay una firma ilegible). Tte. L.º Ayudante Acuña."

Debo agregar, por último, que el capitán Yukovisky y el teniente Parada, citados anteriormente, vieron cuando llegaban al Cuartel General, que salía de éste el señor Juan A. Ríos, quien tomó su automóvil y desapareció.

La relación de los oficiales a que se refiere el Comandante en Jefe del Ejército, que están en retiro, es la siguiente:

Coronel García; comandantes: Meza, Videla, García Kowell, mayores: Luro y Hormazábal; capitanes: Ramírez, Septilveda Manuel y Leyton. También se observó la presencia de los ex Intendentes de Santiago y Concepción, señores Huneeus y Valdés. Se han iniciado los procesos del caso ante la Justicia Militar.

El país entero condena este nuevo intento revolucionario destinado a usurpar al Gobierno por las vías de hecho, sin reparar ante el anhelo egoísta y criminal de satisfacer mezquinas ambiciones, en volver a derribar el régimen civil y constitucional en el país.

El odioso atentado contra los distinguidos jefes del Ejército, era el primer paso para realizar este plan, si nuestro, que importa un delito de lesa patria.

El Gobierno confía plenamente en el patriotismo de las fuerzas armadas, que constituyen la mejor garantía del orden y la tranquilidad públicos, y procederá con toda energía a sancionar a los que intentan perturbarlos.

## Convocado el Congreso para el lunes próximo

Para tratar un proyecto de Ley sobre Facultades Extraordinarias

El Ejecutivo convocará al Congreso a sesiones para el próximo lunes, con el exclusivo objeto de tratar de un Mensaje sobre Facultades Extraordinarias, a fin de reprimir en forma legal los atentados contra el orden público y la conspiración que se ha descubierto.

en las oficinas de esta repartición, valiéndose de órdenes falsificadas, hicieron salir de su cuartel al regimiento Cazadores, al que dieron orden de que se dirigiera al Parque Cousiño. Para esto, según se nos ha informado, contaron con la complicidad del ayudante del regimiento, señor Morales Beltrami, del teniente Basulto, y de otros que estaban en connivencia con los delincuentes encabezados por Juan A. Ríos. Instantes después, el general Contreras, Comandante de la Guarnición, impartió las instrucciones del caso para que el pelotón del Regimiento Cazadores volviera a su cuartel.

AUDAZ PLAN REVOLUCIONARIO IBAÑISTA

¿Qué se pretendía con todo esto? Por las noticias que se nos han proporcionado, sabemos que se trataba de la realización de un audaz plan revolucionario ibañista, el cual debía iniciarse con el asesinato de algunos altos jefes del actual Gobierno, el arresto de otros, la toma del Cuartel General del Ejército, del Comando de la II División, y de otras reparticiones, a fin de actuar en seguida aprovechando la natural confusión...

CEDULAS ARMADAS DEBIAN APODERARSE DE LA MONEDA

Para la realización del plan revolucionario, el comando ibañista, había citado a sus cédulas armadas para el mediodía de

ayer en los alrededores de la Moneda, a fin de que en pequeños grupos fueran penetrando al Palacio, mientras los cabecillas se apoderaban de las oficinas del Ejército, y por medio de órdenes falsificadas hacían salir a la calle a algunas unidades.

Por otra parte, se ha sabido que desde ayer noche, los asaltantes habían puesto vigilancia especial en los domicilios de altos funcionarios, a quienes pretendían asesinar o apresar, para obrar en seguida sobre seguro y aprovechando el desconcierto que estas noticias producirían en la opinión pública en los primeros instantes.

EL PROCESO MILITAR

Anoche la Prefectura de Investigaciones puso a disposición del Fiscal Militar a los detenidos. El Fiscal señor Hernán Santa Cruz los sometió a proceso, tomando las primeras declaraciones, para ponerlos a disposición del juez militar.

## INTENTARON APODERARSE DE UNA RADIO

A fin de transmitir noticias falsas

En el plan de los revolucionarios ibañistas figuraba el de tomarse una radiodifusora, la Radio Copec, a fin de transmitir noticias falsas acerca del éxito de sus tentativas de apoderarse del Gobierno, y causar un estado de alarma pública en todo el país.

Los asaltantes no pudieron conseguir su objetivo, debido a que personal de la broadcast opuso resistencia a sus intentos.



Don Miguel Meza Varas, otro de los detenidos

## Adhesión a S. E. ofrecieron los presidentes de los partidos conservador, liberal y demócrata

Numerosas personas concurren anoche a la Moneda a ofrecer su cooperación al Gobierno

En la tarde de ayer S. E. el Presidente de la República recibió en su residencia veraniega de Viña del Mar la visita de los presidentes de los Partidos Conservador, don Horacio Walker; Demócrata, don Fidel Estay Cortés, y Liberal, don Oscar Valenzuela.

Sabemos que en esta entrevista los citados jefes de partidos conversaron con S. E. en forma amplia sobre el momento político y le ofrecieron toda su adhesión en la defensa del régimen constitucional, en el resguardo del orden público y el respeto a las leyes.

S. E. les agradeció vivamente su cooperación, manifestándoles que además consideraba muy valioso este apoyo para la solución de diversos problemas y el despacho de leyes beneficiosas para las clases trabajadoras del país.

ENTUSIASTAS ADHESIONES

Por otra parte, a su llegada a Santiago, el Excmo. señor Alessandri fue visitado en la Moneda por numerosas personas representantes de todos los sectores, quienes pasaron a saludar al Primer Mandatario y a manifestarle su decidido propósito de acompañar al Gobierno en su labor de asegurar la tranquilidad pública y el respeto a las instituciones fundamentales, única base de paz social y de trabajo, adhesiones que S. E. agradeció debidamente.

(MAS DETALLES EN LA PAGINA 12)







## LA NACION

Santiago, febrero 29 de 1936

## EL INTENTO REVOLUCIONARIO DE AYER

La intensa predica revolucionaria, ejercida sin descanso por los caudillos y la prensa de la oposición, ha enajenado ayer en un acto de torpe y premeditada delincuencia, que habrá de despertar, sin duda, un sentimiento de unánime indignación en todos los círculos de la opinión nacional.

Elementos que ayer contrabuyeron con su acción a manejar uno de los regímenes más nefastos que ha sufrido este país, no contentos con gozar de una irritante impunidad por sus delitos de otra época, han aparecido con el Poder por medio de actos criminales, que repugnan a los más elementales dictados de la moral y de la civilización.

No llevaban ninguna bandera ideológica, ni les animaba ningún propósito elevado de servir a la colectividad. Simplemente, caminaban hacia el asalto del Gobierno, para determinar el triunfo de sus personales ambiciones y apetitos. Y para ello recurrían a todos los medios, incluso al crimen.

En este hecho innegable, desarrollado a la luz del día, ya no podrá seguirse diciendo que existe un ánimo tendencioso detrás de las frecuentes voces de alarma con que el Gobierno, la prensa y los partidos que le prestan su adhesión, vienen denunciando las actividades delictivas de los que han hecho una profesión del motín, del asalto a los cuarteles y de la delincuencia política.

Ya no podrá haber espíritus que sientan temor de tomar su sitio en la trinchera que aparece señalada para todos los hombres de bien, en la defensa del régimen democrático, de las instituciones republicanas, y hasta de la decencia nacional.

El hecho se ha producido con todos los caracteres necesarios para que no pueda ser designada su verdadera fisonomía. Si el intento revolucionario ha fracasado, ello se ha debido a la encomiable disciplina de las fuerzas armadas, y a la energía con que el Gobierno encará, desde el primer momento, la grave contingencia producida.

Esta energía habrá de acentuarse para terminar de una vez por todas, con este factor de grave intranquilidad que se cierne como una amenaza constante sobre todas las actividades del país, y aún sobre su propio prestigio internacional. Es hora ya de proceder, sin contemplaciones, contra quienes han descendido de la política al campo de la vulgar criminalidad.

Y en este terreno, el Gobierno contará con el apoyo incondicional de la opinión pública, y esperamos que también con el concurso indispensable que deben prestarle los Tribunales de Justicia, en cumplimiento de la más primaria de sus obligaciones.

Hasta hoy, no se ha visto una acción decidida del Poder Judicial, en lo relativo a las sanciones por delitos contra la seguridad interior. Por lo menos, la sensación pública es que no ha habido la suficiente energía ni expedición en los procesos y fallos relativos a este género de delincuencia. Ahora, hemos llegado a un punto en que cada Poder del Estado debe afrontar de lleno sus responsabilidades y estamos ciertos de que el Poder Judicial sabrá cumplir debidamente sus deberes.

Por su parte, el Gobierno recurrirá al Cuerpo Legislativo para que éste lo dote, a su turno, de todas las armas necesarias para la defensa del orden público y del régimen establecido por la voluntad popular. Y ante el asalto al crimen, transformados ya sin embargo en medios de acción política, el Congreso Nacional habrá de apresurarse a recoger el anhelo público, que pide la adopción de las más rígidas sanciones legales para combatir a la revolución y a la anarquía.

## BAJO EL REINADO DEL CONSEJO DE DEFENSA DEL NIÑO

Con el título indicado al rubro, aparece en "La Hora", del día 26, una información a grandes caracteres, relacionada con una propiedad de la calle Molina 464, donde dicho organismo cobija a familias menesterosas.

Se descubre, en forma meridiana, del contenido de este artículo, que su redactor ignora completamente la razón de la existencia del Consejo, por cuyo motivo no se le permite aligerar, acortando algunos detalles, para desvirtuar el cargo injusto de culpa al Consejo del desastre existente en algunas de las propiedades arrendadas por él.

Como los niños, el nombre del Consejo fue creado en un momento de pánico y de desorden, y no se acuerda con sus medios, el problema que representa en Chile el desamparo, abandono y vagancia de los niños, problema de enorme trascendencia social, puesto que lleva involucrado el porvenir de la raza y de la Nación. Desgraciadamente, los métodos con que cuenta el Consejo, no sólo no ayudan a resolverlo en parte, sino que lo hacen más insuficiente. De manera que ha sido necesario pensar en la forma de afrontar el mal, de acuerdo con otros escasos recursos.

Para poder orientar al público, voy a pasar revista, a vuelo de pájaro, a la labor que actualmente desarrolla el Consejo de Defensa del Niño.

Mantiene el Hogar Baquedano, con una existencia de 800 niños de ambos sexos, y atendidos en una forma ejemplar. Todos aquellos niños que en una semana, pues, dentro del mismo establecimiento hay servicios de lavandería y baños. Se les da instrucción primaria; se les inculca principios de aseo y de moral. Hay un cuadro médico para atenderlos. Asimismo, se les da un normal desarrollo físico, mediante uno de los enfermos en su propia enfermería o en los hospitales. En caso de enfermedades infecciosas, los niños son trasladados al Hospital de San Juan, o al Sanatorio de S. José de Maipo. Los débiles son enviados al Hogar Ruperto Marchant, recién creado en Pique, con los mejores resultados, pues hay niños que han bajado cuatro y cinco kilos de peso. Mantiene, además, el Hogar Cochrane, el Santa Rosa, el Cora Mayera, todos más o menos con las mismas condiciones. En provincias existen el Hogar de Valdivia, el Hogar de Temuco, y ya está resuelta la apertura de Hogares semejantes en Valparaíso y Antofagasta, y se proyectan otros.

Fuera de toda esta atención, llamada a la atención, existen auxilios en sus propios hogares, 7.300 niños, hijos de 1.700 familias. Para la atención de éstos, el Consejo cuenta sólo con ocho visitadoras, que como es natural, sólo pueden efectuar visitas de control y no de atención. Es, entonces, lógico que dicho control sea deficiente. Pero como, por una parte, no es el objetivo del Consejo atender a los niños, sino controlar sus costumbres (para evitar, por ejemplo, el consumo de alcohol, el juego, el tabaco, etc.), y como, por otra parte, de acuerdo con la experiencia, se sabe que es inútil tratar de enseñar hábitos de desaseo y de vicios profundamente arraigados, el Consejo se ha limitado al mejor camino, ha instalado, a manera de prueba, el "Settlement Yungay", Av. Yungay 2671, donde están obligados a asistir, diariamente, todos los niños de las familias atendidas en esta sección. Allí, a las 9 de la mañana, se desayunan, almuerzan, toman once y comen, para retirarse a sus hogares a las 7 de la tarde. Demás está decir que se les da instrucción como en todos los colegios, y que varias veces a la semana pueden disponer, a ciertas horas, del Estadio de Carabineros, con sus piscinas, canchas de juegos infantiles, de fútbol, etc. En vista del buen resultado obtenido, se establecerán otros en diferentes barrios.

He aquí, en parte, la labor desarrollada en poco más de un año, bajo el reinado del Consejo de Defensa del Niño. Ahora, con todos los elementos de juicio enunciados, voy a responder a las observaciones que formula el señor Redactor de "La Hora".

1.º) No es labor del Consejo atender a los adultos.

2.º) No hay en Santiago castas higiénicas y baratas, para satisfacer el ideal que el señor Redactor y todos los señores de la prensa se complacen en señalar como el ideal de la justicia social. Si quisiera proporcionar viviendas medianamente adecuadas, habría que suspender la ayuda a más de las dos terceras partes de las familias, para poder cuadrar dentro del presupuesto.

3.º) Sin embargo, aún en este caso, la gente continuará siendo tan sucia como hasta hoy, porque el hábito y el repito, como miembros muy hondos, no se borran fácilmente.

4.º) Por la razón anterior, el Consejo, que no obra por teoría sino aprovechando las lecciones de la práctica, se desiente, en parte, de los adultos y crea, en el "Settlement", para tratar que los niños se ambienten en otro medio.

5.º) La experiencia enseña que, para obligar a los adultos a cumplir con los reglamentos del Consejo, sólo existe el camino de expulsarlos, y como las consecuencias las sufrirán los niños, a los cuales el Consejo es no sólo para el obrero sino para el empleado, coincidiríamos en tal apreciación. Si se quiere evidenciar la miseria existente, nada tendría que objetar, pero culpar a los niños de los delitos de los adultos, es un acto de injusticia y de barbarie.

6.º) Los buenos o viciosos no entregan en forma caprichosa o con determinadas preferencias, sino por estricta justicia, dentro de las posibilidades económicas del Consejo. Personalmente, he contestado en forma negativa muchas recomendaciones de parlamentarios, correligionarios del propio Presidente. A mayor

## EL JAPON, A MENAZANTE

Lo que hay de temible en la actitud japonesa, es que avasalla toda tentativa pacifista. Cuando el mundo cree que está desarrollando una política imperialista en China, resulta que existe un partido japonés super patriota para cuyos miembros es exiguo lo que a nosotros nos parecía excesivo. Los asesinos políticos servirán para despertar a la cultura occidental, haciéndola volver la atención hacia el Este, donde asoma el verdadero peligro. Lo que llamamos peligro amarillo, y que el ex Kaiser, pintor del estante, simbolizó en una tela, no vendrá de la raza china, que es de índole comercial, sino de la raza japonesa, cuando haya subyugado a la China, y sujeto a su carro de guerra.

El Japón es actualmente un peligro serio, mayor que el de Alemania en 1914, por cuanto un mundo regido por japoneses sería incalculable. En las razas blancas, y sus derivadas, el golpe equivale a una invasión de mar. El Japón, como el chino, contiene una diversidad de origen esencial: el individuo permanece siendo un misterio para nosotros, lo mismo que la colectividad. Descartando, como la mayoría de los sabios, la teoría de la evolución de las especies desde un germen solo, queda en pie la posibilidad de que los chinos y japoneses vengán de diferentes gérmenes astrales. Partimos de la idea de que los gérmenes de la vida en nuestro planeta, son de origen sideral astral; provienen de bombardeos de rayos que contenían las esencias de la fauna y la flora. Cada especie es única, intrínseca, formable en su esencia. Las transformaciones corresponden a cada tipo, sin lograr transmutaciones esenciales. En diversos países se han llevado a cabo, sin resultado alguno, experimentos de cruce sexual entre mujeres y gorilas. No hubo fruto de estos conculcarios.

Los viajeros en el lejano Oriente aseguran que los frutos de los matrimonios de chinos o japoneses con europeos, o vice versa, reproducen, o bien el tipo asiático intrínseco, o bien el europeo. En la descendencia tiende a dominar el tipo oriental.

Respecto a nuestra hipótesis de que el asiático podría provenir de un diferente germen racial proyectado sobre la materia fecunda del planeta, en diversas condiciones que el germen de las razas occidentales, podríamos exhibir algunas pruebas de detalle. Por ejemplo, el japonés ríe cuando está triste, o cuando toma resoluciones graciosas. En este detalle hay algo tan fundamental en la cohesión con los occidentales, como al compañero al perro y al gato. En efecto, el perro mueve la cola cuando está contento; el gato la mueve cuando se enfada. Ma dijeron, no recuerdo cuando, que los chinos y japoneses en la faena de aserruchar, imprimen el envío positivo al trazo la mano de abajo hacia arriba, y no de arriba hacia abajo, como hacen nuestros carpinteros. El violín, el violon, y otros instrumentos de cuerda, manejados por chinos, podrían darnos otra prueba de la diferencia fundamental de espíritus y maneras; tocan esos instrumentos, manteniéndolos "boca abajo", si se me permite esta expresión. Hay otra infinidad de manifestaciones parecidas, algunas de ellas de orden corporal o fisiológico, que han sido advertidas por los viajeros europeos en la China.

En el Japón la oración, especie de ama de gestas que aquí llamaríamos alchucata, es sagrada. La prostitución goza de grandes respetos. Uno de los generales vencedores de la guerra ruso-japonesa, casado, viajaba con una hija de la vida galante "para cultivarse, levantar el ánimo, y mantener sus buenas maneras".

Estas costumbres serían impracticables dentro de la moral burguesa occidental. Cuando yo veía los dibujos japoneses, los de Fujita y otros, creía que se trataría de una escuela especial de arte. En efecto, un pintor chileno, por ejemplo, que viera el volcán Tronador, o cualquiera otro, lo pintaría mil veces, y nunca se parecería a una acuarela cualquiera de pintor japonés que representara al Fujita. Acabo de recibir de Tokio una tarjeta de mi amigo Sergio Monti, donde aparece un cuadro japonés cristiano, del nacimiento de Jesús.

Hay que ver cómo se figura a Jesucristo en Tokio. Pues bien, yo creía que, arte japonés estaba enmarcado en una escuela especial, hasta el día que vi pintar al jardín de mi casa, que era nativo de una isla cerca de Tushima, y que se llama Simón Yo. Este japonés pintó un caballo delante de mí, y quedó asombrado al constatar que no obedecen a una escuela de arte especial, sino que ven con otros ojos. Poseen una retina diferente, y así está dicho todo. En el ejército y la marina los japoneses, en las batallas, poseen indistigible superioridad, además de cierto automatismo que les hace temibles. Un oficial de la marina norteamericana decía: "En los buques de guerra de igual poder, la tripulación japonesa disparará 3 tiros cuando el barco yanqui haya podido disparar 2. Actualmente es el Japón un arsenal y una columna preparada para invadir y conquistar. Ningún país se parece tanto a la columna y la reina de abejas como ese monstruoso Japón de hoy. Es Iro Hito y la casa imperial. Nadie puede mirar de frente al Emperador; ni los Embajadores; es preciso acercarse a él con la vista bajada, como los japoneses, cuando se rompe la vajilla donde él comió. Cuando en la campaña pasa el ferrocarril imperial en uno de cuyos carros blancos, orlado con el crisantemo, va la sagrada persona de la raza del Sol Naciente, los campesinos no osarían mirar de frente, a tanta grandeza; se recatan, dando vuel-

tas el rostro en la actitud de los labradores del Angelus de Millet.

Y, por último, lo que todos sabemos: suicidarse después de cumplir el deber, es lo que acerca más al cielo, a Dios.

Esta columna será el mayor quebradero de cabeza de Europa y Norte América; es lo más siniestro y admirable a la vez en la historia universal.

Ausentes de la fantástica Sociedad de Naciones, los japoneses refan al mundo emulando el caso de los chiffons de papier de Belmann Hollweg. Hemos visto que el ejército, los samurais, no admiten una sola manifestación contraria a la expansión a sangre y fuego, despreciando las vidas de aquellos que se oponen, aunque hayan sido elegidos por la voluntad popular. Jamás un país propino golpes tan tremendos al sistema del sufragio y del Parlamento. El Japón militar, la columna, rehusa el sufragio; no quiere la voluntad de la masa, sino el poder divino, la minoría egregia y la tradición. Naturalmente, el Emperador se hizo dueño del respeto de su pueblo, manteniéndose en ese aislamiento astral que encarna la base de donde parte el respeto de la muchedumbre. "El rey, dijeron a Alfonso XIII, cuando era pequeño, es una ceremonia". Lo olvidó demasiado, y se derrumbó.

De no intervenir un estallido popular auspiciado por el Parlamento, cosa improbable, — no sería raro que nuestros hijos lean alguna vez en los diarios de 1950: "En los bordes del Voga se está desarrollando la batalla más grande de la historia; el Emperador del Japón, en su caballo blanco, rodeado del Estado Mayor Imperial, manda al asalto de las líneas alemanas a la flor de su ejército, consistente en 3 millones de hombres".

Entonces, Alemania será lo que el Kaiser sonó: la barrera ariana contra la invasión de las abejas amarillas. De no ocurrir esto, se recatan, dando vuel-

tos a un abismo de 100 m. de profundidad. Felizmente, por un detalle en la movilización, se le dio vía libre a otro tren que corría en el sentido de la gradiente, esto es, en contra de la dirección en que iba el "rápido". Este otro tren avanzaba lentamente, y al llegar al riel desclavado, saltó de la línea, pero el maquinista alcanzó a frenar, y como la velocidad era escasa, pudo detener el tren al borde del precipicio.

Ahora bien, por poco que se piense en este acto de sabotaje, salta a la vista la "técnica" de su concepción. Aprovechar la pendiente de una línea, la curva que representa un esfuerzo centrifugo, la velocidad grande que allí debería llevar el convoy en bajada, el precipicio en la ubicación precisa para que el frenado resultara insuficiente, el riel disimuladamente desclavado, etc.

Todos son detalles que no se concilian con un cerebro vulgar: revelan un hombre de cultura ferroviaria clara y precisa, a la vez que de refinada perversidad. Por otro lado, se escogió el tren "rápido". ¿Por qué? ¿Por su velocidad?

No; todos los trenes llevan allí buena velocidad a favor de la pendiente. Se le escogió por la calidad de la gente que allí viajaba: todos pasajeros de primera, muchos de ellos turistas extranjeros.

Hasta aquí lo que dice ese testigo, que vio las cosas "con sus ojos".

## El Alcalde dictará el lunes un decreto que fija las horas de cierre uniforme del comercio

Un proyecto de ley sobre la materia fué rechazado por la Comisión respectiva de la Cámara de Diputados

El Alcalde de Santiago, don Absalón Valencia, dictará el próximo lunes, un decreto que fija las horas de cierre uniforme del comercio.

## PROYECTO RECHAZADO EN LA CAMARA

Hace algunos días el Alcalde dictó otro decreto por medio del cual se postergaba el decreto que fijaba el cierre del comercio hasta que fuese aprobado en la Cámara un proyecto de ley sobre la materia.

Como por un error se cre-

yó que la Comisión respectiva de la Cámara de Diputados había aprobado el proyecto de ley en referencia, la Alcaldía consultó al Presidente de dicha comisión sobre el estado de ese proyecto de ley, informándole que la Cámara había sido rechazado en el seno de la Comisión.

En vista de estas circunstancias, el señor Valencia dictará el lunes un nuevo decreto que fije en forma definitiva las horas de cierre uniforme del comercio.

En la sesión de la tarde, el señor Valencia dictó un decreto que fija las horas de cierre uniforme del comercio.

En la sesión de la tarde, el señor Valencia dictó un decreto que fija las horas de cierre uniforme del comercio.

En la sesión de la tarde, el señor Valencia dictó un decreto que fija las horas de cierre uniforme del comercio.

En la sesión de la tarde, el señor Valencia dictó un decreto que fija las horas de cierre uniforme del comercio.

En la sesión de la tarde, el señor Valencia dictó un decreto que fija las horas de cierre uniforme del comercio.

En la sesión de la tarde, el señor Valencia dictó un decreto que fija las horas de cierre uniforme del comercio.

En la sesión de la tarde, el señor Valencia dictó un decreto que fija las horas de cierre uniforme del comercio.

En la sesión de la tarde, el señor Valencia dictó un decreto que fija las horas de cierre uniforme del comercio.

## Rebajas de tarifas de pólizas de seguro de la C. de Ahorros

HAN SIDO APROBADAS POR EL M. DEL TRABAJO La Sección Accidental de la Caja Nacional de Ahorros recibió un oficio del Ministro del Trabajo, en que aprueba el acuerdo de la Institución en orden a rebajar las tarifas en las pólizas de seguros, contratadas por el Fisco.

Se agrega a continuación que el Ministro ha requerido informes a la Sección Accidental del Ministerio del Trabajo y al Departamento de Previsión Social del Ministerio de Salubridad, informando que concuerdan en todas sus partes con el parecer de ese Ministerio.

En la sesión de la tarde, el señor Valencia dictó un decreto que fija las horas de cierre uniforme del comercio.

En la sesión de la tarde, el señor Valencia dictó un decreto que fija las horas de cierre uniforme del comercio.

En la sesión de la tarde, el señor Valencia dictó un decreto que fija las horas de cierre uniforme del comercio.

En la sesión de la tarde, el señor Valencia dictó un decreto que fija las horas de cierre uniforme del comercio.

En la sesión de la tarde, el señor Valencia dictó un decreto que fija las horas de cierre uniforme del comercio.

En la sesión de la tarde, el señor Valencia dictó un decreto que fija las horas de cierre uniforme del comercio.

En la sesión de la tarde, el señor Valencia dictó un decreto que fija las horas de cierre uniforme del comercio.

En la sesión de la tarde, el señor Valencia dictó un decreto que fija las horas de cierre uniforme del comercio.

En la sesión de la tarde, el señor Valencia dictó un decreto que fija las horas de cierre uniforme del comercio.

En la sesión de la tarde, el señor Valencia dictó un decreto que fija las horas de cierre uniforme del comercio.

En la sesión de la tarde, el señor Valencia dictó un decreto que fija las horas de cierre uniforme del comercio.

En la sesión de la tarde, el señor Valencia dictó un decreto que fija las horas de cierre uniforme del comercio.

## Baile en el Centro Rep. Español

MAÑANA EN LA NOCHE Mientras se forma el Cuadro Artístico de la Academia de Arte Teatral Español, el directorio del Centro Republicano Español, en sus deseos de proporcionar a los socios una buena diversión, ha organizado para mañana un gran baile a gran orquesta, de 10 a 12 A. M.

Se ruega a los socios que por cualquier concepto no hayan recibido la respectiva invitación, se den por invitados.

En la sesión de la tarde, el señor Valencia dictó un decreto que fija las horas de cierre uniforme del comercio.

En la sesión de la tarde, el señor Valencia dictó un decreto que fija las horas de cierre uniforme del comercio.

## Rubén Darío y "A. de Gilbert"

## HISTORIA DE UN "CASO" LITERARIO

I La amistad de Pedro Balmaceda fué un verdadero oasis en la juventud inquietante, y contrariada de Darío. "A Balmaceda, — cuenta Darío, en sus recuerdos, — le conocí recién llegado a Chile, y fué de los primeros co-razones que me hicieron endulzar la ausencia de la patria nativa".

Darío trabajaba en La Epoca. Un día, hojeando diarios, encontró que le llamó la atención, porque contenía en su estilo que "no tenía nada de común con el de los escritores de entonces".

Al poco tiempo, una noche "divina y memorable", en la Redacción de dicho diario, Manuel Rodríguez Mendoza le presentaba a su autor. Este era Pedro Balmaceda.

He aquí como narra Darío el encuentro feliz: "La impresión que produjo en mí, el primer cambio de ideas con Balmaceda, fué una, y hondamente sentida. Hablaba el con lenguaje claro, y sus ideas estaban tan de acuerdo con las que yo alimentaba, que desde aquel instante una cadena íntima, y radiosa unió nuestros espíritus. En mi memoria voy aún sus gestos convincentes, que eran como un apoyo a sus razones. Dijérase que, en vez, con un movimiento vivaz, y penetrante de mallaca, subrayaba su frase, pronunciada con aquella voz suya vibrante pero opaca, como si estuviese la vocalización suavizada por una tela de raso".

Agrega Darío que, en medio de la conversación, las campanas de los cuarteles de bombas sonaron anunciando un incendio. Por las calles cruzaban coches a escape, bomberos cifándose sus cinturones, o ajustándose sus cascos de bronce. Una de las casas regias de la calle del Ejército Libertador, la mejor de Santiago, era devorada por las llamas. "Yo tenía a mi cargo, — dice Darío — la crónica de La Epoca, y pedí excusa a mi nuevo amigo, por tener que ir al 'lugar del suceso'".

Balmaceda le contestó: — ¡Iremos juntos! Y, enlazados, los brazos, bajaron las escaleras los amantes amigos...

Caminó del lugar del incendio conversaron largamente. "Y", ya estábamos cerca, — escribe Darío, — en medio de la aglomeración de las gentes, frente a las Hamaradas que se extendían sobresaliendo por las techumbres encendidas, y la cuestión literaria seguía siendo el objetivo de nuestra plática. Apenas si sentíamos los estruendos, el hablar enfusado de la muchedumbre, el estallido de los cristales en el fuego, el golpe de las llamas, la voz de las bocinas y clarines..."

Y desde aquella noche fue, ya para siempre, su amigo, "su gran amigo del alma". A. de Gilbert.

II A. de Gilbert. "La historia del pseudónimo de Pedro — dice Darío — os hará ver cómo fué adoptado por un simple capricho. Una noche, en La Epoca, se trató de poner una firma cualquiera a una crítica del Salón, si mal no recuerdo, o a un cuento. Pedro Balmaceda, el autor, no quería aparecer en las columnas del diario con su nombre. En la sala de Redacción, iluminada por la claridad dorada del gas, nos encontrábamos el director, señor Mac Clure; Rodríguez Mendoza, segundo redactor del diario, y yo, que escribía

Rebajas de tarifas de pólizas de seguro de la C. de Ahorros

## No ha habido escándalos en la C. de Seguro

Una nota a la Asamblea Radical de Santiago

El Administrador General suplente de la Caja de Seguro, don Sergio Concha García, dirigió ayer al presidente de la Asamblea Radical de Santiago, la siguiente carta: "Señor, presidente de la Asamblea Radical de Santiago. — Presente. — Muy señor mío: En el manifiesto que la Asamblea Radical de Santiago ha dirigido al país, y que se publicó en algunos diarios de la mañana de hoy, se desliza la siguiente frase, que además, de enterrar un cargo vago para la Caja de Seguro Obligatorio, carece de fundamento: 'No recuerda el país los escándalos de la Dirección de Subsidios... de la Caja de Seguro Obligatorio... etc., etc.' En la confianza que la Caja de Seguro Obligatorio no ha sido nunca víctima, en sus diez años de vida, de un solo escándalo como el que se atribuye a la Dirección de Subsidios, y en la confianza que la Asamblea Radical de Santiago, al exponer públicamente el caso, a que se ha querido hacer referencia, se ha equivocado, — Caja Central de Seguro Obligatorio. — Sergio Concha García. Administrador General suplente."

En la sesión de la tarde, el señor Valencia dictó un decreto que fija las horas de cierre uniforme del comercio.

En la sesión de la tarde, el señor Valencia dictó un decreto que fija las horas de cierre uniforme del comercio.





# CARLOS OSSANDON BARRIOS

## BANDERA 168 - CASILLA 1080 - TELEFONO 65388



28.000 LIBERTAD. PROXIMO A San Pablo, casa antigua, un piso, hall, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, patio. Ossandon, Bandera 168.

30.000 INMEDIATO CARROS 52x3 casillas modernas, a la ca, 12 pizos, patio, servicios, cada una renta 300 mensuales. Deuda 24.000. Ossandon, Bandera 168.

32.000 ENTRE HUERFANOS Y Compañía, casa un piso, bien tendida, hall, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, patio. Deuda 5.000. Ossandon, Bandera 168.

43.000 UN PASO DELICIAS. Antea del Portal Edwards, casa de 2 pisos, refaccionada, galería, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, baño, dependencias, patio. Deuda 15.000. Ossandon, Bandera 168.

45.000 INMEDIATO AVENIDA Matia y Parque Cousido, casa modernizada, un piso, comedor, salón, 3 dormitorios, baño, dependencias, jardín, patio, 2 patios, deudas 30.000. Ossandon, Bandera 168.

53.000 INMEDIATO VICUNA Mackenna y 10 de Julio, casa un piso, hall, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño, dependencias, patio. Deuda 20.000, 6 o/o. Ossandon, Bandera 168.

60.000 INMEDIATO A LA ESCUELA Militar, casa moderna, un p.

so, hall, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, baño, dependencias, patio. Deuda 25.000. Ossandon, Bandera 168.

65.000 ENTRE AMUNATEGUI Y San Martín 2 casas altas y bajas, cómodas, bien tendidas, renta 530 mensuales. Deuda 30.000 6 o/o. Ossandon, Bandera 168.

65.000 INMEDIATO 10 DE JULIO y Vicuña Mackenna, casa modernizada, 2 pisos, 2 halls, comedor, salón, escritorio, baño, dependencias, 3 dormitorios, patio, deudas 15.000. Ossandon, Bandera 168.

70.000 INMEDIATO DELICIAS, calle residencial, casa refaccionada, un piso, hall, comedor, salón, 3 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios. Deuda 15.000. Ossandon, Bandera 168.

80.000 INMEDIATO ESTACION Central, en Avenida de Ingenieros, un piso, hall, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño, dependencias, jardín, patio, deudas 30.000. Ossandon, Bandera 168.

80.000 A 3 CUADRAS DE AHUMADA, casa antigua, 2 pisos, 2 halls, comedor, salón, 3 dormitorios, baño, dependencias, patio. Deuda 20.000, 6 o/o. Ossandon, Bandera 168.

70.000 SANTO DOMINGO, central, casa antigua, un piso, co.

medor, salón, escritorio, 6 dormitorios, baño, dependencias, 3 patios, garage. Deuda 20.000. Ossandon, Bandera 168.

78.000 AV. VICUNA MACKENNA, casa bien tendida, un piso, hall, comedor, salón, 3 dormitorios, baño, dependencias, patio. Deuda 30.000. Ossandon, Bandera 168.

80.000 AGUSTINAS, ESQUINA, casa un piso, buen estado, hall, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios. Deuda 40.000. Ossandon, Bandera 168.

72.000 AVENIDA MATIA, RADIO Lira, Vicuña Mackenna, casa modernizada, un piso, hall, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, baño, dependencias, patio. Deuda 31.000. Ossandon, Bandera 168.

90.000 BARRIO SAN PABLO Y Libertad, casa un piso, modernizada, muy bien tendida, hall, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, baño, dependencias, jardín, patio, deudas 30.000. Ossandon, Bandera 168.

100.000 SANTA ROSA CERCA DELICIAS, casa modernizada, un piso, bien tendida, 3 halls, galería, comedor, salón, escritorio, todos con parquet, 6 dormitorios, baño, dependencias, jardín, 3 patios, deudas 30.000. Ossandon, Bandera 168.

100.000 VERGARA, CASA ANTIGUA, un piso, numerosa habitación, dependencias, patio, facilidad de pago. Ossandon, Bandera 168.

100.000 ENTRE SAN MARTIN Y Manuel Rodríguez, calle residencial, casa modernizada, un piso, hall, comedor, salón, 3 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios, arbolado, garage. Deuda 16.500. Ossandon, Bandera 168.

99.000 LIRA, CERCA DELICIAS, casa antigua, un piso, hall, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios, parrron. Deuda 54.000. Ossandon, Bandera 168.

110.000 INMEDIATO AVENIDA ES, casa moderna, un piso, 2 halls, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño, dependencias, jardín, patio, arbolado, subterráneo. Deuda 60.000. Ossandon, Bandera 168.

119.000 LADO VERGARA, 2 CASAS, un piso, hall, comedor, salón, 4 dormitorios, baño, dependencias, patio. Deuda 40.000. Ossandon, Bandera 168.

115.000 LADO AVENIDA BRASIL, propiedad de renta, una casa, 3 pisos, hall, comedor, 4 dormitorios, baño, dependencias, patio. Casa de altillo con hall, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, dependencias, galería y cénit, con 6 casitas. Facilidades de pago. Ossandon, Bandera 168.

120.000 ENTRE HUERFANOS Y Compañía, calle residencial, casa moderna, 2 pisos, muy confortable, living con chimenea, hall, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios, deudas 30.000. Ossandon, Bandera 168.

120.000 SAN ISIDRO PROXIMA a Delicias, casa bajas con hall, comedor, salón, galería, 3 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios.

120.000 INMEDIATO A LA CALLE San Antonio, casa refaccionada, un piso, hall, comedor, salón, escritorio, 7 dormitorios, baño, dependencias, cada una un largo plazo en institución bancaria. Deuda 100.000. Ossandon, Bandera 168.

125.000 AVENIDA LOS LEONES, esquina, chalet libre de construcciones, 2 pisos, living con chimenea, hall, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios, deudas 30.000. Ossandon, Bandera 168.

125.000 CARMEN, CERCA DELICIAS, casa, quinta un piso, anti, muy bien tendida, amplio, hall, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios, deudas 30.000. Ossandon, Bandera 168.

130.000 PROXIMO A DELICIAS, en una de sus más bonitas Av. muy bien tendida, un piso, hall, comedor, salón, 4 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios, deudas 30.000. Ossandon, Bandera 168.

130.000 SANTA ROSA, PROXIMA a Delicias, casa un piso, 850 metros, hall, comedor, 2 salones, escritorio, 12 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios.

135.000 GARCIA REYES, ESPLANADA, situación 2 casas, altas y bajas, con hall, comedor, salón, escritorio, 7 dormitorios, baño, dependencias, cada una un largo plazo en institución bancaria. Deuda 100.000. Ossandon, Bandera 168.

136.000 INMEDIATO DELICIAS, antes del Portal Edwards, propiedad moderna de 2 pisos, 3 casitas, con hall, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, baño, dependencias, cada una un largo plazo en institución bancaria. Deuda 30.000. Ossandon, Bandera 168.

140.000 PROXIMO A DELICIAS, en una de sus más bonitas Av. muy bien tendida, un piso, hall, comedor, salón, 4 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios, deudas 30.000. Ossandon, Bandera 168.

140.000 VICUNA MACKENNA, proximo a Plaza Italia, residencia moderna, 2 pisos, sólida, hall, living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios, deudas 30.000. Ossandon, Bandera 168.

150.000 INMEDIATO AL PORTAL, casa un piso, hall, comedor, salón, 3 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios, deudas 30.000. Ossandon, Bandera 168.

150.000 ECHAUERIN, CERCA a Delicias, casa un piso, hall, comedor, salón, 3 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios, deudas 30.000. Ossandon, Bandera 168.

160.000 LADO PLAZA BRAS, casa un piso, hall, comedor, salón, 3 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios, deudas 30.000. Ossandon, Bandera 168.

160.000 SERRANO, DOMINIO, Delicias, amplia casa, 2 pisos, hall, comedor, salón, 3 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios, deudas 30.000. Ossandon, Bandera 168.

150.000 INMEDIATO AL PORTAL, casa un piso, hall, comedor, salón, 3 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios, deudas 30.000. Ossandon, Bandera 168.

150.000 ECHAUERIN, CERCA a Delicias, casa un piso, hall, comedor, salón, 3 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios, deudas 30.000. Ossandon, Bandera 168.

160.000 LADO PLAZA BRAS, casa un piso, hall, comedor, salón, 3 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios, deudas 30.000. Ossandon, Bandera 168.

160.000 SERRANO, DOMINIO, Delicias, amplia casa, 2 pisos, hall, comedor, salón, 3 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios, deudas 30.000. Ossandon, Bandera 168.

**SANITAS**  
PINTURA AL AGUA  
EN POLVO  
UNICAMENTE EN  
**LA ALEMANA**  
AHUMADA 110

### 21- EMPLEADOS BUSCADOS.

EMPLAADA TODO SERVICIO, atender matrimonio solo, se necesita en Rosas 2343. 29 Feb.

NECESITO EMPLEADA SEPA LA cocina. Carmen 638.

NECESITO COCINERA PARA TRES personas. Sazie 2535.

NECESITO PERSONA CURIOSA sepa lavar ropa de caballero y costura. Carmen 638.

EMPLAADA MANO, SANTA ROSA 1654.

NECESITO COCINERA PUERTAS afuera, recomendaciones, personas, Valdes Vergara 888, 3er. piso, Dep. 4, Mapocho.

EMPLAADA SEPA COCINA, Limpia, recomendada, poca familia, Sazie 1054, Casa 4.

NECESITO EMPLEADA QUEHACER casa, Avda. Antonio Varas 2287, Suño.

EMPLAADA NECESITO, COVADONZA 86. 29 Feb.

URGENTE NECESITO EMPLEADA y cocinera recomendadas, José Domingo Casas 961 al llegar a Salvador, Suño.

EMPLAADA MANO, RECOMENDADA, matrimonio solo. Rosas 2343. 29 Feb.

COCINERA, NECESITO, CATEDRAL 2873. Feb. 29

EMPLAADA PARA SERVICIO matrimonio necesitase. Delicias 1248. 29 Feb.

MATRIMONIO EXTRANJERO necesita empleada competente, imprescindible sepa cocinar, buen sueldo. Libertad 554.

EMPLAADA NECESITO, CALLE Ptole 1828. 29 Feb.

NECESITO EMPLEADA TODO servicio, tres personas. San Martín 92. 29 Feb.

EMPLAADA PIEZAS Y CUIDADO niña, necesito. Delicias 223. 29 Feb.

EMPLAADA, COMEDOR NECESITO, Moneda 1312.

NECESITO EMPLEADA AYUDAR quehaceres. Cuzco 1114. 29 Feb.

NECESITO COCINERA PARA tres personas. Sazie 2535. 29 Feb.

EMPLAADA MANO NECESITO tres personas. Santa Rosa 1654. 29 Feb.

NISO PARA EL SERVICIO, cama adentro, Recreación, Botines, San Luis 1576. (Independencia). 29 Feb.

NECESITO EMPLEADA RECOMENDADA, todo servicio. Merced 834. 29 Feb.

NECESITO EMPLEADA AGH. PA. a todo servicio, Barros Luco 3150 Jano Subercaseaux.

NECESITO PERSONA CURIOSA, sepa lavar ropa caballero, costura. Carmen 638.

NECESITO NISA PARA CUIDAR agua. Yocera 2532, Casa 11.

### 23- FRUTOS DEL PAIS.

HACENDADOS: COMPRO TRIGO y granos, santa estación. Gay 2535, Santiago. 29 Feb.

HICO CABON ESPINO, \$ 16.90; Quilay \$ 9.90. Papas grandes \$ 26; S-millon \$ 15. Descuento camiónes directas Hacienda "Alhué". Ordenes: Tucapel 3150. (Exposición). 10 marzo

**BATA Y ABRIGOS**  
para colegiales.  
Lo mejor y más barato.  
Cabello Hnos.  
DELICIAS 2517  
frente Av.  
España  
31 Feb.

### 24- HOTELES Y RESTAURANTS.

**Pensiones y Residencias**

RESIDENCIAL COCHRANE 136 cómodo departamento, piezas espaciales, pension. 4 M.

QUINTA RECREO "VENECIA" Johanna, Pension diaria, menús, Regios dormitorios, Ordeños, banquetes. Marzo 18.

NUOVO HOTEL CONTINENTAL, elegante, confortable, central. Regias piezas para matrimonios desde \$ 15. Pension desde \$ 20. Vitalo, Estado 21. Marzo 18.

\$ 300 PENSION MATRIMONIO Ejercito 454. Marzo 6.

ESPLENDIDAS PIEZAS CALLE Interior, con pension. Precios módicos. Agustinas 3369. Teléfono 69988.

MATRIMONIOS: LINDAS PIEZAS, comida sana y abundante. Viandas, Agustinas 830. 29 Feb.

PIEZAS AMOBLADAS CON PENSION, barrio central, baño, teléfono, comida sana y abundante. Calle Trece y Principal, calle Ahumada frente Hotel Savoy, esquina izquierda, 3er. piso, casa 104. 10 marzo

BUENAS PIEZAS, DEPARTAMENTO, calle, comida familiar, precios convencionales. Delicias 1416.

FAMILIA PROPIETARIA ARRIENDO de 4 piezas calle, pension, Santa Rosa 229.

PIEZA PENSION, CASA FAMILIA, góndola a la puerta. Población Manuel Montt 4 Norte 27. 29 Feb.

"HOTEL AITOR", ESTADO 45 Milla central, Económico. Piezas desde 6. Cubierto 4. 29 Mzo.

PIEZA PENSION, BAJOS, SANTO Domingo 1646. 4 Mzo.

DEPARTAMENTOS, PIEZAS C/ muebles, pension, Santo Domingo 1237. Marzo 3.

FAMILIA, PIEZA C/8. PENSION, Santa Rosa 1539. 2 Mzo, 2

EN ARTURO PRAT 232 ENCONTRARÁ Ld. piezas con pension sana y abundante. Atención especial. 13 marzo

HOTEL LONDRES, SAN DIEGO 248, piezas amobladas, cuatro pios, día. 29 Feb.

DEPARTAMENTO CALLE BUENAS, comida sana, familiar. Delicias 1416. 2 Mzo.

### 25- MODAS, INTERES PARA EL HOGAR.

VERBAS JAPONESAS PARA acitar el pelo. "Peliquería Sien". 29 Feb.

TILARES PORTATILES "MINERA", telén a la perfección alfombras y géneros. Venta demostración, prospectos. Merced 348. 13 marzo.

FAJAS Y MODELADORES, Nuevo surtido de Cerve Modelos para 1936, todo muy rebajado durante los meses de febrero y marzo, por viaje a Europa. Jovita Alvarez. Alameda 227. 5 marzo.

FAJAS!!! DE MEDIDA LARGAS, acortadas \$ 45 con materiales de primera. San Diego 830. 1 2 marzo

MALETERIA "LE GRAN CHIC" República 11. ¡Atención! Única casa en Chile que vende maletas importadas de fibra y carteras con cuero. Especialidad en baules y bolsos para colegiales desde \$ 8. Alameda 227. 13 marzo

PIELAS CURTIDAS, TEXTIDOS Y confecciones. Carmen 686. 2 marzo

PIELAS CURTIDAS, TEXTIDOS Y confecciones. Carmen 686. 2 marzo

**MERCADERIA EN GENERAL.**

ROPA HOMBRE, LANA COLCHONES, compramos, buenos precios. San Pablo 2035.

### 26- MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL.

VENDO COCINA ELECTRICA Universal. Perfecto estado. Santa Laura 1332. 1 Marzo

MAQUINARIAS MODERNAS, sumideros con patas, colchones, lana, algodón. Dirigirse San Diego 1852. Fabrica. 6 marzo.

SE HACEN LLAVES PARA TODA clase de chapas, candados. Bandera 820. 29 Feb.

VENDO MAMPARA OCASION. Independencia 867.

¡¡¡NOVIOS!!! MUEBLES FINOS, modernos, coloridos, facilidades Arturo Prat 248. 29 Feb.

REGALO MESAS CALLE VENTA fruta. San Diego 248. Venta.

¡¡¡NOVIOS!!! AMANI, ÚNICA mueblería que entrega muebles pequeños a plazos, Arturo Prat 135. 10 Mzo.

COMPRO COLCHONES Y LANAS sueltas, Voy a domicilio. Chacabuco 28 A. Teléfono 82944. 12 Mzo.

PARA COMPRAR O VENDER BIEN sus muebles, Diríjase San Diego 1857. 11 Mzo.

MOZO CON BUENAS REFERENCIAS para casa particular, "Aleria" Alejandro N. 80, casa 30, segundo piso. 14 marzo

GRANDES FACILIDADES, últimas novedades encontrará Mueblería Modelo. San Diego 428. 12 marzo

¡¡¡COCINAS ECONOMICAS!!! Desde 50 pizos, liquidación. Chacabuco 5. 29 Feb.

VENDO CALIFORNIA ELECTRICCO Sapo, dos medidores, corriente alterna y continua. Marín 9236. 29 Feb.

COMPRO MUEBLES COCINA, muebles, artículos en general. Llame por carta. San Francisco 1028. Marzo 3.

COMPRO - VENTA COCINAS económicas - lavaplatos e instalaciones eléctricas. San Pablo 2369. 29 Feb.

\$ 230, SEIS RICAS SILLAS, cuadro de Cordón, muebles, sala, alfombra y cuadros, vendese Gorda 2447. 25 Mzo.

SALON NOGAL FRANCES BROCA, de seda y bueles, sala nogal, vendese ocasión, Malpú 542. 25 Mzo.

SALON NOGAL FRANCES BROCA, de seda y bueles, sala nogal, vendese ocasión, Malpú 542. 25 Mzo.

COCINAS ELECTRICAS DE OCASION, hacemos en Robels 60, Quinta Normal. 25 Mzo.

ESTANTERIA CON ESPEJO, VITRINA, mesas, sillitas, útiles cocina, vendido. Pablo Urdaz 1828. 25 Mzo.

VENDO MUEBLE PELUQUERIA y varios más. Delicias 291. 25 Mzo.

VENDO AMOBLADO COMPLETO de escritorio, Verlo Bandera 532, Of. 9 de 2 a 4. Tratar Gálvez 135. Teléfono 85630. Vendo amoblado mimbre, Gálvez 135, de 11 a 12.

COMPRO MUEBLES, CATER, colchones, maquinas coser, cocinas, bicicletas, ropa usada. San Pablo 3092. 5 Mzo.

FABRICA MUEBLES FINOS "La Real", San Diego 1420. Ofrece los más modernos y elegantes muebles a precios únicos en Santiago, por ser fabricantes. Grandes facilidades pago. 14 marzo

COCHE GUAGUA IMPORT. 150. Comedor \$ 350, vendido. Y.M. Cas. Ujo 986. 12 marzo

### 29- MATERIALES DE CONSTRUCCION.

FABRICA DE PUERTAS Y VENTANAS "La Moderna", Gran Avenida 2774. Teléfono 81805. Ofrece las más sólidas a precios únicos en Santiago. Se atienden pedidos de provincias. 14 marzo

CEMENTO MELON SACK. 10 marzo

FIERRO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES, Sack. 10 marzo

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO, Morandé 817. 10 marzo

ZUNCHOS LISOS Y AMPOLLADOS, donde Sack. 10 marzo

FABRICA DE PUERTAS Y VENTANAS "La Moderna", Gran Avenida 2774. Teléfono 81805. Ofrece las más sólidas a precios únicos en Santiago. Se atienden pedidos de provincias. 14 marzo

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO, reas, descensos, transmisiones, poleas. Ocasión venden: Manuel y Emilia. Sala. Rodolfo. Philip 36. Teléfono 82690. 22 Mzo.

CALDERO DE 2 A 4 CABALLOS, casi nuevo con 18 mts. de chimenea nueva vendese. Gorda 2841. 14 marzo

### 29- MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PINTURAS EN PASTA, SACK. 10 marzo

PARA FIERRO SACK. 10 marzo

8 SACK BARRACA DE fierro, San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 10 marzo

"MADERAS SECAS" PARA MUEBLES, pino para pallas, rauli, totumo, a precios bajos, encontrará en la Barraca San Martín. San Martín 870. 12 marzo

¡¡¡PUERTAS, VENTANAS!!! GALERIAS, mamparas, en surtido más completo, a precios bajos, encontrará en la Barraca San Martín. San Martín 870. 12 marzo

TECHO "FONOLITA" TRAVEL Anclini, Depósito Avda. Matia 373. Central Ventas de Gálvez, oficina 8. A. teléf. 66033. 14 marzo

PARA CORTINAS METALICAS, San Diego 1438. 29 Feb.

PERSIANAS DE MADERAS, automáticas y enrollar. San Pablo 1510. Felipe Touzey. 10 marzo

COMPRO PLANCHAS GALVANI,izadas y negras, calpones mejoras. Cumming 71. Cartagena. 10 marzo

CASA, MATERIALES, MATUCANA 364. Ofrece de diversa clase de fierro por mayor precio módico. 10 marzo

PERSIANAS, SESORES PROPIETARIOS, constructores: antes ordenar sus trabajos, consulte precios. Sargento Aldea 1065, teléfono 80992. 7 marzo

CASERIA GALVANIZADA Y NEGRO hasta 3 pulgadas, precios sin competencia. San Francisco 49. 25 Mzo.

VENDO FIERRO USADO PARA techo. Chacabuco 928. 25 Mzo.

FIERRO REDONDO IMPORTADO de 1 1/2" hasta 7 1/2" y nacional desde 3 1/2" hasta 3 1/2". A los precios más bajos de plaza. San Francisco 49. 25 Mzo.

CASONES INGLESES FIERRO fundido descarta y ventilador. San Francisco 49. 25 Mzo.

ACCESORIOS PARA CASERIAS (Fittings) hasta 3 pulgadas. San Francisco 49. 25 Mzo.

SANTARIOS: LAVATORIOS, BAÑOS, bidets W. C. y urinarios importados. Consulte precios. Escondido, Hoyos y Castro, San Francisco 49. 25 Mzo.

EMPAQUETADURA PARA MAQUINAS, agua, gas y vapor. De acuerdo puro en trenza y planchas, grafitado, caucho, cámbalo engrasado, goma en planchas, klinger, etc., ofrece a precios que competen la Fundación Grajales, calle Grajales 2548, Santiago. 3 marzo

FIERRO REDONDO, FIERRO ACANALADO, cal, cemento - Merceda Gran Bretaña, Matia 1070. 12 marzo

PINO ROBLE, ALAMO 2 x 10 y 2 x 12 viguetas, fierro T, vigas de fierro armadas, grader, etc. de ocasión se vende en Av. Hipódromo Chile 1590 esquina de Fermin Vitacola. 5 Mzo.

### 30- MAQUINAS REGIS TRAPDORES ESCRIBIR Y COSER.

¡¡¡MAQUINA DE TEJER O CO. ser está mala? Mandela a San Diego 219, Teléfono 8759. 14 marzo

FABRICA DE PUERTAS Y VENTANAS "La Moderna", Gran Avenida 2774. Teléfono 81805. Ofrece las más sólidas a precios únicos en Santiago. Se atienden pedidos de provincias. 14 marzo

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO, reas, descensos, transmisiones, poleas. Ocasión venden: Manuel y Emilia. Sala. Rodolfo. Philip 36. Teléfono 82690. 22 Mzo.

CALDERO DE 2 A 4 CABALLOS, casi nuevo con 18 mts. de chimenea nueva vendese. Gorda 2841. 14 marzo

### 31- MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS.

BOMBITA, MOTORCITO ELECTRICCO, 130 máquinas lavar ropa, máquina moler carne, transmisiones, descensos, poleas, correas, engranajes. San Diego 340. 10 marzo

MOTORCITO ELECTRICCO UN OCLAVO, vendido, Lido Cochran 737. 10 marzo

MAQUINA CORTADORA SUELA pedal, sacabocados, hormas 1825 vendido, Maria Auxiliadora 998. 10 marzo

COMPLETO SURTIDO EN ARTICULOS de electricidad encontrará a precios bajísimos en Condor 1001. 10 Mzo.

MOTORES ELECTRICOS ALTERNOS, continuos, dinamos, Ocasión, 10 de Julio 363. 31 Mzo.

MECANICOS: TORNILLO GIRATORIO, taladro de banco, ventilador, fragua, todo herramientas y materiales vende 1.000 pesos. Huérfanos 2448. 10 marzo

VENDO BARATO MOTOR ALTERN, 1.1 a cambio por continuo 1.1. Matucana 935. 29 Feb.

FRUTERIA VENDO, GRAN LOCAL, mejor barrio Santiago, Vicuña Mackenna 37. 29 Feb.

VENDO PENSION, PARADERO, góndola 9, buena casa, ganancias altas, Mercedes Mira 635. 29 Feb.

80.000 PANADERIA BIEN INSTALADA, Buen barrio, Casilla 2143. 10 marzo

BARATISIMO VENDO PENSION surtidos varios Mapocho 2198. 10 marzo

ESTANTERIAS, VITRINA, MOSTRADORES, sillitas, mesas. Realizamos. Buñes 839. 10 marzo

VENDO PENSION, POR EXPERIENCIA, Poco capital. Por Enuebas. San Pablo 2348. 10 marzo

RESIDENCIAL MAGNIFICAS UTILIDADES, venden por viaje urgente. Estado 233. 10 marzo

¡¡¡OCASION!!! VENDO HERRERIA, carpentería, útiles soldar oxígeno, gasfitería. Franklin 1190. 10 marzo

CARNICERIA VENDO EN GIRARDI, esquina Santa Isabel, venta diaria \$ 600. Al contado. 10 marzo

OCASION VENDO TOSTADOR, molinillo, mostrador, armazón, vitrina. San Pablo 1739. 10 marzo

VENDO CAJITA FONDO FIERRO chico, cambiaria por revolver chico o pistola. Victoria 436. 10 marzo

POR VIAJE SE VENDE GRAN salón de pizos, regia instalación. Tratar: Delicias 1381. Teléfono 82710. 10 marzo

REGALO NEGOCIO PUERTO Varos, por no poder atender. Tratar: Seolmiche 630. 10 marzo

VENDO BOLICHE AL LADO CENTRO baile. San Diego 1476. 10 marzo

VENDO CAJITA FONDO FIERRO chico, cambiaria por revolver chico o pistola. Victoriano 436. 10 marzo

SE VENDE O SE ARRIENDA CARPINTERIA con patente al día. Arturo Prat 305. 10 Mzo.

CAFETERIA PUERTO VARIOS, vendido. Mapocho 2498. 10 marzo

LAVANDERIA UNICA EN PROVINCIAS, vendiendo por imposibilidad atender. Personal acreditado, establecido con 48 años existencia. Datos y referencias. Alameda 1297. 29 Feb.

OCASION: DIVISION, PUERTAS de garage. Rosas 2869. 29 Feb.

SE VENDEN UTILES PARA INSTALAR ALACENCIO, San Luis 1351. (Independencia). 5 Mzo.

VENDO ALMACENCIO SOLO o con propiedad. Franklin 489. 5 Mzo.

VENDO POR NO PODER ATENDER Almacén y Depósito, con clientela. Concepción 569. 6 marzo

VENDO: ALMACENCIO REFRIERAS y depósito licores, lado tra. Poco capital. Regia local con dos piezas 3. L. Coa 348. Puceto Alto. 6 marzo

FALTA CAPITAL, VENDESE Cigarrera anexo Bar. Viera. Tratar San Pablo 1077. 2 Mzo.

¡¡¡JOYEROS!!! SE VENDE INVALUABLES herramientas. Agustinas 1146. 22 marzo

### 32- NEGOCIOS E INSTALACIONES. COMPRA

FRUTERIA VENDO, GRAN LOCAL, mejor barrio Santiago, Vicuña Mackenna 37. 29 Feb.

VENDO PENSION, PARADERO, góndola 9, buena casa, ganancias altas, Mercedes Mira 635. 29 Feb.

80.000 PANADERIA BIEN INSTALADA, Buen barrio, Casilla 2143. 10 marzo

BARATISIMO VENDO PENSION surtidos varios Mapocho 2198. 10 marzo

ESTANTERIAS, VITRINA, MOSTRADORES, sillitas, mesas. Realizamos. Buñes 839. 10 marzo

VENDO PENSION, POR EXPERIENCIA, Poco capital. Por Enuebas. San Pablo 2348. 10 marzo

RESIDENCIAL MAGNIFICAS UTILIDADES, venden por viaje urgente. Estado 233. 10 marzo

¡¡¡OCASION!!! VENDO HERRERIA, carpentería, útiles soldar oxígeno, gasfitería. Franklin 1190. 10 marzo

CARNICERIA VENDO EN GIRARDI, esquina Santa Isabel, venta diaria \$ 600. Al contado. 10 marzo

OCASION VENDO TOSTADOR, molinillo, mostrador, armazón, vitrina. San Pablo 1739. 10 marzo

VENDO CAJITA FONDO FIERRO chico, cambiaria por revolver chico o pistola. Victoria 436. 10 marzo

POR VIAJE SE VENDE GRAN salón de pizos, regia instalación. Tratar: Delicias 1381. Teléfono 82710. 10 marzo

REGALO NEGOCIO PUERTO Varos, por no poder atender. Tratar: Seolmiche 630. 10 marzo

VENDO BOLICHE AL LADO CENTRO baile. San Diego 1476. 10 marzo

VENDO CAJITA FONDO FIERRO chico, cambiaria por revolver chico o pistola. Victoriano 436. 10 marzo

SE VENDE O SE ARRIENDA CARPINTERIA con patente al día. Arturo Prat 305. 10 Mzo.

CAFETERIA PUERTO VARIOS, vendido. Mapocho 2498. 10 marzo

LAVANDERIA UNICA EN PROVINCIAS, vendiendo por imposibilidad atender. Personal acreditado, establecido con 48 años existencia. Datos y referencias. Alameda 1297. 29 Feb.

OCASION: DIVISION, PUERTAS de garage. Rosas 2869. 29 Feb.

SE VENDEN UTILES PARA INSTALAR ALACENCIO, San Luis 1351. (Independencia). 5 Mzo.

VENDO ALMACENCIO SOLO o con propiedad. Franklin 489. 5 Mzo.

VENDO POR NO PODER ATENDER Almacén y Depósito, con clientela. Concepción 569. 6 marzo

VENDO: ALMACENCIO REFRIERAS y depósito licores, lado tra. Poco capital. Regia local con dos piezas 3. L. Coa 348. Puceto Alto. 6 marzo

FALTA CAPITAL, VENDESE Cigarrera anexo Bar. Viera. Tratar San Pablo 1077. 2 Mzo.

¡¡¡JOYEROS!!! SE VENDE INVALUABLES herramientas. Agustinas 1146. 22 marzo

### 34- O PERARIOS Y OBREROS BUSCADOS.

AYUDANTA OBRA GRANDE SEPA a alajar necesa sastreía Francesa. Lastarria 47. 29 Feb.

NECESITAMOS OPERARIOS ESPECIALISTAS en mamparas y una bajeladora a máquina. Buñes 140. 29 Feb.

TEJEDORAS COMPETENTES, Maquina a mano. - Lira 1159. 29 Feb.

NECESITAMOS REMATADORAS de tejidos. - Lira 1153. 29 Feb.

NECESITAMOS APARADORAS competentes para señoras. Victor Manuel 2598. 29 Feb.

ME OFREZCO COMO JARDINERO o carretelero. Tratar: San Nicolas 1455. 29 Feb.

NECESITAMOS UN AYUDANTE de Laboratorio que sepa persona joven y robusta con estudios de química y tenga conocimientos de alemán. Dirigirse Casilla 1977 indicando referencias.

NECESITO BUENA LAVANDERA. Lavandera. Moneda 2496. 29 Feb.

NECESITO 3 PINTORES COMPETENTES, calle José M. Infante 50. 29 Feb.

NECESITO SEÑORITA SEPA COSEPIER. San Diego 1538. 29 Feb.

PREPARADORA SOMBREROS Señora, necesito. Buen sueldo. San Diego 298. 10 Mzo.

TALABARTERO COMPETENTE con recomendaciones, necesite. Agustinas 925. Oficina 521. 10 Mzo.

TALABARTERO, OBRA NEGRA, competente, necesito. Gran Avenida 2480. 29 Feb.

CON RECOMENDACIONES NECESITO cortador carne. Farfán 416. 29 Feb.

NECESITAMOS APARADORAS competentes para señoras. Victor Manuel 2598. 29 Feb.

URGENTE NECESITO GÓTICO carpinteros mueblistas. Suca 4279. 2 Mzo.

BUENAS COSTURERAS MODAS, señoras, necesito. Delicias 2786. 2 marzo

### 35- OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL título N. 37 por 25 acciones de la Compañía "Propulsor Chile" a nombre de León Bussey, queda sin valor y absolutamente nulo, por haber dado el aviso correspondiente a la Gerencia. 29 Feb.

GRATIFICACION SE DARA A LA persona que devuelva un collar de automóvil perdido el miércoles en la noche entre Santiago y cuesta de Barrica. Avisar teléfono 84071, Santiago.

GRATIFICACION DE \$ 50 A LA persona que haya encontrado un llavero perdido el lunes pasado, en góndola Matadero o entre Agustinas, se puede pasar a entregar a Redacción de "La Nación".

LLYERO CUERO PERDIDO. Bandera. Gratificar quien lo devuelva. Bandera 172. Piso 4. 0.

SE ENCARRE A LAS MUNICIPALIDADES y Carabineros, dar aviso al Grupo Maturana sobre un caballo perdido con las siguientes señas: mulato, cuatro cuas negras, de tiro, de 6 años. 2 marzo

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBreta Caja Ahorros 57666 perteneciente Guillermo González Ibarra, queda nulo por haberse da do aviso correspondiente. 2 marzo

### 36- PROPIEDADES VENDEN.

13.000, QUINTA 20x40, MACULI casa para cuclador 102, eléctrica, 1 1/2 cuadra Avenida sin gravamen. Compañía 1231. Of. 7. de 11 a 12 y 5 a 7. 2 marzo

23.000, CASA-A-QUINTA, ESPECIAl matrimonio, muy bien tendida, flores, plantaciones, frutas, sin gravamen, barrio Tropéz, Compañía 1231. Of. 7. 2 marzo

25.000, CASA-QUINTA 5 HABITACIONES, terreno 12x30, una cuadra da Alameda, Toro Mazotte, Compañía 1231. Of. 7. 2 marzo



**MATRIMONIO.** — Se ha fijado para el 18 de marzo el matrimonio de la señorita Gaby Cornish Simpson con el señor Blackney Gubbins.

**DIPLOMACIA.** — Se encuentra en plena convalecencia después de larga enfermedad la esposa del ministro de Bolivia, señora Luisa Salinas Vega de Slies.

**ENFERMO.** — Sigue enfermo de cuidado don Carlos Kerner.

Pasa una temporada en Constitución la "Hija del Tango"

## NOVIOS:

ARGOLLAS de oro, garantidas, sellos y grabadas, desde 80 pesos el par.

CASA SOSTIN.

FABRICAS DE ARGOLLAS.

Nueva York 66, casi esq. Ahumada G.

## INSTITUTO COMERCIAL MIXTO

MONEDA 1351

Cursos femeninos en la mañana y mixtos en la tarde. Sección nocturna a precio especial para personas de poca renta. Establecimiento particular autorizado. Prepara Contadores, Traductores, Corresponsales, Decretarios, Caleros Comerciales, Bancarios, Ingles, Francés, etc. Sistema propio de enseñanza individual.

INSTITUTO COMERCIAL "ALFREDO TORREALBA"

MONEDA 1351

Admisión: La matrícula para los cursos nocturnos será limitada.

Vs. 1.º M.

## Matrimonio Saavedra V. R. Cáceres



Señor Jorge Saavedra Vargas y señora Raquel Cáceres de Saavedra, que contrajeron matrimonio recientemente en Santiago

**CLUB DE SEÑORAS.** — Funciones de cine en este teatro

Hoy sábado 6 1/2 y noche 9 3/4 este cine estrenará la super-producción musical y de gran lujo "DULCES MELODÍAS" interpretada por el más famoso director de jazz Rudy Vallee acompañado de la hermosa actriz Ann Dvorak. Lindos números de revistas y canciones de música admirable. Además se exhibirán los agregados "LA BELLA Y LA BESTIA", hermoso dibujo en colores y la interesante descripción "LAS FIERAS DEL MAR".

Mañana domingo a las 2 1/2 gran matinee para mayores y menores con un seleccionado programa. Tarde y noche a pedido en función doble la linda cinta musical "CORAZONES EN RUINAS" por Charles Boyer y Catherine Hepburn. Además otra cinta.

Metal blanco para descansos "Gov. Genuine" Manganese Babbit, Antimonio en lingotes, Plomo Inglés, Estañó "Cordero".

TIENEN EN EXISTENCIA:

**MORRISON & C.**

AHUMADA 67- TELÉF. 63263-SANTIAGO

Nuestro Departamento de Ventas de Repuestos de Automóviles ha sido trasladado a nuestro Garage de calle San Ignacio N.º 480. Teléfono 84394.

## DON PABLO CASTILLO AVENDAÑO.

El fallecimiento del meritorio empleado del Banco Anglo Sud-Americano, don Pablo Castillo Avendaño ha causado honda impresión entre sus compañeros de trabajo y sus numerosas relaciones.

Muere el señor Castillo Avendaño en la plenitud de la vida y con un porvenir lleno de promesas y bellas esperanzas.

LA SEÑORA MAGDALENA PATRON DE LANDAZURI.

A una avanzada edad ha fallecido en Lima la señora Magdalena Patron de Landazuri, perteneciente a la alta sociedad peruana, madre del general peruano don César Landazuri, quien reside en esta capital y abuela del Sr. Rafael E. Landazuri, conocido comerciante de esta localidad.

## VIAJEROS Y VERANEANTES

—En Pucón don Fernando del Río.

—Del Sur regresó don Arturo Ureta Echazaretta.

—Regresaron a esta capital procedentes de Concepción la señora Mercedes Larraín de Urrejola y hijos y la señora Inés Larraín de Rojas.

—Se encuentran en Concepción don José Francisco Urrejola.

—En el mismo punto don Javier Lagarrigue.

—De Cartagena han regresado las señoritas Pila Blanco Quevedo y Nora Sepúlveda Assman.

—Han regresado de San Vicente Tagua Tagua, don Angel Leiva Pizarro, señora Ada Blanco de Leiva y sus hijos Adilia Sergio y Nelson.

—De Viña del Mar, don Guillermo Sáenz V., señora Elena Ilurra de Sáenz e hijas.

—De Viña del Mar ha regresado la señorita Hilda Lira Reyes, acompañada de sus hermanos Adriana y Dago.

—A Valparaíso, a pasar una temporada se dirigió la señorita María Antonia Luján García.

## LEVADURA MECANICA PARA HACER PAN

La levadura común es difícil hacerla en casa, sobre todo porque se descompone y da mal sabor al pan. En cambio, aconsejamos una levadura mecánica que da excelente resultado, y que es muy estable mientras esté seca.

Mezcle:

Bifosfato de cal, 30 gramos.

Acido cítrico, 20 gramos.

Bicarbonato de soda, 50 gramos.

Revuelva bien y divida el total en diez porciones, que resultarán cada una de diez gramos más o menos. Cada una de estas porciones servirá para cinco kilos de masa, o sea, deberá emplearse a razón de dos gramos de levaduras por cada kilo de masa.



## MATERNIDAD

"CAROLINA FREIRE"

del Patronato Nacional de la Infancia

Servicios gratuitos y pensionado de beneficencia.

Director Técnico: Prof. Carlos Monckeberg.

Médico Jefe: Dr. Eduardo Keymer.

## MODA Y HOGAR PARA LAS GORDAS



## FABRICACION DE LA DIATERMINA

La fórmula de diatermina casera. Mezcle: Escarina, 50 gramos. Glicerina, 175 gramos. Amoníaco puro, 12 gramos.

Agua de rosas, 63 gramos. Ponga todos los ingredientes, excepto el amoníaco, a calentar a fuego lento, preferiblemente al baño-maria, revolviendo bien. Si no dispone de un baño-maria, haga hervir agua en una cacerola y dentro de ella ponga una taza con los ingredientes, cuidando de que el agua no penetre en la taza y de que esta no toque el fondo, para lo cual puede ponerle una almohadilla de papel doblado. Cuando la mezcla esté caliente, añádale el amoníaco poco a poco y revuelva entrelazando. La mezcla aumentará de volumen a medida que se incorpora el amoníaco. Déjela enfriar y cuando haya perdido el olor a amoníaco, agréguele, si lo desea, un gramo de esencia de rosas para perfumar. En todo caso, sin esta esencia tendrá un olor muy suave a rosas. Ninguna de las recetas que damos en esta sección cuesta, al prepararla en casa, más del 25 por ciento de lo que valen los correspondientes preparados comerciales, es decir, la cuarta parte.

La misma cara, pero ¡qué diferencia!

DEPILATORIO MARTIN

Elimine el repulsivo vello con el famoso DEPILATORIO MARTIN

## TEATROS Y CINES

### "AROMAS DE ESPAÑA" SIGUE EN EL VICTORIA

La aceptación que ha tenido la última revista estrenada por la compañía Alegria. En el teatro Victoria ha decidido a la empresa a mantener en el cartel esta obra que es una de las que con más éxito ha recibido el público por su variedad en los cuadros, la agradable música que la ilustra y las simpáticas notas cómicas que contiene.

### Splendid HOY

En especial y nocturna. Metro Goldwyn Meyer sigue proyectando con gran éxito el delicioso film musical de gran novedad.

### La canción de todos

patronizado y cantado por el nuevo astro

Harry Stowell

con el excelente conjunto artístico de

VIRGINIA BRUCE, TED LEWIS, NAT PENDLETON, TED HEALY, DONALD COOK, SPANKY MAC FARLAND, etc.

### El film triunfal de la semana

(Para mayores y menores)

Rotativas de hoy:

Serenata de amor

Melana, una magnífica matinee para grandes y chicos.

(8 3.50 — 5 2.50 — 3 1.00)

Mina fantástica, Alma de centauro

dibujos animados y actualidades mundiales.

### "Circo en Miniatura" viene a "La Comedia"

Temas de obligados comentarios ha sido la noticia que dimos en nuestra edición anterior sobre el nuevo espectáculo que vendrá al Teatro La Comedia. Se trata de algo original que por primera vez conocerá nuestro público y que ha sido bautizado con el nombre de "Circo en miniatura". Este espectáculo vistoso y agradable ha sido ovacionado ruidosamente en Europa y en América. La categoría de los teatros en que ha actuado, tales como "Empire" de París, "Tivoli" de Copenhague, "Scala" y "Wintergarten" de Berlín y en los principales escenarios de Brasil, Uruguay y Buenos Aires, hablan muy en alto de su calidad. Viene como director de "Circo en miniatura" el famoso amaestrador Prof. Alois Spinetta, una notabilidad en el género. "Circo en miniatura", tras una troupe de cuarenta animales que actúan en escena con la misma propiedad que los seres humanos. Sus cuatrocientas sesenta y ocho representaciones consecutivas en Buenos Aires es otra garantía que damos de la calidad del conjunto. La fecha exacta del debut se fijará el lunes próximo y oportunamente la daremos a conocer a nuestros lectores.



## Platinadas en La Habana

Viendo algunas de las caras de esta veintena de rubias platinadas, en seguida se da cuenta el observador de la habilidad del director al hacer la selección. Estas rubias de platino, pertenecen a un conjunto que canta y baila actualmente

en La Habana bajo la dirección de Dorothy Byton.

## NOTICIAS DE HOLLYWOOD

Clark Gable ha invitado a Jean Harlow, Myrna Loy, Hunt Stromberg, el director Clarence Brown y a toda la compañía de "Wife versus secretary", a una exhibición particular de escenas tomadas durante su reciente viaje a la América latina, incluyendo el vuelo de Santiago de Chile a Buenos Aires por sobre los Andes.

Frank Morgan, que aparece desempeñando el principal papel en "Un perfecto caballero", ha recibido un importante papel en "Suicide Club", nuevo film de la Metro, que protagoniza Louis D. Lighton. Esta basada en una serie de cuentos de Robert Louis Stevenson.

Grant Mitchell ha sido contratado por la Metro para el papel del fiscal Markham en "The garden murder case", nueva historia de S. S. Van Dine sobre las aventuras del famoso detective Philo Vance.

Edmund Lowe representa a Vance, y Virginia Bruce a la acusada muchacha de quien se enamora. En el reparto están incluidos Gene Lockhart, H. B.

Warner, Frieda Inescort, Naz Pendleton, Benita Hume, Henry B. Walthall, Jessie Ralph, Charles Trowbridge y otros.

En la película de la misma estrella de la R.K.O. (Radio Pictures), Katharine Hepburn, en "Silvia Scarlett", dirigida por uno de los mejores realizadores de esta empresa, George Cukor.

En "Silvia Scarlett" aparece la princesa rusa Natalia Paley, pariente de la gran duquesa María, en un importante papel, junto a Katharine Hepburn, pese a que es esta su primera aparición en la pantalla.

Carey Cooper declaró recientemente que el papel de protagonista en "Sueño de amor eterno" ha sido el único que ha interpretado en toda su carrera, que le ha servido de descanso. Una buena parte de esta película representa los sueños del protagonista y Gary se pasó un buen número de escenas durmiendo.

Según una estadística publicada por la Cinematografía Exhibitors Association de Londres existían en el 1.º de octubre de 1935 en el Reino Unido 4.800 salas cinematográficas.

## MUSICA CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA

Del día 8 al 14 de marzo, de 9 a 11.30 habrá inscripciones de alumnos nuevos para el ciclo elemental del Plan A, en Año de Prueba correspondientes a las asignaturas de piano y violín. Disposiciones reglamentarias para estas inscripciones: edad, 7 a 10 años, poseer conocimientos de lectura y escritura y acreditar ser alumno efectivo de cursos preparatorios.

En la misma fecha y hora.

Inscripciones para Violoncelo y Arpa.—Las disposiciones anteriores exceptuando la edad que será hasta los 14 años.

Inscripciones para Canto, Contrabajo e instrumentos de Madera y bronce. Plan B: Edad, 16 a 20 años, ser alumno efectivo por lo menos del 1.º Ciclo de Humanidades (exámenes válidos).

En la misma fecha y hora.

Se entregarán las solicitudes para exámenes particulares.

Del 9 al 21 de marzo habrá matrícula de alumnos antiguos. Requisitos indispensables serán acompañar certificados del Conservatorio, Liceo o Instituto Secundario.

Inscripciones para el curso de Composición.—Los interesados para este curso deberán haber cumplido 14 años, haber rendido la promoción del 1.º ciclo del Plan A y acreditar la preparación correspondiente al curso completo de Teoría y al menos un curso de exámenes válidos.

## Conservatorio Popular de Música y Declamación

Se nos encarga comunicar, que el lunes próximo se abre la matrícula en los locales: Victoria Subercaseaux N.º 232 (ex Cerro) y Cumming N.º 732, de 6.30 a 8 P. M.

Plan de estudios del Conservatorio Nacional.—Los exámenes válidos.

Se entregarán las solicitudes para exámenes particulares.

Del 9 al 21 de marzo habrá matrícula de alumnos antiguos.

Requisitos indispensables serán acompañar certificados del Conservatorio, Liceo o Instituto Secundario.

Inscripciones para el curso de Composición.—Los interesados para este curso deberán haber cumplido 14 años, haber rendido la promoción del 1.º ciclo del Plan A y acreditar la preparación correspondiente al curso completo de Teoría y al menos un curso de exámenes válidos.

En la misma fecha y hora.

Se entregarán las solicitudes para exámenes particulares.

Del 9 al 21 de marzo habrá matrícula de alumnos antiguos.

Requisitos indispensables serán acompañar certificados del Conservatorio, Liceo o Instituto Secundario.

## TEATRO MARAVILLAS HOY ESPECIAL Y NOCHE

Funciones en honor y despedida de la Empresa Carlos Blanchard y

MASANA

## Beneficio de los Empleados

ORDEN DEL PROGRAMA

1.º La Cía. del Politeama.

2.º La Cía. del Balmaceda.

3.º El precio de un beso.

4.º MADRECITA.

5.º Fin de fiesta.

Plata 3.40 — Balcón 2.40

Paraíso 0.50

## HOY REVISTAS DEL BALMACEDA HOY

6.30 y 9.30.

Extraordinarias sobatinas, estreno Metro G. M. (mayores y menores) UNA MERKEL y NAT PENDLETON en el gracioso film:

"Mi marido es muy débil" o El pistolero

"CARA DE GUAGUA"

\$ 3.40 PLATEAS — \$ 1.80 BALCON — y 0.80 GALERIA

Además, en ambas funciones, COMPAÑIA DE REVISTAS BATACLANICAS de la Empresa Chilena "Cordero", estreno de la nueva revista cómica de ELENA PUEBLA, con música del maestro Roberto Retes:

"EL RANCHITO DEL AMOR"

Ensayo cómico de Romillo Bono Eugenio Retes y Elena Puebla, de la gran soprano Lydia Rosal y la cuco local pareja argentina Pilar Serrá-José Harold con el mejor cuerpo de baile de Chile: 18 desnudos artísticos.

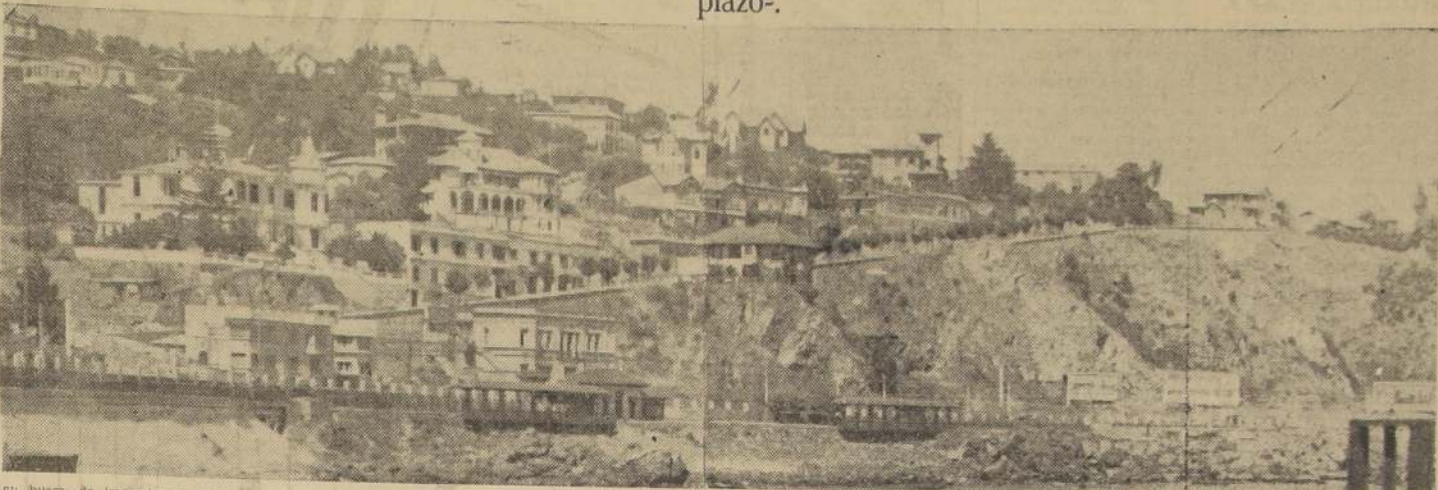






# La temporada veraniega ha confirmado el prestigio que Viña del Mar se ha conquistado gracias a sus bellezas

Millares de turistas han podido aquilatar los progresos del gran balneario chileno. — Elogiosos conceptos ha merecido la labor del Alcalde señor Prieto Nieto y demás autoridades de esta ciudad, que ha trabajado tesoneramente por aumentar los encantos y atractivos de Viña. — Numerosas construcciones se alzan en la "ciudad-jardín", revelando que el futuro de este balneario será una bella realidad a corto plazo.



Vista panorámica del Cerro "El Recreo".

VINA DEL MAR, el gran balneario de nuestro país, ha visto en la actual temporada veraniega confirmado el inmenso prestigio que ha logrado conquistarse gracias a sus insuperables bellezas y a todo ese cúmulo de atractivos que ofrece al forastero. Han llegado hasta la ribera "ciudad-jardín" millares de forasteros, venidos de todas partes del mundo, atraídos por los encantos que les brinda el balneario, por su ambiente exquisitamente amable y acogedor y por las comodidades de todo orden que en él se pueden encontrar para disfrutar de una temporada de descanso inolvidable.

Todas estas cualidades que adornan a Viña del Mar han sido debidamente valoradas por los turistas que han venido a radicarse en esta ciudad durante la época de vacaciones, los cuales no han ocultado la magnífica impresión que se llevan de este balneario chileno que paulatinamente va avanzando por la senda del progreso para colocarse, dentro de poco, entre los más famosos del mundo.

## UNA TEMPORADA MAGNIFICA

La presente temporada de verano podemos considerarla magnífica, pues Viña del Mar ha lucido sus mejores paisajes, presentando el aspecto atractivo de los grandes centros veraniegos. Todas sus playas y balnearios, sus principales paseos, su Casino Municipal, Palacio Real, Club de Fútbol, y demás sitios, han sido visitados por los veraneantes y turistas, se han visto extraordinariamente concurridos y la animación se ha mantenido en todos los días desde los primeros días del verano. Las fiestas sociales que se han realizado en la "ciudad-jardín" han alcanzado el brillo de los grandes acontecimientos y han servido para dar mayores atractivos a la temporada que ha superado notablemente a las anteriores.

Los esfuerzos gastados por el Alcalde de Viña del Mar, señor Prieto Nieto, y por las autoridades que con él colaboran, han sido compensados con el mejor de los éxitos y, seguramente, este espléndido resultado alcanzado en la temporada actual, les servirá de estímulo para continuar desarrollando ese vasto plan de obras que se han trazado y que han de convertir a Viña del Mar en el gran balneario del Pacífico.

## SE APRECIAN LOS PROGRESOS

Hemos tenido oportunidad de recorrer con muchos forasteros que en anteriores temporadas se radicaron en Viña del Mar y que, después de dos años, han vuelto otra vez a disfrutar del clima privilegiado de la "ciudad-jardín" y a gozar con sus panoramas cada vez más atractivos y todos nos han expresado su admiración por los rápidos progresos que es posible comprobar en todos los rincones viñamarinos.

En efecto, muchos barrios que hasta hace poco contaban con escasos moradores, se ven ahora engrandecidos por numerosas construcciones que revelan cómo Viña del Mar crece día a día y se destaca entre las principales ciudades del continente. Edificios modernos, en que el gusto arquitectónico se destaca notablemente, se alzan en los distintos barrios del balneario, dando a la ciudad un aspecto imponente. El interés de los propietarios de terrenos en Viña del Mar por construir magníficas residencias, revela que el progreso de Viña del Mar es la más bella de las realidades y que los esfuerzos que en este sentido se están haciendo serán coronados espléndidamente.

## LABOR DEL MUNICIPIO

Injusto sería referirse a los progresos de Viña del Mar sin decir algunas líneas especiales a la labor desplegada por el Alcalde, señor Prieto Nieto, quien, desde que se encuentra al frente de la comuna, no ha omitido esfuerzos por realizar todas las obras que contribuyan a aumentar los atractivos y las comodidades de la ciudad. Ha tenido el señor Prieto una clara visión del mañana de Viña del Mar y ha fijado una pauta de trabajos que no ha dejado de cumplir día a día, en una amplia reunión en que se discutió el futuro de este balneario. En esa ocasión, personas venidas de la materia, conocedoras profundas de lo que es necesario hacer para que Viña del Mar sea cuanto antes el gran centro turístico sudamericano, expresaron su calurosa adhesión al Alcalde viñamarino por la labor acertada que ha realizado con este objeto. Los señores Prieto y sus colaboradores, y todos los que junto con él trabajan por el progreso de la ciudad, merecen también un aplauso entusiasta por su decidida labor.

## RECORRIENDO LA CIUDAD

Una ciudad que camina por la senda del progreso no ofrece a los visitantes una idea más exacta de cómo aumentan sus bellezas y cómo mejoran todos sus aspectos.

Se por eso que nuevamente recorriendo la "ciudad-jardín"

en busca de impresiones, y en esta ocasión, daremos a conocer las principales, ya que sería materia de un volumen de muchas páginas el referirse detenidamente a los muchos aspectos salientes que es posible encontrar en este hermoso balneario.

Viña del Mar tiene rincones admirables y entre ellos podemos mencionar el Parque Municipal de Población Veraz, con su hermosa laguna, en que bandadas de aves silvestres ponen una nota atrayente con sus variados plumajes sobre la uniformidad de las aguas. En el mismo Parque se encuentra un cómodo Estadio que sirve de escenario a reuniones deportivas de alto interés.

Debemos mencionar asimismo, el Valparaíso Sporting Club, en cuya pista se disputan en la temporada de verano reuniones hílicas que congregan a millares de aficionados al hermoso deporte del turf. Este recinto es una verdadera maravilla de belleza natural y, tanto sus avenidas como los cerros que lo rodean, son sitios predilectos de paseo. En el Sporting hay espléndidas canchas de tenis, de fútbol, de hockey, pista de atletismo, piscina y canchas de polo. En estas últimas se disputan actualmente campeonatos internacionales, en que participan jugadores argentinos, peruanos, ecuatorianos y chilenos. Las reuniones deportivas que se realizan en el Valparaíso Sporting Club congregan a las más hermosas damas de nuestra sociedad que rivalizan en elegancia y belleza.

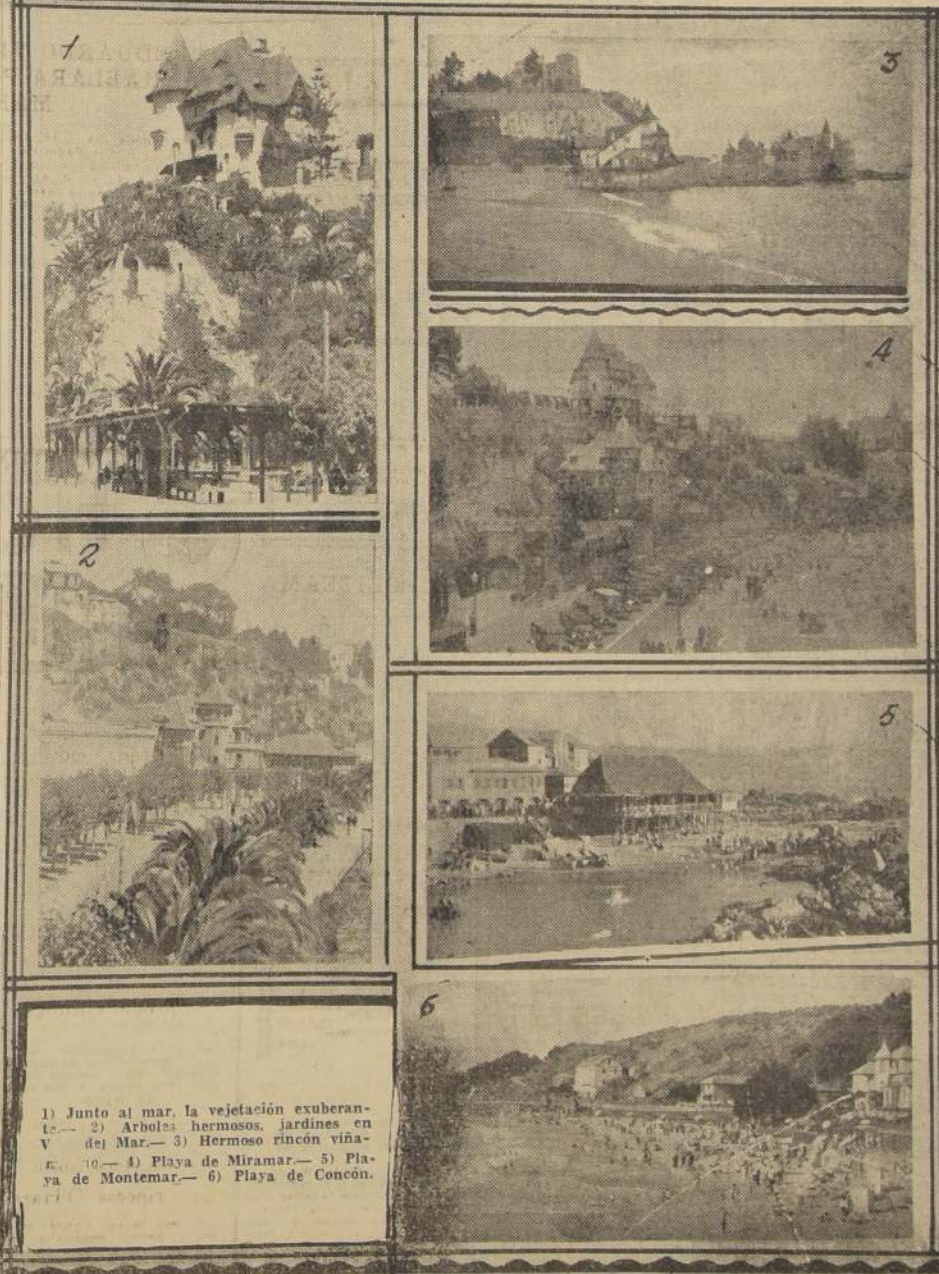
El Campo de Grandallas sobre los cerros de Viña del Mar es otro sitio pintoresco y de gran atracción. Se encuentran allí los campos de Golf Club, que figuran entre los más hermosos del mundo.

Así como estos sitios que hemos mencionado, en cada barrio de Viña del Mar es posible encontrar rincones magníficos que permiten bañarse a este balneario no solo como la ciudad de la belleza, de las flores y de la poesía.

## UNA CIUDAD QUE SEDUCE

Así como hay mujeres que nos seducen con su belleza, también Viña del Mar posee cualidades suficientes para seducir al visitante. La seducción de Viña del Mar es notable y el viajero que llega hasta el balneario siente de inmediato el hechizo con que atrae y subyuga por el sortilegio de sus bellezas, de sus jardines, de sus playas donde las olas van a morir blandamente y de sus costas donde los acantilados se cortan en filigranas de piedra que desdibujan la línea de la costa formando arabescos como capricho de un extraordinario artista.

Viña del Mar produce una extraña sensación cuando se le recorre en las perfumadas noches de estío, cuando el aflujo mágico de sus jardines invade el ambiente y las luces de sus avenidas parecen centellear como miríadas de estrellas a través del follaje.



1) Junto al mar, la vegetación exuberante. — 2) Arboles hermosos, jardines en V del Mar. — 3) Hermoso rincón viñamarino. — 4) Playa de Miramar. — 5) Playa de Montemar. — 6) Playa de Concón.



El Casino de Viña del Mar se ve ahora rodeado de magníficas construcciones, que dan a ese sector un hermoso aspecto.

que como pantalla quiere velar la orgía de luz y colores. La brisa rumorosa, acariciadora, trae como un lejano coro de música exótica el suave murmullo de la resaca; la naturaleza parece entregarse a una sinfonía extraña y hasta las flores de los jardines parecen que quisieran burlar la prisión de los vallados que los limitan y trepan por los muros hacia las alturas o se destazan por los troncos de los árboles, dando un aspecto muy llamativo a esos rincones que adornan las magníficas mansiones de este balneario.

## LAS REUNIONES SOCIALES

Hemos destacado con rápidas frases la armonía que ofrece la "ciudad-jardín". Ahora debemos referirnos a las reuniones sociales que se realizan en este balneario y las cuales han contribuido considerablemente a acrecentar el prestigio de Viña del Mar. En el curso de esta temporada se han realizado en el Casino Municipal recepciones que han alcanzado contornos brillantísimos. Entre los acontecimientos sociales del año podemos mencionar la comida ofrecida por la delegación del Jockey Club Argentino, la comida ofrecida por el Alcalde Prieto y señora al Cuerpo Diplomático, la recepción en honor de los miembros de la sociedad peruana, el banquete en honor de la prensa, etc. etc. fiestas que resultaron magníficas.

En suma, podemos decir que la temporada veraniega ha superado las expectativas más optimistas que se habían cifrado y ha venido a demostrar que el prestigio de Viña del Mar se cada vez más sólido y que sus bellezas son universalmente reconocidas.

## VINA DEL MAR OFRECE AL VISITANTE EL ENCANTO Y BELLEZA DE SUS PLAYAS

UNA LIJERA VISION DE LAS PLAYAS Y BALNEARIOS VIÑAMARINOS

Difficil seria encontrar en Sud America una ciudad que ofrezca al turista las perspectivas agradables que reúne Viña del Mar y que convierten al hermoso balneario en el sitio de reposo y de esgrado.

Vida social intensa, distinción en las fiestas, reuniones deportivas en magníficos campos, espectáculos de todo género, actividades artísticas, exposiciones, carreteras que invitan a realizar excursiones, bellezas naturales, todos son alicientes que se reúnen para hacer agradable la visita a los turistas o forasteros que llegan a esta ciudad extraordinaria.

El mar es uno de los mayores atractivos del turista, y para gozar de sus encantos y de su belleza, son preciosas playas que prestan comodidades en medio de sus naturales condiciones.

Viña del Mar cuenta con numerosas playas. Mencionaremos en primer término, la de El Recreo, que es una de las más concurridas y donde el bañista puede hallar el mar libre, una hermosa poza protegida o la amplia y bien construida pileta.

Dotado de magníficos edificios El Recreo es uno de los sitios predilectos de Viña del Mar y día a día se ven allí cientos de bellas bañistas.

Cuenta el balneario con esplén-

didos restaurantes y con amplios salones de bailes, donde las orquestas ejecutan música moderna, durante la temporada de verano, todo lo cual contribuye a aumentar los atractivos de este balneario.

Seguendo hacia el norte desde El Recreo, se halla la playa de Miramar, donde los niños encuentran solas y esparcimiento. Más lejos se halla la playa de Las Salinas, sitio de reunión obligado de las familias viñamarinas. Allí el mar se extiende sobre una enorme sábana de arena, y el encanto del lugar hace especialmente agradable la visita.

Dejando atrás Las Salinas, por el hermoso y bien cuidado camino que lleva a Concón se llega primero a la enorme playa de Refaica, donde las familias que gustan de la soledad para sus excursiones, tienen la oportunidad de extasiarse en la contemplación del bello panorama del mar.

Seguen luego por la línea de la costa al balneario de Montemar, con su hermosa entrada natural, que lo hace una playa ideal para los niños y las personas que no saben nadar. Montemar tiene el atractivo de Restaurant y Casino, que es un adorno para la hermosa playa.

Finalmente, después de un viaje de menos de una hora, que es una continuada visión de bellezas y en el cual se pasa por preciosas caletas que son otros tantos balnearios que en el verano se ven concurridos por innumerables bañistas, se llega a Concón, con su inmensa playa amarilla situada al lado de la boca del Ahoncagua. Buenos hoteles, casas residenciales, chalets, bungalows, etc., contribuye a aumentar el encanto de este lugar que es uno de los más pintorescos y preferidos para las excursiones de verano.

Todas estas bellas playas se verán completadas, con la construcción del gran balneario municipal de Caleta Abarca, que estará dotado de todas clases de comodidades y medios modernos.



## El nuevo dirigible alemán está construido

FRIEDRICHSHAFEN, 28. — Transoceánico. — Estando completa la construcción del nuevo dirigible LZ-129, los representantes de la prensa alemana y extranjera tuvieron oportunidad ayer de conocer de los perfeccionamientos técnicos realizados en la nueva aeronave por el Dr. Hugo Eckener, causando admiración general las extraordinarias comodidades que encontrará el futuro pasajero del dirigible. Cuatro motores Diesel, suministrados por las usinas Daimler-Benz, de Stuttgart, cuya potencia máxima es de unos 4300 caballos, permiten al dirigible desarrollar un promedio de velocidad de 125 kilómetros por hora. El radio de acción del dirigible, cuya longitud asciende a 248 metros, es de unos 14.000 kilómetros. Entre pasajeros, equipaje, mercancías, etc., la aeronave puede transportar nada menos que 19.000 kilogramos.

Según declaró el doctor Eckener, el dirigible podrá realizar el vuelo de Friedrichshafen a Río de Janeiro en 80 a 82 horas, invirtiendo con la interrupción para el regreso, unas 100 horas.

A principios de la próxima semana la aeronave emprenderá su primer vuelo de ensayo, existiendo el propósito de comenzar inmediatamente la construcción de otro dirigible LZ-130, que estará completado a fines del próximo año.

## Deportivas

### ROYO VILLANOVA SE RETIRA DE LA POLITICA

MADRID, 28 (U. P.). — El ex ministro Antonio Ruy Villanova, condecorado con la Cruz de San Fernando, ha enviado a la prensa una carta en la cual protesta de que se retire de la política, convencido de que sus propios amigos le regalarán el puesto de seguir la campaña.

### CAMPEONATO MUNDIAL DE PATINAJE

PARIS, 28 (U. P.). — Karl Schaefer, de Austria, llevaba la mayoría en el primer día de competición oficial del campeonato mundial de patinaje.

H. Graham Sharp, de Inglaterra, ha segundo, en tanto que Félix Kapprer, de Austria, tercero.

### FUTBOLISTAS PERUANOS AL URUGUAY

LIMA, 28 (U. P.). — El Poder de Montevideo cablegrafó instando en contratar los servicios de los futbolistas peruanos Lolo y Arturo Fernández, para hacerlos jugar en el campeonato de Uruguay de este año. Primitivamente se ofreció 10.000 pesos uruguayos por el pase, 5.000 al Club Universitario a que pertenecen y un sueldo de 300 soles mensuales a cada uno.

El Veloz Sarafiel también trató de llevarse a Lolo Fernández, ofreciéndole 5.000 nacionales y un sueldo de 250 nacionales mensuales, pero parece que los hermanos Fernández se muestran indecisos.

En el vapor Orbita partieron a Chile para seguir a Buenos Aires los jugadores argentinos del Veloz Sarafiel.

### SCHONHERR ENFRENTA A LA ARGENTINA

RAFAEL GONZALEZ

MAR DEL PLATA, 28. — (U. P.). Según el sorteo efectuado para el torneo internacional de tenis, Schonherr enfrentará al argentino Mario Víctor González.

### EQUIPO DE POLO

BUENOS AIRES, 28 (U. P.). — Se resolvió que el equipo polista argentino, que intervendrá en los juegos de polo, se dirija luego viaje a los Estados Unidos para disputar la Copa de las Américas.

## 1,137 millones de dólares de aumento en los impuestos pedirá Roosevelt

WASHINGTON, 28 (U. P.). — El senador Harrison, después de celebrar una conferencia en la Casa Blanca, anunció que el Presidente Roosevelt enviará la próxima semana un mensaje al Congreso, proponiendo nuevos impuestos para financiar los gastos del año que termina el 30 de junio de 1937. En esta proposición se incluiría la cantidad de 500 millones de dólares para substituir el programa agrícola y pagar la gratificación a los veteranos de la guerra. Se espera que también pedirá menos de 2 mil millones de dólares para trabajos de ayuda y auxilio.

El senador Harrison dijo que estos impuestos eran lo suficientemente grandes para equilibrar el presupuesto.

WASHINGTON, 28 (U. P.). — El Presidente Roosevelt estima que el Tesoro necesita 1.137.000.000 de dólares de los nuevos impuestos para pagar las gratificaciones a los veteranos de la guerra y cubrir también los impuestos sobre procedimiento devueltos a los manufactureros y otras cosas. También estima que necesita 500.000.000 de dólares para cubrir el nuevo programa para auxiliar a la agricultura.

A principios de la semana próxima es esperado un mensaje del Presidente Roosevelt al Congreso, enumerando

## Compro Fondos

en la Zona Central de cualquier precio, y de preferencia fondos de costa ganaderos.

C. OSSANDON B.

CASTILLA 1080. — SANTIAGO

# Las tropas italianas ocuparon Amba Alaghi sin encontrar resistencia por parte de los etíopes

EL AVANCE ITALIANO SE EXTENDIO EN UN FRENTE DE 150 KMTS. — EL NEGUS DECLARA QUE LAS CONQUISTAS DE BADOGLIO NO LE PREOCUPAN, PUES NO HA OCUPADO NINGUN CENTRO MILITAR IMPORTANTE Y ELLAS FACILITAN LA TACTICA ETIOPE DE GUERRILLAS

## COMUNICADO N.º 138

ROMA, 28 (U. P.). — El comunicado N.º 138, dice: "El Mariscal Badoglio comunica telegráficamente que desde ayer al amanecer nuestras tropas están en movimiento en el frente de Eritrea. No hay nada en especial a destacar de las informaciones referentes al frente del Somalí".

ROMA, 28 (U. P.). — Los observadores militares interpretan el comunicado del Mariscal Badoglio, en que dice que las tropas italianas se mueven desde el amanecer de ayer, como una señal de que las fuerzas expedicionarias reanudarán el avance sobre Amba Alaghi, en dirección a otros puntos del Oeste.

ROMA, 28 (U. P.). — Sin que las tropas del Negus opusieran mayor resistencia al avance, el ejército italiano, el Primer Cuerpo del Ejército del Mariscal Badoglio ocupó esta mañana, a las 11, el Amba Alaghi. Este punto constituía la meta siguiente del paulatino avance de penetración en Etiopía, después de la captura del Amba Aradam, la cual duró seis días y que culminó en la derrota absoluta del Ras, Mulu Gebeta.

## COMO SE EFECTUO EL AVANCE

Los detalles emitidos por el Comando General en el Frente Norte, indican que la ofensiva italiana comenzó ayer, y se extendió desde Akum hasta el Amba Alaghi, en un frente de más de 150 kilómetros. El Primer Cuerpo, que también tomó parte en la captura del Amba Aradam, avanzó hacia su destino en tres columnas.

La columna central siguió la llamada ruta de caravanas imperiales, ocupando la aldea de Mai Mechie mientras la columna de la izquierda avanzó paralelamente a través de los cañones del río Maimbech para ocupar las aldeas de Misambab, Albetah y las faldas de la montaña Toghrah y de los cerros de Pingalir.

La tercera columna se inclinó hacia el Oeste llegando a Torgat ocupando las aldeas de San Miguel y Bet Meria.

El Comando General también anunció que las tres columnas habían llegado a la zona de sus objetivos del primer día, pero que no había habido ninguna noticia de resistencia etíope.

## SE RECUERDA A TOSSELLI

Con esta nueva conquista los italianos han vencido otro hecho sangriento en su historia, pues se recuerda ahora que Toselli, comandante italiano del Cuarto Batallón Eritreo que combatió en la conversión de Amba Alaghi en 1896, fue obligado a retirarse a Adowa bajo una enorme presión numérica de los etíopes. Toselli fue, después, muerto junto con muchos otros italianos.

## COMUNICADO N.º 139

Al efecto, el comunicado de guerra oficial dice:

"Comunicado Número 139. "El Mariscal Badoglio telegráficamente que las tropas del Primer Cuerpo de Ejército conquistaron el Amba Alaghi. Desde esta mañana a las 11, el tricolor italiano flamea en el cumbre de la cordillera que vio el heroico sacrificio de Toselli".

La columna de la izquierda estaba compuesta por la División Sabauda, la del centro, por una división de Camisas Negras, al mando del Duque de Piola, y la columna de la derecha se componía de una división alpina.

Todas llegaron a su objetivo en el tiempo calculado y fijado por el Comando General.

## HABLA EL NEGUS

DE BEN AMES EN DESHIE, 28

(U. P.). — El Negus ha declarado en una entrevista, que la ocupación italiana no le preocupa, por cuanto los hombres de Badoglio no han tomado posesión de ningún centro militar importante.

Dijo: "El avance italiano aumenta las ansias de comunicación y abastecimientos, lo que hace más fácil que nosotros empleemos nuestras tácticas de guerrilla. Nuestras tropas se encuentran ahora en excelente posición de abastecimientos y de municiones. Si las fuerzas de Badoglio muy fácilmente pasar por todo lo que importemos".

Rizo hincapié en que la causa de la paz marcharía mucho mejor si las sanciones se hicieran más extensas. Etiopía, según él, está dispuesta a dar la bienvenida a la SDN en cualquier momento, pero el mejoramiento económico, político y comercial del país, pero insiste en que se conserve su absoluta soberanía.

El domingo, el Negus participará en la celebración del aniversario de la derrota sufrida por los italianos en Adowa, en 1896.

## ANIVERSARIO DE LA BATALLA DE ADOWA

ADDIS ABEBA, 28 (U. P.). — El aniversario de la batalla de Adowa, el 13 de marzo de 1896, se celebrará en esta ciudad.

El Negus, que se encuentra en Addis Abeba, y que no se ha dirigido a Deshe, como se dice.

El Dr. Hanner estuvo en Deshe hace quince días, y se reunió con el Negus.

ROMA, 28. — (U. P.). El correspondiente "Giornale d'Italia" en Djibouti, informa que el segundo hijo del Emperador Haile Selassie, Príncipe Makonnen, también, ha llegado a Deshe por vía aérea.

## SE DESMIENTE QUE EL NEGUS ESTE HERIDO

ADDIS ABEBA, 28. — (U. P.). Respondiendo a las innumerables preguntas que se le hacen al Negus se encuentra gravemente herido, el Gobierno ha declarado que se trata de "otro rumor de Djibouti".

Arreaga que el médico suizo, Dr. Hanner, doctor personal del Emperador, se encuentra en Addis Abeba, y que no se ha dirigido a Deshe, como se dice.

La historia relata que en aquella oportunidad las tropas etíopes aventajaban numéricamente a las italianas, y todos los soldados del Rey cayeron atravesados por las lanzas y espadas de los hombres de Menelik.

Los etíopes tenían unos 30.000 hombres, en tanto que los italianos contaban solamente con unos cuantos cientos. Menelik tenía como generales al Ras Mangasica, padre del actual Ras Seyoum, que ahora combate a los italianos en el sector norte, y a varios otros príncipes.

Los italianos recuerdan que Mangasica unió sus tropas a las de Menelik, quien era mariscal de un gran grupo en Debra-Azela.

## FRANCIA NO TOMARA INICIATIVA Y LAS SANCIONES CONTRA ITALIA EN LA SOCIEDAD DE LAS NACIONES

SE cree que Gran Bretaña adoptará la misma táctica. — Esta actitud provendría de la posibilidad de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

Adowa ha dado origen a innumerables rumores de que Adowa sería atacada y aún capturada. Sin embargo, fuentes bien informadas hacen resaltar que esto está enteramente en contraposición con la política de los etíopes, quienes no atacarían tales posiciones fortificadas.

No obstante, se afirma que ha habido una serie de incursiones felices a lo largo de las líneas de comunicaciones y sobre las caravanas motorizadas de aprovisionamiento detrás de las líneas italianas, al norte de la ciudad santa de Aksum y Adowa.

También se afirma que el Ras Seyoum y el Ras Kassa han tenido buenos golpes en el sur.

## COMERCIO DE ARMAS POR EL SOMALI BRITANICO

ROMA, 28 (U. P.). — El correspondiente del Popolo di Roma en Djibouti comunica que el Negus trata de comerciar con el territorio de Gajam, es decir con los ingleses, con el propósito de obtener abastecimientos de armas y municiones. También afirma que por espacio de ocho meses muchos buques ingleses, a veces bajo otra bandera, han traído grandes cantidades de armas y municiones al Somalí británico, para luego ser transportadas en caravanas al interior de Etiopía.

## La toma de Amba Alaghi venga la muerte heroica de Pietro Toselli

ROMA, Febrero 28. — (ESPECIAL). La muerte del héroe nacional Pietro Toselli, ha sido vengada con la nueva victoria italiana en Amba Alaghi.

Toselli y la mayoría de su pequeño batallón de soldados metropolitanos, y algunos eritreos cayó a los pies de la bandera italiana en las lomas de las montañas que hoy día fueron capturadas por las tropas de un cuerpo del ejército de Badoglio, hace unos 40 años.

La historia relata que en aquella oportunidad las tropas etíopes aventajaban numéricamente a las italianas, y todos los soldados del Rey cayeron atravesados por las lanzas y espadas de los hombres de Menelik.

Los etíopes tenían unos 30.000 hombres, en tanto que los italianos contaban solamente con unos cuantos cientos. Menelik tenía como generales al Ras Mangasica, padre del actual Ras Seyoum, que ahora combate a los italianos en el sector norte, y a varios otros príncipes.

Los italianos recuerdan que Mangasica unió sus tropas a las de Menelik, quien era mariscal de un gran grupo en Debra-Azela.

## FRANCIA NO TOMARA INICIATIVA Y LAS SANCIONES CONTRA ITALIA EN LA SOCIEDAD DE LAS NACIONES

SE cree que Gran Bretaña adoptará la misma táctica. — Esta actitud provendría de la posibilidad de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

## FABRICA DE ARMAS EN FIROA

ROMA, 28 (U. P.). — El correspondiente de "Il Piccolo" en Djibouti, informa que un grupo de comerciantes europeos ha montado una fábrica de municiones en Firoa, que trabaja 24 horas diarias en la producción de material bélico para los ejércitos del Negus.

Informa este correspondiente que todas las semanas dicha fábrica envía 30 toneladas de armas hacia Addis Abeba. También informa que todas las provisiones llegan a Dir-dawa en camiones, partiendo de Harjela en la Somalia británica, siguiendo por el camino de Jijja.

Arreaga que en Dire-dawa todo el material es trasladado al ferrocarril Djibouti-Addis Abeba para que sea llevado a la capital.

## LOS ITALIANOS ESTAN USANDO GASES VENENOSOS

ADDIS ABEBA, 28. — (U. P.). Se anuncia que los miembros de la Cruz Roja se encuentran en las inmediaciones del norte de Walidia, y que han pedido con urgencia el envío de medicinas y antidotos para contrarrestar el gas de mostaza. También se anuncia que "los italianos han comenzado a emplear el gas de mostaza en gran escala".

## La toma de Amba Alaghi venga la muerte heroica de Pietro Toselli

ROMA, Febrero 28. — (ESPECIAL). La muerte del héroe nacional Pietro Toselli, ha sido vengada con la nueva victoria italiana en Amba Alaghi.

Toselli y la mayoría de su pequeño batallón de soldados metropolitanos, y algunos eritreos cayó a los pies de la bandera italiana en las lomas de las montañas que hoy día fueron capturadas por las tropas de un cuerpo del ejército de Badoglio, hace unos 40 años.

La historia relata que en aquella oportunidad las tropas etíopes aventajaban numéricamente a las italianas, y todos los soldados del Rey cayeron atravesados por las lanzas y espadas de los hombres de Menelik.

Los etíopes tenían unos 30.000 hombres, en tanto que los italianos contaban solamente con unos cuantos cientos. Menelik tenía como generales al Ras Mangasica, padre del actual Ras Seyoum, que ahora combate a los italianos en el sector norte, y a varios otros príncipes.

Los italianos recuerdan que Mangasica unió sus tropas a las de Menelik, quien era mariscal de un gran grupo en Debra-Azela.

## FRANCIA NO TOMARA INICIATIVA Y LAS SANCIONES CONTRA ITALIA EN LA SOCIEDAD DE LAS NACIONES

SE cree que Gran Bretaña adoptará la misma táctica. — Esta actitud provendría de la posibilidad de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

## DE REYNOLDS PACKARD DEL COMANDO ITALIANO DEL FRENTE NOROCCIDENTAL

MARA Y LONDRES, 28 (U. P.). — El primer cuerpo del ejército italiano en el frente norte, capturó hoy día la cordillera aserrada del Amba Alaghi, sin encontrar resistencia alguna por parte de las tropas etíopes que aún siguen al mando del Ras Seyoum y Ras Mulughetta.

Amba Alaghi se encuentra a más o menos 60 kilómetros al sur del Amba Aradam, capturado recientemente después de seis días de lucha bajo la lluvia, y a unos 100 kilómetros de Ashanti.

La bandera italiana fue colocada en el pico más alto de 3.600 metros de alto, a las 11 de la mañana, por la 4.ª División de Camisas Negras, la cual escaló la montaña como una columna interminable.

## LOS ITALIANOS NO ENCONTRARON RESISTENCIA

Los italianos no encontraron resistencia alguna por parte de las tropas etíopes, y aparentemente éstos no hicieron ningún esfuerzo para defenderse parapetados en sus fortalezas naturales.

Este es el paso más difícil que encontrarán los italianos en su avance ya que las fortalezas del Lago Ashanti y toda esa región son sumamente antiguas. Sin embargo los etíopes desde hace bastante tiempo vienen fortificando

## La toma de Amba Alaghi venga la muerte heroica de Pietro Toselli

ROMA, Febrero 28. — (ESPECIAL). La muerte del héroe nacional Pietro Toselli, ha sido vengada con la nueva victoria italiana en Amba Alaghi.

Toselli y la mayoría de su pequeño batallón de soldados metropolitanos, y algunos eritreos cayó a los pies de la bandera italiana en las lomas de las montañas que hoy día fueron capturadas por las tropas de un cuerpo del ejército de Badoglio, hace unos 40 años.

La historia relata que en aquella oportunidad las tropas etíopes aventajaban numéricamente a las italianas, y todos los soldados del Rey cayeron atravesados por las lanzas y espadas de los hombres de Menelik.

Los etíopes tenían unos 30.000 hombres, en tanto que los italianos contaban solamente con unos cuantos cientos. Menelik tenía como generales al Ras Mangasica, padre del actual Ras Seyoum, que ahora combate a los italianos en el sector norte, y a varios otros príncipes.

Los italianos recuerdan que Mangasica unió sus tropas a las de Menelik, quien era mariscal de un gran grupo en Debra-Azela.

## FRANCIA NO TOMARA INICIATIVA Y LAS SANCIONES CONTRA ITALIA EN LA SOCIEDAD DE LAS NACIONES

SE cree que Gran Bretaña adoptará la misma táctica. — Esta actitud provendría de la posibilidad de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico

de un entendimiento italo-germánico



# Los rebeldes japoneses se rindieron casi sin resistencia

DESPUES DE ALGUNAS ESCARAMUZAS, LOS REVOLUCIONARIOS ATRINCHERADOS EN LOS EDIFICIOS PUBLICOS, SE ENTREGARON A LAS FUERZAS LEALES.— LOS REBELDES, QUE AYER HABIAN LLEGADO A UN ACUERDO, SE NEGARON DESPUES A ACEPTAR LAS CONDICIONES DEL GOBIERNO, CUANDO ESTE ESTABLECIO QUE DEBIAN SER JUZGADOS POR TRIBUNALES MILITARES

Los probables jefes del nuevo Gobierno.— A juzgar por comentarios de prensa, se cree que el Gobierno estaría dispuesto a ceder a los deseos de los militaristas

LONDRES, 28. (U. P.).— El correspondiente del Daily Mail en Tokio comunica que los rebeldes japoneses, después de haber estado durante un tiempo en una posición de resistencia, se rindieron a las fuerzas leales. Los rebeldes, que ayer habían llegado a un acuerdo, se negaron después a aceptar las condiciones del Gobierno, cuando este estableció que debían ser juzgados por tribunales militares.

## SE HABRIA LLEGADO A UN ENTENDIMIENTO

SAN FRANCISCO, 28. (U. P.).— Noticias de Tokio indican que los rebeldes japoneses, después de haber estado durante un tiempo en una posición de resistencia, se rindieron a las fuerzas leales. Los rebeldes, que ayer habían llegado a un acuerdo, se negaron después a aceptar las condiciones del Gobierno, cuando este estableció que debían ser juzgados por tribunales militares.

## TELEFONO DE PACIFICO SUSPENDIDO

SAN FRANCISCO, 28. (U. P.).— El Pacific Telephone and Telegraph Company ha informado a las 11.35 P. M. que el servicio telefónico entre Tokio y San Francisco ha sido suspendido. La suspensión se debe a la situación política en Tokio.

## VARIOS POLICIAS HABRIAN MUERTO

LONDRES, 28. (U. P.).— El correspondiente de la Exchange Telegraph en Tokio anuncia que se han muerto varios policías japoneses durante la revolución. Los rebeldes atacaron varias estaciones de policía y mataron a varios agentes.

## SE IMPIDE LA ENTRADA A SITIOS PROXIMOS A LA ZONA DE LA REVUELTA

NUEVA YORK, 28. (U. P.).— Un mensaje procedente de Tokio dice que la señora Furuy, esposa de Mr. J. H. Furuy, vicepresidente de la United Press, que se encontraba en la ciudad, no pudo entrar a la zona de la revolución. La zona está rodeada por las tropas rebeldes.

## SE MANTIENE EL IMPASSE

LONDRES, 28. (U. P.).— Una información de hoy a las 18.30 (hora japonesa), del Ministerio de Relaciones Exteriores, dice que algunos edificios públicos ocupados por los rebeldes, continúan en poder de los rebeldes. No se ha logrado avanzar en la zona.

## EL TRATADO NAVAL DE LONDRES DE 1930, UNA DE LAS CAUSAS DE LA REBELION

TOKIO, 28. (U. P.).— A las 4 de la madrugada de hoy sábado, reinaba completa tranquilidad en la ciudad. Los rebeldes se rindieron a las fuerzas leales.

## Fantástica historia relacionada con chileno en torno al rapto de Baby Lindbergh

NUEVA YORK, 28. (U. P.).— El "World Telegram" publica hoy una historia de fantástica relacionada con un chileno que habría secuestrado al niño de Lindbergh. La historia dice que un chileno llamado "Baby Lindbergh" fue secuestrado por un hombre que se hacía llamar "Baby Lindbergh".

En 1930 se menciona como una parte de la evidencia de que la sucesión de premios japoneses en los últimos años, que culminó con el premio Nobel de Literatura a Okada, ha seguido una huella aparte del verdadero espíritu japonés de los días del Genro o Estadistas Ancianos, y de los Samurais, o Caballeros Feudales del Japón.

## NEGOCIACIONES POR TELEFONO

Los rebeldes se acomodaron confortablemente en el área ocupada mientras sus oficiales cedían a la presión de la prensa.

Los oficiales jóvenes que dirigieron al Tercer Regimiento hacia la captura de la parte más importante de Tokio, después de dar muerte a cinco de los más elevados estadistas del Imperio, han declarado que el gobierno civil de Okada se había excedido en sus prerrogativas.

Los rebeldes, también, que el Gabinete, símbolo de democracia del Japón moderno, ha traicionado a los líderes de lo que ellos consideran divinos y sagrados privilegios del Emperador.

Los rebeldes, también, que el Gabinete, símbolo de democracia del Japón moderno, ha traicionado a los líderes de lo que ellos consideran divinos y sagrados privilegios del Emperador.

Los rebeldes, también, que el Gabinete, símbolo de democracia del Japón moderno, ha traicionado a los líderes de lo que ellos consideran divinos y sagrados privilegios del Emperador.

Los rebeldes, también, que el Gabinete, símbolo de democracia del Japón moderno, ha traicionado a los líderes de lo que ellos consideran divinos y sagrados privilegios del Emperador.

Los rebeldes, también, que el Gabinete, símbolo de democracia del Japón moderno, ha traicionado a los líderes de lo que ellos consideran divinos y sagrados privilegios del Emperador.

Los rebeldes, también, que el Gabinete, símbolo de democracia del Japón moderno, ha traicionado a los líderes de lo que ellos consideran divinos y sagrados privilegios del Emperador.

Los rebeldes, también, que el Gabinete, símbolo de democracia del Japón moderno, ha traicionado a los líderes de lo que ellos consideran divinos y sagrados privilegios del Emperador.

Los rebeldes, también, que el Gabinete, símbolo de democracia del Japón moderno, ha traicionado a los líderes de lo que ellos consideran divinos y sagrados privilegios del Emperador.

Los rebeldes, también, que el Gabinete, símbolo de democracia del Japón moderno, ha traicionado a los líderes de lo que ellos consideran divinos y sagrados privilegios del Emperador.

Los rebeldes, también, que el Gabinete, símbolo de democracia del Japón moderno, ha traicionado a los líderes de lo que ellos consideran divinos y sagrados privilegios del Emperador.

Los rebeldes, también, que el Gabinete, símbolo de democracia del Japón moderno, ha traicionado a los líderes de lo que ellos consideran divinos y sagrados privilegios del Emperador.

Los rebeldes, también, que el Gabinete, símbolo de democracia del Japón moderno, ha traicionado a los líderes de lo que ellos consideran divinos y sagrados privilegios del Emperador.

Los rebeldes, también, que el Gabinete, símbolo de democracia del Japón moderno, ha traicionado a los líderes de lo que ellos consideran divinos y sagrados privilegios del Emperador.

que reinaba la más absoluta tranquilidad. A la vez, todos los rumores de que habían ocurrido choques y escaramuzas en las primeras horas de la mañana, fueron desmentidos.

## LA REVUELTA SE HABRIA EXTENDIDO

LONDRES, 28. (U. P.).— La revuelta se habría extendido a otras partes de la ciudad. Los rebeldes atacaron varios edificios gubernamentales.

La prensa aboga por un Gabinete "genuinamente nacional".

WASHINGTON, 28. (U. P.).— Noticias autorizadas del Japón declaran que una parte influyente de la prensa está abogando por la formación de un Gabinete "genuinamente nacional".

La prensa aboga por un Gabinete "genuinamente nacional".

La prensa aboga por un Gabinete "genuinamente nacional".

La prensa aboga por un Gabinete "genuinamente nacional".

La prensa aboga por un Gabinete "genuinamente nacional".

La prensa aboga por un Gabinete "genuinamente nacional".

La prensa aboga por un Gabinete "genuinamente nacional".

La prensa aboga por un Gabinete "genuinamente nacional".

La prensa aboga por un Gabinete "genuinamente nacional".

La prensa aboga por un Gabinete "genuinamente nacional".

La prensa aboga por un Gabinete "genuinamente nacional".

La prensa aboga por un Gabinete "genuinamente nacional".

La prensa aboga por un Gabinete "genuinamente nacional".

Central News informa inconformidad que se rumorea que la revuelta se extendió de Tokio a Osaka.

## NUEVAMENTE LA CENSURA

LONDRES, 28. (U. P.).— Un mensaje enviado por la Embajada británica al Ministerio de Relaciones Exteriores, con fecha de hoy a las 12 horas (tiempo de Tokio), dice que todos los rebeldes todavía no han acordado evacuar los edificios que están situados alrededor del Ministerio de la Guerra para regresar a los cuarteles, de modo que es muy posible que se recurra a la fuerza.

La prensa aboga por un Gabinete "genuinamente nacional".

La prensa aboga por un Gabinete "genuinamente nacional".

La prensa aboga por un Gabinete "genuinamente nacional".

La prensa aboga por un Gabinete "genuinamente nacional".

La prensa aboga por un Gabinete "genuinamente nacional".

La prensa aboga por un Gabinete "genuinamente nacional".

La prensa aboga por un Gabinete "genuinamente nacional".

La prensa aboga por un Gabinete "genuinamente nacional".

La prensa aboga por un Gabinete "genuinamente nacional".

La prensa aboga por un Gabinete "genuinamente nacional".

La prensa aboga por un Gabinete "genuinamente nacional".

La prensa aboga por un Gabinete "genuinamente nacional".

La prensa aboga por un Gabinete "genuinamente nacional".

La prensa aboga por un Gabinete "genuinamente nacional".

## EL EMPERADOR ORDENA ATACAR A LOS REBELDES

SINGAPUR, 28. (U. P.).— (Urgente).— Se anunció oficialmente a las 9.30 horas (hora de Tokio), que el Emperador emitió un orden autorizando al general Kashi para combatir la fuerza contra los rebeldes que todavía se mantienen en sus posiciones.

Los rebeldes se rindieron a las fuerzas leales.

Los rebeldes se rindieron a las fuerzas leales.

Los rebeldes se rindieron a las fuerzas leales.

Los rebeldes se rindieron a las fuerzas leales.

Los rebeldes se rindieron a las fuerzas leales.

Los rebeldes se rindieron a las fuerzas leales.

Los rebeldes se rindieron a las fuerzas leales.

Los rebeldes se rindieron a las fuerzas leales.

Los rebeldes se rindieron a las fuerzas leales.

Los rebeldes se rindieron a las fuerzas leales.

Los rebeldes se rindieron a las fuerzas leales.

Los rebeldes se rindieron a las fuerzas leales.

Los rebeldes se rindieron a las fuerzas leales.

Los rebeldes se rindieron a las fuerzas leales.

Los rebeldes se rindieron a las fuerzas leales.

## Perú VIAJEROS A BORDO DEL "SANTA CLARA"

LIMA, 28. (U. P.).— A bordo del "Santa Clara", partió a Mollendo para seguir a la Paz el Ministro de Bolivia, señor Alberto Ostriz Gutiérrez, acompañado como el probable sucesor de Elío en la Cancillería de la República, Lo acompañan su familia.

El mismo vapor viaja a Chile los futbolistas peruanos contratados por el Everton de Valparaíso, Alfonso Saldarriaga, Isaac Arteaga, Augusto Zarbe, Fidel Ramírez y Felipe Tenenau.

Unidos a dar todos los detalles necesarios a la policía. Dijo: "Naturalmente estaré muy contento si recibo la noticia de que Pastori regresará a Estados Unidos."

La policía del Estado ha investigado cientos de huellas en el caso Lindbergh pero es la primera vez que algo semejante ha llegado a sus oídos. Han manifestado la intención de atender el asunto si se les entrega oficialmente.

30 MIL DOLARES ENTERRADOS EN INDIANAPOLIS

## GOLPE PERIODISTICO SE ANOTA "LA PRENSA" DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 28. (U. P.).— "La Prensa" de Buenos Aires publicó esta mañana en forma destacada la información exclusiva de la United Press, con respecto a la situación del Japón que por un golpe único periodístico fue enviado directamente a Nueva York por teléfono, dando a conocer por primera vez la verdad sobre los acontecimientos ocurridos en Tokio.

"La Prensa" informa que ha recibido numerosas congratulaciones por la exclusividad de esta información exclusiva.

Como medida complementaria para asegurar la eficacia de los servicios de la United Press, se ordenó al correspondiente especial John Thompson que partiera desde Yokohama, a bordo del vapor anoreamericano "Presidente Hoover", a fin de que diera las noticias de las sucesas recientes, sin la intervención de la censura.

## Suiza PROHIBICION DEL NACISMO

BERNA, 28. (U. P.).— El Consejo Federal, con la mayoría de 20 de febrero, sobre la prohibición de las organizaciones nazistas alemanas en Suiza. La respuesta, en forma política, pero con firmeza, lamenta que el Gobierno no pueda reconsiderar su decisión y expresa la esperanza que el Gobierno de Alemania impida toda falsa interpretación del público. Declara que el Gobierno en todo caso se propone examinar la cuestión de las organizaciones nazistas en Suiza.

El asesinato de Gustloff obligó al Gobierno a tomar una decisión inmediata: la de contratar la designación del sucesor de Gustloff había constituido un hecho consumado.

## Los socialistas españoles irían a la revolución si no se cumple el pacto del Frente Popular

MADRID, 28. (U. P.).— En el Cine Europa se reunió una multitud de más de 5.000 personas. Pronunciaron discursos González Peña e Indalecio Prieto. Estos discursos se transmitieron por radio a toda España.

González Peña, alzó los brazos de la revolución. Afirmó que los proletarios confían en la lealtad de los republicanos que integran el Frente Popular, pero les advirtió que se separarían sin otro camino que la revolución, en caso de que no cumplieran con el pacto.

Indalecio Prieto elogió la guardia de los asturianos, y acusó a la política personalista de Alcalá Zamora. Además, abogó por la unión de los proletarios como el único medio para que la implantación socialista se convirtiera en realidad.

González Peña dijo, al glosar la revolución de octubre, que se podrá discutir sus matices, pero no su indiscutible eficacia. Impugnando la entronización del fascismo, permitiendo así la jornada del 16 de febrero. Agregó: "En la revolución nos vencieron, pero al día siguiente seguimos trayendo la bandera socialista. Otras circunstancias nos trajeron la firma del Pacto con el Frente Popular. No desamamos violencia, pero tampoco la papeleta electoral. El pacto del Frente Popular triunfante no nos satisface, pero lo cumpliremos lealmente, exigiendo la misma lealtad de los republicanos, que contraigan gran responsabilidad. De los republicanos depende que la bifurcación sea más o menos lejana. Si nos defraudan, no quedará otro camino que la violencia."

"La revolución fracasó por exceso de juridicidad".

La revolución fracasó por exceso de juridicidad".

## El plácido sueño que fascina...

Lo encierra una tableta de

**ADALINA**

SI ES BAYER, ES BUENO



## Murió en Nápoles el famoso cantante Antonio Scotti

Había perdido su fortuna en la debacle de Wall Street en 1929.

NÁPOLES, 28 (U. P.). — Falleció el miércoles el conocido barítono Antonio Scotti.

El primer anuncio de la muerte de Scotti apareció hoy día en la columna pagada de defunciones de un periódico. Esto se hizo de acuerdo con los deseos expresados de Scotti.

Scotti murió de debilidad cardíaca, y fue enterrado hoy día en forma privada. El público no tuvo conocimiento de la muerte hasta hoy, a pesar de que el cantante fue llevado al Hospital Internacional el 22 de febrero. La familia resolvió anunciar la muerte solo después del entierro.

El féretro que contiene sus restos fue llevado anoche al cementerio, pero solo se colocó en la bóveda

de la familia hoy en la mañana.

Scotti dejó de existir en una pequeña y humilde habitación del Hospital Internacional, olvidado por los millones de amantes de la buena música que gustaron oír su voz.

Se dice que Scotti perdió una fortuna en la caída de la Bolsa de Valores de Nueva York en 1929. Un sobrino del famoso barítono, Luigi Jacopetti, lo ayudó siempre que pudo.

Hace diez días el corazón de Scotti comenzó a debilitarse y fallar; Jacopetti lo llevó hasta el Hospital, y el día 22 de febrero, cuando el cantante fue llevado al cementerio, donde los restos mortales fueron depositados en la tumba de la familia Jacopetti.

## Satisface la política de Balwin relacionada con el rearme

LONDRES, 28. — Los planes del Gobierno británico de defensa imperial que fueron dados a conocer ayer en la Cámara de los Comunes, han sido recibidos por la aprobación general de la prensa.

Los planes establecen que el Comité de Defensa Imperial seguirá siendo el lazo de unión esencial para todas las cuestiones de la defensa y los cambios que se introduzcan en el sistema por el objetivo de establecer un control más estrecho del Gabinete sobre el trabajo del Comité, y para conseguir la cooperación de los diferentes departamentos, aun cuando no los presidiera.

Si bien conservará la responsabilidad final de la labor del Comité, el Primer Ministro designará un subcomité que actuará en su nombre en el Comité ministerial de defensa. Ese subcomité tendrá la capacidad para recomendar a los jefes de los diferentes departamentos, aun cuando no los presidiera.

Las atribuciones del nuevo Ministerio quedaron claramente definidas ayer en la declaración que el Primer Ministro hizo en la Cámara de los Comunes.

En la Cámara de los Comunes, a pesar de que no se hizo referencia alguna a la declaración hecha en los Comunes, quedó de manifiesto la aprobación de ese plan en el debate, durante el cual Lord Salisbury, jefe de la oposición, dijo que los estados mayores del ejército y de la aviación, Lord Milne y Lord Trenchard, participaban.

El Ministro del Aire, Lord Swinton, cuyo nombre ha sido mencionado como el más probable candidato al nuevo cargo, habló igualmente en el debate, diciendo que todos reconocerán la necesidad de coordinación. Agregó que el primer ministro debería mantenerse siempre en contacto con el Comité y que esperaba que el primer ministro debería tener en cuenta las importantes cuestiones políticas. No obstante, el jefe del Gobierno

## Argentina

### NAVE EN PELIGRO

BUENOS AIRES, 28 (U. P.). — Debido a que el barco pesquero "Tito" demoraba en su regreso al puerto, las autoridades enviaron una partida de socorro constatándose que la nave pesquera había sufrido la rotura de una hélice.

### PRESENTE FUGA DE LA CARCEL

SAN JUAN, 28. — (U. P.). — Tres presos han huido de la cárcel, después de estrangular a su guardián.

### TORNEO SUDAMERICANO DE AJEDREZ

BUENOS AIRES, 28. — (U. P.). — La Federación Argentina de Ajedrez resolvió limitar a diez el número de sus jugadores que intervendrán en el torneo sudamericano a iniciarse en Mar del Plata, el 10 de marzo.

Los premios ascenden a 1.500 pesos.

### MINISTRO DEL PARAGUAY EN CHILE

ASUNCION, 28. — (U. P.). — "El Diario", dice que ha sabido que el coronel Irarrázaval será designado Ministro del Paraguay en Chile.

no reconoció la necesidad de que un ministro, libre de toda labor departamental, fuera designado para reemplazarlo en la presidencia del Comité y dedicar todo su tiempo a los trabajos del mismo.

El Gobierno pretende, con su plan de coordinación, realizar una experiencia combinada de los tres servicios en una acción combinada de sus estados mayores y correspondiente al nuevo ministro, ya que esa combinación de los tres estados mayores se realiza para la mejor solución de los problemas sometidos a su consideración y que las dificultades y diferencias sean francamente encaradas. (British Wireless News).

TELEFONO 4427  
CASILLA 109

## El "Columbus" zarpó ayer rumbo al Sur

Poco después de mediodía de ayer zarpó de este puerto en viaje al sur, el transatlántico "Columbus" del Lloyd Norte Alemán, que realiza un crucero por Sud América, llevando a su bordo 578 turistas norteamericanos.

Esta nave hará escala en Monte Sarmiento para continuar viaje a Buenos Aires.

Soc. Anón. Com. Braun & Blanchard  
PRÓXIMAS SALIDAS PARA MAGALLANES DEL VAPOR

## "TARAPACA"

De Valparaíso: De Puerto Montt:

El 10 de marzo El 17 de marzo  
El 14 de abril El 21 de abril  
El 19 de mayo El 26 de mayo

## AGENTES EN SANTIAGO:

GIBBS & Co., CATEDRAL N.º 1145 — GEO. C. KENRICK & Co., AGUSTINAS N.º 1136.

## OFICINA EN VALPARAISO:

ERRAZURIZ N.º 718, CASILLA N.º 1000, TELEFONO 2747.

## CIA. SUD-AMERICANA DE VAPORES

VALPARAISO, SANTIAGO, Blanco 595, Teléf. 3061, Agustinas 1109, Teléf. 80239.

## SERVICIO RAPIDO DE VAPORES DE PASAJEROS AL PERU Y ECUADOR.

Salen de Valparaíso todos los viernes a las 7 P. M.

Estos vapores esperarán a los pasajeros que lleguen por el Ordinario que sale de Santiago a las 2.10 P. M. y llega al Puerto a las 6.30 P. M.

## "Pudeto"

A GUAYAQUIL el viernes 13 de marzo.

## "Aysen"

A GUAYAQUIL el viernes 13 de marzo.

ESMERADA ATENCION MEDICA  
COCINA DE PRIMER ORDEN.  
EXCELENTE ACOMODACION PARA PASAJEROS.

# GRAVE ESCOLLO PARA LA RATIFICACION DEL PACTO FRANCO-RUSO PODRIA SER LA OPOSICION EN EL SENADO FRANCES

Se dice que el propio Laval estaría maniobrando para hacer fracasar el pacto. — El Gobierno tratará de obtener la ratificación antes de la clausura del Parlamento

PARIS, 28. — (U. P.). — Después de haber salvado las dificultades y obstáculos de un prolongado debate de tres semanas, el Gobierno ha comenzado a hacer los preparativos para someter el pacto franco-soviético a la consideración del Senado.

A pesar de que la Cámara Alta es más rápida para actuar que la Cámara de Diputados, el Gobierno tendrá que tomar algunas medidas para asegurar el paso de la ratificación en vista de que se acerca la fecha en que el Parlamento suspenderá sus sesiones pre-electorales.

Por el momento se esperan algunas dificultades, pero éstos no hacen necesario estrechar una vigilancia en contra de la acción de la izquierda, lo apoyada por el Gobierno, en vista de que se acerca la fecha en que el Parlamento suspenderá sus sesiones pre-electorales.

La calurosa sesión de ayer en la Cámara ha dejado su marca sobre el tratado en cuestión, después de haber sido el voto de ratificación un buen triunfo para el Gobierno.

La calurosa sesión de ayer en la Cámara ha dejado su marca sobre el tratado en cuestión, después de haber sido el voto de ratificación un buen triunfo para el Gobierno.

La calurosa sesión de ayer en la Cámara ha dejado su marca sobre el tratado en cuestión, después de haber sido el voto de ratificación un buen triunfo para el Gobierno.

La calurosa sesión de ayer en la Cámara ha dejado su marca sobre el tratado en cuestión, después de haber sido el voto de ratificación un buen triunfo para el Gobierno.

La calurosa sesión de ayer en la Cámara ha dejado su marca sobre el tratado en cuestión, después de haber sido el voto de ratificación un buen triunfo para el Gobierno.

La calurosa sesión de ayer en la Cámara ha dejado su marca sobre el tratado en cuestión, después de haber sido el voto de ratificación un buen triunfo para el Gobierno.

La calurosa sesión de ayer en la Cámara ha dejado su marca sobre el tratado en cuestión, después de haber sido el voto de ratificación un buen triunfo para el Gobierno.

La calurosa sesión de ayer en la Cámara ha dejado su marca sobre el tratado en cuestión, después de haber sido el voto de ratificación un buen triunfo para el Gobierno.

La calurosa sesión de ayer en la Cámara ha dejado su marca sobre el tratado en cuestión, después de haber sido el voto de ratificación un buen triunfo para el Gobierno.

La calurosa sesión de ayer en la Cámara ha dejado su marca sobre el tratado en cuestión, después de haber sido el voto de ratificación un buen triunfo para el Gobierno.

La calurosa sesión de ayer en la Cámara ha dejado su marca sobre el tratado en cuestión, después de haber sido el voto de ratificación un buen triunfo para el Gobierno.

La calurosa sesión de ayer en la Cámara ha dejado su marca sobre el tratado en cuestión, después de haber sido el voto de ratificación un buen triunfo para el Gobierno.

La calurosa sesión de ayer en la Cámara ha dejado su marca sobre el tratado en cuestión, después de haber sido el voto de ratificación un buen triunfo para el Gobierno.

La calurosa sesión de ayer en la Cámara ha dejado su marca sobre el tratado en cuestión, después de haber sido el voto de ratificación un buen triunfo para el Gobierno.

La calurosa sesión de ayer en la Cámara ha dejado su marca sobre el tratado en cuestión, después de haber sido el voto de ratificación un buen triunfo para el Gobierno.

La calurosa sesión de ayer en la Cámara ha dejado su marca sobre el tratado en cuestión, después de haber sido el voto de ratificación un buen triunfo para el Gobierno.

La calurosa sesión de ayer en la Cámara ha dejado su marca sobre el tratado en cuestión, después de haber sido el voto de ratificación un buen triunfo para el Gobierno.

La calurosa sesión de ayer en la Cámara ha dejado su marca sobre el tratado en cuestión, después de haber sido el voto de ratificación un buen triunfo para el Gobierno.

La calurosa sesión de ayer en la Cámara ha dejado su marca sobre el tratado en cuestión, después de haber sido el voto de ratificación un buen triunfo para el Gobierno.

La calurosa sesión de ayer en la Cámara ha dejado su marca sobre el tratado en cuestión, después de haber sido el voto de ratificación un buen triunfo para el Gobierno.

La calurosa sesión de ayer en la Cámara ha dejado su marca sobre el tratado en cuestión, después de haber sido el voto de ratificación un buen triunfo para el Gobierno.

La calurosa sesión de ayer en la Cámara ha dejado su marca sobre el tratado en cuestión, después de haber sido el voto de ratificación un buen triunfo para el Gobierno.

## PARA ASEGURAR LA RATIFICACION

Otra de las maniobras del Gobierno para preparar el camino hacia la ratificación, ha sido la reunión de esta tarde entre Flandin y el Ministro de Hacienda, M. Bonnet, con la Comisión de Hacienda de la Cámara a fin de discutir los problemas de las deudas de Rusia de antes de la guerra.

Este asunto fue uno de los principales argumentos usados por la oposición de la Cámara frente al tratado, y en la reunión de hoy día la Comisión discutió el proyecto de ley de ratificación.

La reunión de hoy día la Comisión discutió el proyecto de ley de ratificación.

La reunión de hoy día la Comisión discutió el proyecto de ley de ratificación.

La reunión de hoy día la Comisión discutió el proyecto de ley de ratificación.

La reunión de hoy día la Comisión discutió el proyecto de ley de ratificación.

La reunión de hoy día la Comisión discutió el proyecto de ley de ratificación.

La reunión de hoy día la Comisión discutió el proyecto de ley de ratificación.

La reunión de hoy día la Comisión discutió el proyecto de ley de ratificación.

La reunión de hoy día la Comisión discutió el proyecto de ley de ratificación.

La reunión de hoy día la Comisión discutió el proyecto de ley de ratificación.

La reunión de hoy día la Comisión discutió el proyecto de ley de ratificación.

La reunión de hoy día la Comisión discutió el proyecto de ley de ratificación.

La reunión de hoy día la Comisión discutió el proyecto de ley de ratificación.

La reunión de hoy día la Comisión discutió el proyecto de ley de ratificación.

La reunión de hoy día la Comisión discutió el proyecto de ley de ratificación.

La reunión de hoy día la Comisión discutió el proyecto de ley de ratificación.

La reunión de hoy día la Comisión discutió el proyecto de ley de ratificación.

La reunión de hoy día la Comisión discutió el proyecto de ley de ratificación.

La reunión de hoy día la Comisión discutió el proyecto de ley de ratificación.

La reunión de hoy día la Comisión discutió el proyecto de ley de ratificación.

La reunión de hoy día la Comisión discutió el proyecto de ley de ratificación.

La reunión de hoy día la Comisión discutió el proyecto de ley de ratificación.

La reunión de hoy día la Comisión discutió el proyecto de ley de ratificación.

La reunión de hoy día la Comisión discutió el proyecto de ley de ratificación.

La reunión de hoy día la Comisión discutió el proyecto de ley de ratificación.

## En Alemania se duda de la eficacia del pacto

Aseguran que ni aún en Francia están bien convencidos de su eficacia

BERLIN, 28. — Transoceánico. Como era de esperar, dice el órgano oficial "Correspondencia Diplomática y Política" en su comentario de hoy titulado "El Segundo Paso", la Cámara francesa se ha pronunciado a favor de la ratificación del pacto franco-soviético.

Trescientos cincuenta y tres diputados han votado a favor de la ratificación del pacto, mientras que 164 han votado en contra. Tomando en cuenta el considerable número de diputados que se han abstenido de emitir su voto, el resultado numérico de la votación sobre el asunto de tan gran importancia y alcance no reviste un carácter muy convincente.

Refleja más bien, lo mismo que los numerosos incidentes y malis inteligencias surgidos ayer en la sesión de la Cámara francesa, las apasionadas divergencias que se han producido en el seno de la Cámara, en todos los debates de los últimos oradores de la Cámara, que habían tomado la palabra antes de proceder a la votación, tuvieron que decir no pocas cosas.

No había falta que el señor Cot, entonces a cargo de la Cámara, sobre el arma aérea soviética y sus posibilidades, para que Alemania se acordara de la vecindad militar de Rusia. No habían sido muchos los diputados que han emitido su voto afirmativo, sinceramente convencidos de que el pacto con Moscú constituiría efectivamente un elemento útil para completar y fortalecer las tendencias generales de seguridad y paz. Los motivos decisivos fueron otros en realidad.

El órgano oficial termina diciendo que, aunque los diputados emitieron ayer por la Cámara el trámite parlamentario de la ratificación del pacto, no se puede decir que el pacto sea una decisión tomada por el Parlamento desde que por el voto de la mayoría se ha expresado la voluntad de ratificarlo.

El órgano oficial termina diciendo que, aunque los diputados emitieron ayer por la Cámara el trámite parlamentario de la ratificación del pacto, no se puede decir que el pacto sea una decisión tomada por el Parlamento desde que por el voto de la mayoría se ha expresado la voluntad de ratificarlo.

El órgano oficial termina diciendo que, aunque los diputados emitieron ayer por la Cámara el trámite parlamentario de la ratificación del pacto, no se puede decir que el pacto sea una decisión tomada por el Parlamento desde que por el voto de la mayoría se ha expresado la voluntad de ratificarlo.

El órgano oficial termina diciendo que, aunque los diputados emitieron ayer por la Cámara el trámite parlamentario de la ratificación del pacto, no se puede decir que el pacto sea una decisión tomada por el Parlamento desde que por el voto de la mayoría se ha expresado la voluntad de ratificarlo.

El órgano oficial termina diciendo que, aunque los diputados emitieron ayer por la Cámara el trámite parlamentario de la ratificación del pacto, no se puede decir que el pacto sea una decisión tomada por el Parlamento desde que por el voto de la mayoría se ha expresado la voluntad de ratificarlo.

El órgano oficial termina diciendo que, aunque los diputados emitieron ayer por la Cámara el trámite parlamentario de la ratificación del pacto, no se puede decir que el pacto sea una decisión tomada por el Parlamento desde que por el voto de la mayoría se ha expresado la voluntad de ratificarlo.

El órgano oficial termina diciendo que, aunque los diputados emitieron ayer por la Cámara el trámite parlamentario de la ratificación del pacto, no se puede decir que el pacto sea una decisión tomada por el Parlamento desde que por el voto de la mayoría se ha expresado la voluntad de ratificarlo.

El órgano oficial termina diciendo que, aunque los diputados emitieron ayer por la Cámara el trámite parlamentario de la ratificación del pacto, no se puede decir que el pacto sea una decisión tomada por el Parlamento desde que por el voto de la mayoría se ha expresado la voluntad de ratificarlo.

El órgano oficial termina diciendo que, aunque los diputados emitieron ayer por la Cámara el trámite parlamentario de la ratificación del pacto, no se puede decir que el pacto sea una decisión tomada por el Parlamento desde que por el voto de la mayoría se ha expresado la voluntad de ratificarlo.

El órgano oficial termina diciendo que, aunque los diputados emitieron ayer por la Cámara el trámite parlamentario de la ratificación del pacto, no se puede decir que el pacto sea una decisión tomada por el Parlamento desde que por el voto de la mayoría se ha expresado la voluntad de ratificarlo.

El órgano oficial termina diciendo que, aunque los diputados emitieron ayer por la Cámara el trámite parlamentario de la ratificación del pacto, no se puede decir que el pacto sea una decisión tomada por el Parlamento desde que por el voto de la mayoría se ha expresado la voluntad de ratificarlo.

El órgano oficial termina diciendo que, aunque los diputados emitieron ayer por la Cámara el trámite parlamentario de la ratificación del pacto, no se puede decir que el pacto sea una decisión tomada por el Parlamento desde que por el voto de la mayoría se ha expresado la voluntad de ratificarlo.

El órgano oficial termina diciendo que, aunque los diputados emitieron ayer por la Cámara el trámite parlamentario de la ratificación del pacto, no se puede decir que el pacto sea una decisión tomada por el Parlamento desde que por el voto de la mayoría se ha expresado la voluntad de ratificarlo.

El órgano oficial termina diciendo que, aunque los diputados emitieron ayer por la Cámara el trámite parlamentario de la ratificación del pacto, no se puede decir que el pacto sea una decisión tomada por el Parlamento desde que por el voto de la mayoría se ha expresado la voluntad de ratificarlo.

El órgano oficial termina diciendo que, aunque los diputados emitieron ayer por la Cámara el trámite parlamentario de la ratificación del pacto, no se puede decir que el pacto sea una decisión tomada por el Parlamento desde que por el voto de la mayoría se ha expresado la voluntad de ratificarlo.

El órgano oficial termina diciendo que, aunque los diputados emitieron ayer por la Cámara el trámite parlamentario de la ratificación del pacto, no se puede decir que el pacto sea una decisión tomada por el Parlamento desde que por el voto de la mayoría se ha expresado la voluntad de ratificarlo.

El órgano oficial termina diciendo que, aunque los diputados emitieron ayer por la Cámara el trámite parlamentario de la ratificación del pacto, no se puede decir que el pacto sea una decisión tomada por el Parlamento desde que por el voto de la mayoría se ha expresado la voluntad de ratificarlo.

El órgano oficial termina diciendo que, aunque los diputados emitieron ayer por la Cámara el trámite parlamentario de la ratificación del pacto, no se puede decir que el pacto sea una decisión tomada por el Parlamento desde que por el voto de la mayoría se ha expresado la voluntad de ratificarlo.

El órgano oficial termina diciendo que, aunque los diputados emitieron ayer por la Cámara el trámite parlamentario de la ratificación del pacto, no se puede decir que el pacto sea una decisión tomada por el Parlamento desde que por el voto de la mayoría se ha expresado la voluntad de ratificarlo.

El órgano oficial termina diciendo que, aunque los diputados emitieron ayer por la Cámara el trámite parlamentario de la ratificación del pacto, no se puede decir que el pacto sea una decisión tomada por el Parlamento desde que por el voto de la mayoría se ha expresado la voluntad de ratificarlo.

El órgano oficial termina diciendo que, aunque los diputados emitieron ayer por la Cámara el trámite parlamentario de la ratificación del pacto, no se puede decir que el pacto sea una decisión tomada por el Parlamento desde que por el voto de la mayoría se ha expresado la voluntad de ratificarlo.

El órgano oficial termina diciendo que, aunque los diputados emitieron ayer por la Cámara el trámite parlamentario de la ratificación del pacto, no se puede decir que el pacto sea una decisión tomada por el Parlamento desde que por el voto de la mayoría se ha expresado la voluntad de ratificarlo.

## Hitler ofrece a los franceses la manera de terminar para siempre con "El peligro alemán"

PARIS, 28 (U. P.). El Cancellier Adolf Hitler concedió una larga entrevista al periodista del "Paris Midi", M. Bertrand de Jouvenel, en la cual habló en favor del acercamiento franco-alemán.

El Cancellier Hitler declaró: "Usted haría bien en considerar seriamente mi oferta de una Entente. Nunca un jefe alemán ha hecho tales proposiciones ni en forma tan repetida".

El Cancellier Hitler agregó: "Esta oferta no es hecha por un charlatán pacifista, sino por el nacionalista más ferviente que ha tenido Alemania a su cabeza. Ofrezco a ustedes lo que ningún otro ha podido ofrecerles, una Entente que es aprobada por el 90 por ciento de la nación alemana. Hay momentos decisivos en la vida de los pueblos. Francia puede hoy día elegir entre dos caminos: o bien aceptar la paz, o bien aceptar la guerra. Ustedes pueden cancelar esa obsesión que pesa sobre la historia de Francia".

PARIS, 28. — (U. P.). Aunque Hitler dijo "seamos amigos" sólo en una entrevista periodística de un correspondiente, y no en una entrevista al público, se dice que el Gobierno francés no hará caso omiso de esas palabras; pero continuará su escepticismo ante ellas y las acciones alemanas, y pedirá a Hitler que confirme sus promesas de amistad con actos y no con palabras.

Se dice que Francia pedirá específicamente tres pruebas de las intenciones del Reich: 1. la vuelta de Alemania a Ginebra, 2. un acuerdo para la limitación de los armamentos, y 3. una promesa con respecto al statu quo del centro de Europa.

Las negociaciones no se iniciarán hasta después de la reunión donde los Ministros de Relaciones de Gran Bretaña y Francia, capitán Eden y M. Flandin, respectivamente, tal vez, discutan la respuesta que Francia estaría considerando hacer a la insinuación alemana, la que, aunque extraoficial, probablemente sea seguida de preguntas a Hitler por intermedio de las vías diplomáticas, en orden a que Alemania no pueda decir que su gesto de amistad no ha sido tomado en cuenta.

PARIS, 28 (U. P.). — Una representación de los agricultores, encabezada por el Ministro de Agricultura, Henri Queuille, se entrevistó con el Ministro de Obras Públicas, Camille Chautemps, para pedirle que la fábrica de salitre sintético que el Gobierno tiene en Tona sea en su oposición al aumento de la cuota de salitre chileno.

La razón aducida por los representantes agrícolas es que los agricultores desean una cuota más grande, debido, especialmente a que el mal tiempo exige un mayor uso de los abonos.

La razón aducida por los representantes agrícolas es que los agricultores desean una cuota más grande, debido, especialmente a que el mal tiempo exige un mayor uso de los abonos.

La razón aducida por los representantes agrícolas es que los agricultores desean una cuota más grande, debido, especialmente a que el mal tiempo exige un mayor uso de los abonos.

La razón aducida por los representantes agrícolas es que los agricultores desean una cuota más grande, debido, especialmente a que el mal tiempo exige un mayor uso de los abonos.

La razón aducida por los representantes agrícolas es que los agricultores desean una cuota más grande, debido, especialmente a que el mal tiempo exige un mayor uso de los abonos.

La razón aducida por los representantes agrícolas es que los agricultores desean una cuota más grande, debido, especialmente a que el mal tiempo exige un mayor uso de los abonos.

La razón aducida por los representantes agrícolas es que los agricultores desean una cuota más grande, debido, especialmente a que el mal tiempo exige un mayor uso de los abonos.

La razón aducida por los representantes agrícolas es que los agricultores desean una cuota más grande, debido, especialmente a que el mal tiempo exige un mayor uso de los abonos.

La razón aducida por los representantes agrícolas es que los agricultores desean una cuota más grande, debido, especialmente a que el mal tiempo exige un mayor uso de los abonos.

La razón aducida por los representantes agrícolas es que los agricultores desean una cuota más grande, debido, especialmente a que el mal tiempo exige un mayor uso de los abonos.

La razón aducida por los representantes agrícolas es que los agricultores desean una cuota más grande, debido, especialmente a que el mal tiempo exige un mayor uso de los abonos.

La razón aducida por los representantes agrícolas es que los agricultores desean una cuota más grande, debido, especialmente a que el mal tiempo exige un mayor uso de los abonos.

La razón aducida por los representantes agrícolas es que los agricultores desean una cuota más grande, debido, especialmente a que el mal tiempo exige un mayor uso de los abonos.

La razón aducida por los representantes agrícolas es que los agricultores desean una cuota más grande, debido, especialmente a que el mal tiempo exige un mayor uso de los abonos.

La razón aducida por los representantes agrícolas es que los agricultores desean una cuota más grande, debido, especialmente a que el mal tiempo exige un mayor uso de los abonos.

## ACTITUD ALEMANA

Una de las informaciones de Berlín, indicó que Hitler posiblemente convocaría a una Conferencia de los tratados firmados por el Pacto de Locarno, con el propósito de discutir la incompatibilidad de este dicho acuerdo con el pacto franco-soviético.

Ante semejante alternativa, es casi cierto que Francia se negaría a tomar parte en una discusión tal, y también es muy probable que París hiciera algo para tratar de obtener una negativa semejante por parte de Londres.

Muchos políticos franceses están convencidos de que cualquier paso que de Alemania hacia una variación de la desmilitarización del Rin, sería solamente de beneficio para Francia, motivo por el cual ella contaría con un apoyo limitado por parte de los británicos.

COMENTARIOS SOVIETICOS

MOSCÚ, 28. — (U. P.). — Los círculos oficiales del Soviet soñan con la ratificación del pacto franco-soviético han contribuido eficazmente al mantenimiento de la paz en Europa, y que dicha ratificación ha llegado en el momento más oportuno, pues, "los militaristas japoneses han tratado de destruir todos los frenos que detienen el movimiento del mundo hacia la guerra".

Esta opinión puede leerse en el "Izvestia", que es el reflejo del pensamiento oficial. Agregó: "Aún los más encarnizados enemigos del Soviet tienen que aceptar la presencia de amenazas de países imperialistas, y por lo tanto la necesidad de Francia de coordinar su política interna".

Esta opinión puede leerse en el "Iz



# Quilpué será en breve un gran centro de atracción turística

Su excelente clima y sus bellezas naturales están siendo debidamente apreciadas.— Grado de progreso alcanzado en estos últimos años

Después de una lucha tenaz, de varios años, Quilpué ha entrado de lleno en el camino del progreso. Gracias a las activas gestiones de las autoridades y al esfuerzo de distinguidos vecinos, se consiguió un empréstito que se ha invertido en su mayoría, en la pavimentación de la ciudad; un segundo empréstito de \$ 500.000, recientemente aprobado, complementará el completo desarrollo de la comuna.

**UN CLIMA PRIVILEGIADO**  
La ciudad, dotada de un clima extraordinario, que poco tiempo atrás era sólo un resaca de los antiguos pueblos coloniales, con calles polvorientas, edificios antiestéticos y deteriorados por el tiempo, se ha transformado como por arte mágico en una bella ciudad, de calles pavimentadas y limpias, de edificios modernos y cómodos que hacen agradable la estada del veraneante, y turista que tiene la suerte de visitarla, a fin de disfrutar de todos los encantos y beneficios que la dota la naturaleza.

**EL BALNEARIO "EL RETIRO"**  
A poca distancia del la ciudad, en un camino que próximamente será pavimentado, se encuentra el balneario "El Retiro", que ha sido considerado por sus bellezas naturales y artísticas como uno de los mejores del Continente, recomendado por eminentes médicos, por sus aguas medicinales y su clima privilegiado.

**COMITE LOCAL DE TURISMO**  
Consecuentes las autoridades, y venerables del sitio de preferencia que tendrá que ocupar la ciudad en poco tiempo más, dentro de los centros turísticos del país, últimamente fundaron una oficina de Turismo, que presta utilísimos servicios a las personas que recurren a ella. Y así tenemos que la afluencia de veraneantes, en esta temporada, ha sido enorme; y ha superado todos los cálculos, lo que, sin lugar a dudas, es un estimulante poderoso para el personal de esa oficina que ve compensado su esfuerzo y propaganda en provecho de la ciudad.

**QUILPUÉ, LA FUTURA CIUDAD IDEAL**  
El ideal de los quilpuéños es que la ciudad llegue a ser, con el tiempo, un "Viña del Mar" en miniatura, si se quiere, pero con todos sus encantos, progresos y comodidades, características de ese balneario. Por otra parte, la cercanía a la costa (Valparaíso, Viña, Quintero, Concón, etc.), el espléndido servicio de movilización, tanto de trenes como de autobuses y el magnífico estado de los



Señora Mary O. de Riveros, distinguida dama de la sociedad de Quilpué

caminos de acceso, hacen de la ciudad el punto central de todos estos sitios que rivalizan uno con otro en dar buena atención al turista. Trenes locales cada media hora, ordinarios y expresos dejan a Quilpué a media hora de Valparaíso, autos de arriendo, y una que otra victoria, de esas mismas que fueron antaño en Santiago el lujo de nuestros antepasados, complementan los servicios de locomoción de la ciudad. El servicio de hoteles y pensiones, con precios fiscalizados por la Oficina de Turismo, con comodidades

y cocinas de primera, contribuyen a facilitar mayormente la estada de los forasteros.

Un buen teatro, con cine sonoro, donde se pasan espléndidas cintas, a precios reducidos, es otro de los sitios de atracción de grandes y chicos.

La plaza de la estación, que es sin duda el principal paseo de la ciudad, y el más concurrido, que últimamente ha sido dotada de una radio potente y una buena banda de músicos, congrega la sociedad quilpuéña diariamente en estas noches de verano.

Continuando por la era de progreso, Quilpué, en breve tiempo más, será dotada de uno de los mejores hoteles de la región, instalado en la parte más céntrica de la ciudad.

La Cia. Cinematográfica Italo Chilena, interpretando el sentir general de la población, y considerando el porvenir y el enorme desarrollo alcanzado últimamente, estudia la construcción de un moderno y cómodo

teatro, dotado de todos los adelantos modernos.

**POBLACION DE 20.000 HABITANTES**

Quilpué es una ciudad que tiene ya cerca de 20.000 habitantes, buen alumbrado particular y público, pascos centrales y llenos de jardines, excelente servicio de alcantarillado y agua potable.

Las actividades deportivas: fútbol, basket-ball, tiro al blanco, natación, atletismo, etc., cuentan con entusiastas y destacados cultores. En pocas semanas más se iniciará la construcción del puerto aéreo para la provincia en los terrenos de "El Belio", situados a un kilómetro del centro; un estadio moderno, plazas y nuevos pasajes.



Vista panorámica de la ciudad de Quilpué

## ESTADIO MODERNO Y COMODO NECESITAN LOS DEPORTISTAS

Beneficios que la realización de este anhelo significaría

La ciudad de Quilpué, que es desde muchos años reconocida por la calidad y condiciones de los deportistas que ha producido y produce, tiene un antiguo y gran problema que resolver.

La construcción de un nuevo campo deportivo, dotado de buenas tribunas y de toda clase de comodidades, se hace indispensable, pues actualmente sólo se cuenta con canchas medievales, que por sus condiciones constituyen un grave peligro para la salud de quienes deben usarlas para practicar los diferentes deportes.

Los deportistas de Quilpué tienen derecho para pedir la construcción de un estadio. La ciudad ha dado muy buenos jugadores que han defendido los colores nacionales, incluso en el extranjero, tales como el wing izquierdo Manuel Galdames hasta ahora no ha sido superado por su rapidez y potencia del school; Manuel Alvarado, el hombre goma; Gustavo González, los hermanos Lira, y numerosos otros que sería largo enumerar.

**UN EQUIPO INVENCIBLE**

Hubo un año en que el mejor equipo de Valparaíso, y que se pasó por las canchas nacionales obteniendo triunfo tras triunfo, estaba formado por 8 jugadores de Quilpué, encabezados por Galdames y otros, cuyas actuaciones sobresalientes aún se recuerda en la afición.

Los deportistas de Quilpué, como se puede ver, tienen razón para reclamar se destinen los fondos necesarios para que se construya un campo de deportes en esta ciudad.

**LA ASOCIACION DE FOOTBALL**

Quilpué tiene, en la actualidad, muy buenos jugadores y numerosos clubs de football, y la construcción de un estadio sería de gran

beneficio para estas actividades deportivas, pues así llegaría a convertirse en realidad el proyecto de formar una Asociación de Football regional, en la cual formarían las instituciones Quilpué, Villa Alemana y Peña Blanca, que son numerosas y cuentan en sus registros con sobresalientes elementos. Los deportistas y habitantes en general esperan que el Supremo Gobierno, considerando este problema, y viendo la necesidad que existe para construir un estadio, destinara, a la mayor brevedad posible, los fondos necesarios para convertir en realidad un deseo que es nuestro y de toda una comunidad, cuyos habitantes trabajan con gran entusiasmo y sacrificios por hacer cada día más fuerte y más sana nuestra raza.

## QUINTA DOUGLAS

THOMPSON 162. TELEFONO 213.

QUILPUÉ

Amplia quinta y jardín. Se reciben pensionistas. INSTALACION DE BAÑOS COMPLETA. COMIDA ESPECIAL. No se reciben enfermos. ADELAIDA G. DE DOUGLAS.

## Residencial Excelsior

CALLE BLANCO 779, QUILPUÉ.

RECIBO PENSIONISTAS. BUENA Y ABUNDANTE COMIDA. PRECIOS MODICOS Y SITUACION INCOMPARABLE.

## QUILPUÉ

LA CIUDAD DEL CLIMA IDEAL, DE LAS BELLEZAS NATURALES INCOMPARABLES, SITIOS DE RECREO, OS INVITA A VISITARLA Y A REPONERSE CON LAS BONDADES DE SU CLIMA.

## QUILPUÉ

PONE A DISPOSICION DEL TURISTA SUS QUINTAS, SUS HERMOSOS CAMPOS QUE LO RODEAN Y SU MAGNIFICO

## Hotel "El Retiro"

## QUILPUÉ

NO ES UN SANATORIO; ES UNA CIUDAD DE UN CLIMA TAN RICO EN OXIGENO, QUE LO HACE INSUBSTITUIBLE.

SEÑOR, SEÑORAS: SI SALEN Uds. CON SUS HIJOS EN BUSCA DE SALUD, ALEGRIA, TRANQUILIDAD, BELLEZA, SENSACIONES NUEVAS, NO OLVIDEN ESTA RECOMENDACION Y ESTE CONSEJO:

"Quilpué es fuente prodigiosa de salud"

## HOTEL NACIONAL

ESTABLECIMIENTO DE PRIMER ORDEN.

Teléfono 196, Quilpué.

GRAN QUINTA DE RECREO.

Comedores de Verano. Departamentos confortables. Regia comida.

Atendido por su propietaria.

DIONISIA RUIZ DE P.

**Almacén de Provisiones**  
Santiago Pellerano  
EL MAS CENTRAL Y MAS SURTIDO EN BUENAS MERCADERIAS.

**CIRCULO ITALO ESPAÑOL**  
Carrera. Tel. 157.  
AL VISITAR QUILPUÉ, NO OLVIDE PASAR A ESTA INSTITUCION.  
Muchas entreteniciones. Salón de billar. Cancha de Bocha.

**Cuando visite QUILPUÉ**  
PASE A COMPRAR a la  
**Tienda La Primavera**  
Av. Portales 69.  
LA CASA MAS SURTIDA EN CALZADO. GENEROS DE ALGODON Y LANA.

**Oficina de Propiedades**  
PORTALES 517. COCHABE 860.  
QUILPUÉ. VALPARAISO.  
Compra, venta, permutas, hipotecas, arriendos, administraciones.  
EDUARDO HEUSSER.

**Vendo dos Regios CHALETS**  
A PRECIOS DE OCASION.  
Tratar: EMILIO SIMONETTI.  
QUILPUÉ

**ABONOS**  
SE VENDE GUANO DE VARIAS CLASES, PARA JARDINES, PLANTACIONES Y HORTALIZAS.  
Precios convenientes.  
PUESTO A DOMICILIO.  
SERVICIO EXTRAORDINARIO DE EXTRACCION DOMICILIARIO DE ASEO Y DESINFECCION DE CASAS.  
EMPRESA DE ASEO QUILPUÉ.  
Blanco N.º 81, Quilpué.

**Almacén "La Estrella"**  
EL MAS ANTIGUO Y PREFERIDO POR LA CIUDAD.  
BARTOLOME ONETO Y CIA.

**ALMACEN "ROMA"**  
de ALFREDO CORDIGLIA.  
VISITE ESTE ALMACEN Y ENCONTRARA LA MEJOR ATENCION.

**J. Rodolfo Navarrete W.**  
COMPRVENTA, ARRIENDOS Y ADMINISTRACION DE PROPIEDADES.  
BLANCO 83 — QUILPUÉ — TEL 222.

**Librería La Selecta**  
— DE —  
M. Luisa de Moebis  
QUILPUÉ. — C. VICUNA  
SURTIDO COMPLETO EN ARTICULOS PARA OFICINAS Y COLEGALES. REGALOS ESCOGIDOS PARA CUMPLEAÑOS, SANTOS Y BAUTIZOS. GRAN SURTIDO EN VISTAS PANORAMICAS DE LA CIUDAD.  
CIGARRILLOS DE LAS MEJORES MARCAS. PRECIOS AL DETALLE IGUAL A VALPARAISO Y SANTIAGO.

**SI DESEA USTED**  
CARNE DE 1.a,  
VISITE  
la CARNICERIA  
**SANTIAGUINA**  
BLANCO 10, TEL. 87.

**TALLARINES N.º 87**

*Carozzi*

**Lo mejor que fabrica "Carozzi"**

Exíjalos en paquetes de UN KILO

**QUILPUÉ**

**El uso los de Artefactos Eléctricos**

no significa mayor gasto en su presupuesto con nuestras tarifas opcionales, proporcionando, en cambio, más comodidad.

**LE OFRECEMOS EN COMODAS CONDICIONES DE PAGO:**

Cocinas, Cocinillas, Calentadores parabáño, Refrigeradores, Radios, Enceradoras, Etc.

**Cía. Chilena de Electricidad Ltda.**

SERRANO 20 — QUILPUÉ



hacer que desaparezca el peñal.  
sobre todo en esta época de fermentaciones  
prestan para la propagación de las enfermedades epizoot.



\_\_\_\_\_

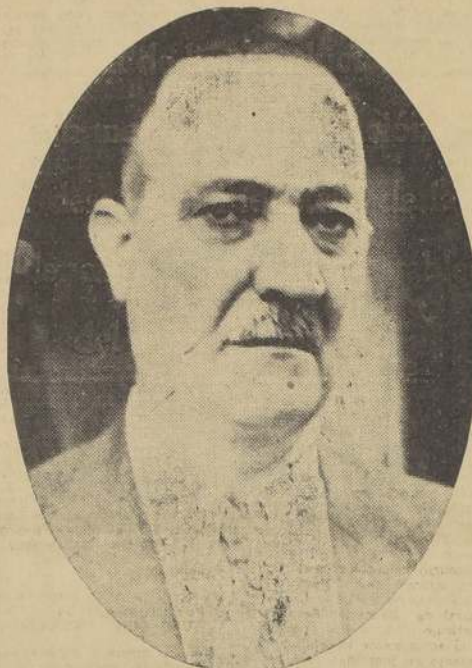
mo, en las fotos, el trabajo de laboratorio que se realiza para investigar la calidad de la leche.

Inmediatamente de llegar la leche a la Central, procedente de los productores, es sometida a un minucioso examen químico y bacteriológico. Puede verse, asimismo, en las fotos, el trabajo de laboratorio que se realiza para investigar la calidad de la leche.



# La industria del cartón y de cajas de cartón tienen en el establecimiento industrial de don José Jutglá un alto exponente

La gran demanda de los productos de dicha fábrica son su mejor recomendación. Valioso aporte al desarrollo industrial de la Comuna de Providencia constituye el establecimiento del señor Jutglá.



DON JOSE JUTGLA

Con el objeto de informar a nuestros lectores, siguiendo una norma de nuestro diario, sobre el estado y desarrollo de nuestras industrias, que de modo tan positivo contribuyen, en formas varias, al bienestar colectivo, nos fué dado visitar el establecimiento industrial de don José Jutglá, ubicado en la calle Pérez Valenzuela N.º 104, de la comuna de Providencia.

De esta suerte, junto con imponernos del alto grado de adelanto alcanzado por la FABRICA DE CARTON Y CAJAS DE CARTON del señor Jutglá, tuvimos la oportunidad de conocer detalles de la vida de este esforzado industrial, que es toda una lección para nuestra juventud y un meritorio ejemplo para los hombres que, pasando por encima del pesimismo, relinqueando a veces, dedican sus esfuerzos y colocan su inteligencia al servicio de industrias, en las que cifran su prosperidad personal y la de la colectividad.

Nada puede ser más grato para nosotros, cuya misión por excelencia es ilustrar a las generaciones y darles pauta para su progreso dentro de las normas duras, pero siempre justas de las actividades comerciales e industriales, que hacer resaltar en esta oportunidad los hechos sobresalientes de la vida de un hombre que todo se lo debe a su propio trabajo y a la dedicación con que ha abrazado la tarea que así mismo se impuso para surgir en la vida y poder en los años de su vejez mirar el porvenir sin temores ni sobresaltos de orden económico, y poder, a la vez, legar a los suyos no sólo el ejemplo de toda una vida consagrada al trabajo, sino también los medios suficientes para que su jornada no fuere toda lo dura e ingrata que siempre es en sus comienzos.

Hay, pues, en cada pasaje de la vida de este industrial un hecho, cuya huella no debiera perderse jamás, para así poderla poner como norma a toda una juventud, que muchas veces en forma atolondrada y sin discernimiento propio, anhela obtener, sin mayores esfuerzos, lo que solamente se alcanza después de aspera y larga trayectoria en las diversas actividades que los hombres recorren en pos de un bienestar que no se consigue, como hemos dicho, sino merced a infinitos sacrificios de todo orden. Tanto más, es necesario decirlo ahora, en esta época en que los hombres y las generaciones que empiezan a vivir, desorientadas y víctimas en algunos casos de prédica un tanto distante del verdadero sentido de la vida y al margen de las realidades humanas.

Vemos así que don José Jutglá, llegado a nuestro país desde aquella lejana provincia de Gerona, perteneciente a España, nuestra madre patria, ejemplo y faro de todas las Repúblicas sudamericanas, cuando aún era casi un adolescente, al encontrarse que si bien las posibilidades para surgir eran más positivas y ciertas que la lejana Europa, no por eso

eran menos duras las rutinas por donde debía caminar por la vida. Largos años, seis, ocho, diez, quizás, lucha desesperadamente por obtener un salario que le permitiera subsistir y economizar algo para el futuro; pero la vida pareciera que se opone a sus justas ambiciones y es así como pasa con un salario de cuatro pesos diarios, durante seis años, que si en ese entonces eran una eternidad, después fueron su mejor escuela de disciplina y poderoso aliciente para desear surgir mejor.

Vinieron, después de tan duros años de lucha y de trabajo intenso, mejores tiempos, sin que fueran, por cierto, lo bastante holgados como para afrontar las necesidades de la vida con su cortejo de comodidades; pero ya, por lo menos, era posible, dentro de las más severas economías, ahorrar parte de lo ganado, pudiendo de tal manera, al cabo de algunos años, establecerse con un capital reducido, pero si con una energía y un espíritu de progreso capaces de hacer progresar cualquier empresa a que se entregara.

De este modo, aquellos treinta mil pesos que juntara peso a peso, y que significaron una larga cadena de esfuerzos y privaciones, fueron la base financiera de la industria que es todo su orgullo en estos momentos y que juzga tan importante rol dentro de las actividades económicas no sólo de la capital, sino también del país. Su estado floreciente, las posibilidades que tiene para el futuro, el amplio campo de desarrollo que le es propio, aunado a la capacidad y conocimientos técnicos del señor Jutglá, nos hacen ratificar lo antes dicho, esto es: que no es aventurado decir que el establecimiento industrial de este señor desempeña rol de marcada importancia en las actividades económicas, comerciales e industriales del país.

Y continuando en nuestros deseos de poner de relieve las cualidades de este hombre que ha sabido triunfar, vemos con notoria complacencia que al vencer no ha quedado en sus sentimientos rencores, ni residuos que malograrán sus virtudes innatas, pues lo vemos llano y dispuesto a prestar apoyo a todo aquel que llegue hasta él, buscando consejos, y enseñanzas para surgir, aún dentro de las mismas actividades en que desenvuelve su trabajo. En ningún instante niega a amigos, empleados, y operarios, los medios que le son necesarios para progresar, o aprender lo que requiere para caminar hacia un mejor porvenir, y se cuentan por cientos las veces que ha tomado interés por obreros de su mismo establecimiento, a objeto de hacerlos surgir, y avanzar en sus funciones hasta dejarlos en situación que puedan desenvolverse independientemente, y sin temores a fracasos o desalentos.

Tenemos, por otra parte, y con razón importante para darla como ejemplo, la ordenada vida que lleva en la actualidad, en circunstancias que por su fortuna, y prestigio adquirido, bien podría haberse dedicado como muchos otros vencedores de la vida, a gozar en forma un tanto displicida. Sin embargo, teniendo a su alcance todas las ventajas que le proporciona el confort moderno, goza de ellas dentro de un hogar que es toda su satisfacción y recompensa. No han variado sus hábitos sencillos, y sus costumbres adquiridas mediante la dura disciplina de los años vividos en intensa lucha y trabajo, y si bien, como ya lo hemos dicho, su vida privada corre entre las comodidades que puede dar una situación económica, holgada, no hay en ella nada que signifique ostentación, vanidad, y lujo provocador. Como los hombres de nuestra raza que forjaron, y dieron vida a este país, el señor Jutglá no ha per-

dido ninguna de las buenas virtudes domésticas que, a veces, se extravían en el largo correr de los años de bienestar y riqueza.

Sabemos, nos asiste la seguridad, que el señor Jutglá se sentirá tal vez herido en su modestia al haber nosotros hablado así de su persona en particular; pero era nuestro deber hacerlo, teníamos la obligación de entregar a nuestros lectores, para su conocimiento, estos aspectos de la vida de un hombre que constituyen un caudal de virtudes y cualidades que empiezan a perderse entre los nuevos hombres de esta raza nuestra, tan pródiga en otros tiempos, en ejemplos, que hoy son todo un recuerdo lejano, y no siempre venerado. Los que forjaron nuestra nacionalidad; los que crearon la riqueza pública, dándole vida a nuestro comercio, y desarrollando nuestras industrias fundamentales, gran hombres de esa pasta que no es común en las actuales generaciones, y que escasean más aún entre las que se asoman recién a la vida en sus actividades múltiples. Por eso, nos hemos hecho un deber en hacer resaltar las condiciones que posee el señor José Jutglá, como individuo a quien los ingleses con ese justo, y elevado conocimiento que tienen de los hombres, califican de "Self made man".

Hablemos ahora del establecimiento industrial, conocido con el nombre de Fábrica de Cartón y de Cajas de Cartón.

Tal como lo podemos apreciar por lo antes dicho, mejor aún, por el título precitado, el señor Jutglá posee dos fábricas que, siendo distintas y separadas una de la otra,

se complementan entre sí. Tenemos entonces que uno de los establecimientos fabriles es aquel que produce el CARTON, y otros el que fabrica las CAJAS DE CARTON.

Si bien es cierto que para la fabricación de cajas de cartón, en la Fábrica del mismo nombre, se emplea el material que produce la Fábrica de Cartón, no por eso vamos a entender que toda la producción de esta es absorbida por aquella, pues pese al hecho que la fabricación de cajas de cartón es inmensa, es de todo punto imposible que la producción de cartón se consuma allí. De eso viene que teniendo el señor Jutglá una enorme demanda de cartón, necesita hacer producir a su establecimiento el máximo, a fin de cumplir con los pedidos que cada día aumentan en forma progresiva.

No escapa a esto, sin duda alguna, la calidad del producto, de cuya reputación y prestigio hablan en forma elocuente los innumerables pedidos que no alcanzan a cumplirse, pese al hecho que continuamente la Fábrica debe trabajar en forma continua, sin interrumpir la faena. Influye en forma poderosa en este prestigio adquirido la corrección de procedimientos que es norma invariable en el señor Jutglá, y la dedicación personal que en forma honrada presta dicho señor en la elaboración del producto. Vacía allí sus conocimientos de orden técnico y su esmerada ética comercial; todo es vigilado y examinado en forma minuciosa, y sobre la base de una materia prima de insuperable calidad, no es por lo tanto, empresa difícil lanzar productos de la clase del que comentamos.

De igual modo puede ha-

blarse de la producción de la Fábrica DE CAJAS DE CARTON. Considerando que para la dicha fabricación se emplea como materia prima el cartón que produce la fábrica respectiva, junto a las demás materias seleccionadas que se ocupan para el efecto, preciso es reconocer, entonces, que la producción tiene que ser de inmejorable calidad. Obreros especializados, con acabados conocimientos técnicos, contribuyen a darle a esta industria la expectable situación que tiene en la actualidad.

Cajas, cajitas, estuches de cartón, toda una serie de productos, salen de los talleres con formas variadas, artísticas, originales y novedosas, las que van al mercado que las emplean en distintas maneras para los usos más heterogéneos, llegando a manos del consumidor conteniendo materias, mercaderías tan diversas, y sin que éste, muchas veces, sepa que es un producto nacional, sobre todo en aquellos casos en que sirven para la venta de productos extranjeros, que son envasados en el país.

Hemos recorrido los talleres de ambas fábricas, y así hemos podido constatar que los elementos más modernos y acabados son los empleados en la fabricación de los productos. En amplios y cómodos galpones vemos las maquinarias de gran capacidad productiva y de moderno y sencillo manejo; motores poderosos que producen la fuerza eléctrica, instalaciones adecuadas para el trabajo manual de gran rendimiento, en una palabra, todo lo que es necesario para que pueda decirse en forma acertada que uno se encuentra ante un establecimiento fabril de primer orden y totalmente de acuerdo con el ritmo industrial de nuestra era, por excelencia mecanizada.

Por tal razón, nos explicamos que los estableci-

mientos del señor Jutglá puedan producir en tan gran cantidad, y a un costo relativamente bajo, lo que hace difícil que puedan competir con sus productos, en precio y calidad, otros salidos de establecimientos ajenos.

Más de un centenar de operarios se ocupan en las fábricas de nuestras referencias, y sus jornales son lo suficientemente altos para poder decir que, con ellos, reciben un buen técnico los establecimientos comerciales de la comuna de Providencia. No es exagerado, en consecuencia, afirmar que señalada importancia tiene para la dicha comuna la existencia de las fábricas del señor Jutglá. Por muchos conceptos es beneficiosa a ella y significa, lo que es más importante aún, un espléndido medio para la tranquilidad social, al proporcionar trabajo a un número personal sobre la base de sueldos y jornales, que están muy por encima de los que comúnmente se pagan.

En esto, también el señor Jutglá ha colocado especial cuidado, a objeto de que sus obreros gocen de una renta que les permita cubrir sus exigencias y necesidades. Parte para ello de su experiencia que le ha servido para formarse un criterio que no es común en nuestros industriales, los que, generalmente, miran únicamente la forma de obtener utilidades, sin reparar en que es de justicia elemental recompensar la obra de sus colaboradores en forma adecuada y en cuadrada en lo que es humano hacerlo.

Con criterio de hombre que ha pasado por las duras etapas del que ha debido formarse luchando intensamente, el señor José Jutglá ha encarado el problema de los jornales, resolviendo en forma conveniente para sus esfuerzos cooperadores, quienes trabajan con tesón y agrio junto al hombre que sabe apreciar en todo su valor el esfuerzo gastado.

Es el primero en reconocer que los obreros deben tener la debida protección del Estado, por medio de leyes que defiendan sus justos derechos, y de ahí viene, pues, la razón que nos explica el alto espíritu con que acata y practica el cumplimiento de lo que determinan las leyes sociales actualmente en vigencia. Lo hemos oído hablar con gran complacencia de la visible falta que se notaba en años anteriores a la dictación de tales leyes, dada la circunstancia que le tocó palpar personalmente la necesidad que había de una legislación que pusiera a salvo al obrero de los abusos de patrones no siempre muy escrupulosos. Además, es de importancia constatar, por boca de un industrial que tiene un apreciable número de obreros, que la aplicación de la legislación en vigencia no ofrece las enormes dificultades de que tanto se hace causal; todo estriba en que se proceda a cumplirse en debida forma y en su oportunidad con lo que ellas indican y señalan para que no tengan ni patrones ni obreros motivo de dificultades y de discordia.

Pocas cosas, entre las muchas interesantes que le hemos oído al señor Jutglá, nos ha agradado más que este espíritu de solidaridad social que manifiesta, y el calor con que defiende los derechos que le asisten a sus operarios, que él reconoce más allá de la letra de las leyes, y que desea posible en un futuro cercano. Vacíos, dice, existen, pero si bien es cierto que éstos en parte deben llenarse respetando los derechos de los patrones, no es menos cierto que antes que éstos estén aquellos vacíos que incumben y deben beneficiar a las clases asalariadas.

ciar a las clases asalariadas.

La protección de los débiles es una de las cosas que debe cuidar todo legislador y gobernanza habida consideración a la equidad con que debe estar revestido su criterio. Son éstos los que más necesitan de amparo y más que nada, medidas que vengán a darle una orientación a sus actividades y funciones.

No podemos dejar de reconocer que en este aspecto, el señor Jutglá ha sido un hombre que ha fundado una industria como lo hemos asociado más arriba, es verdaderamente grato para nosotros dar testimonio del pensamiento de un industrial al juzgar la aplicación de la legislación que ha venido a favorecer, o mejor dicho, a resguardar los derechos de los asalariados frente a los intereses del capital.

Después de imponernos del modo de trabajar que tienen los establecimientos del señor Jutglá, y de constatar las comodidades con que laboran sus obreros, muchos de los cuales son mujeres, para las que existen todas las ventajas y exigencias que determinan las leyes sociales, seguimos en compañía del señor Jutglá caminando hacia su residencia particular, donde con la mayor gentileza nos atendió, conjuntamente con su familia. Así pudimos imponernos de que el señor Jutglá constituyó su hogar largos años después de encontrarse en Chile, lo que es para él todo un orgullo y una gran satisfacción.

Se siente interrumpida a nuestra nacionalidad, no olvidar, es natural, la obra de sus mayores, que es la suya también y para la cual siempre tiene palmas de recuerdo intenso.

Nosotros no nos extrañamos del gran éxito que siente por Chile, el conocedor del alma de la vida, y vivimos en la casa del señor Jutglá, instantes de viva satisfacción, al comprobar la gratitud por la tierra que ha sido generosa y pródiga; sus palabras francas y sinceras nos dan la pauta de su verdadero sentir en esta cuestión, y a través de ellas vemos clara verdad hay en aquello que no solamente es patria, el suelo donde vivimos la vida, sino también aquel en donde hemos vivido gran parte de nuestra vida, aunque el día a día veces haya estado turbado con la alergia en proporciones subidas.

Satisfactorio es que la industria extranjera que ha contribuido al desarrollo de la industria nacional, después de estar en la cual disponible, sea con mayor cariño y sinceridad se atienda a la vida de la tierra que le ha visto surgir y luchar bravamente y es por eso que nosotros no podemos menos de expresar a la industria Jutglá, allí, en la ciudad de su hogar, en la confianza de la clase familiar, nuestra gratitud y nuestra gran estimación. Bien puede decirse que así como esta es la vida de promisión la que se vive en América, ha sido el afecto de un extranjero que ha vivido entre nosotros, puede decirse también que él ha ganado el corazón de los chilenos, que han podido apreciar sus virtudes y cualidades, y que son bagajes suficientes para ser un ejemplo para el ciudadano de cualquier país, y que en el país como el nuestro, en donde el hombre de empresa es necesario, tanto más valioso es que podamos tenerlo como uno de nuestros.

Es nuestro mejor deseo para un hombre como el señor José Jutglá.











# LA COMUNA DE ÑUÑO A

## INTENSA LABOR QUE DESARROLLA SU MUNICIPALIDAD

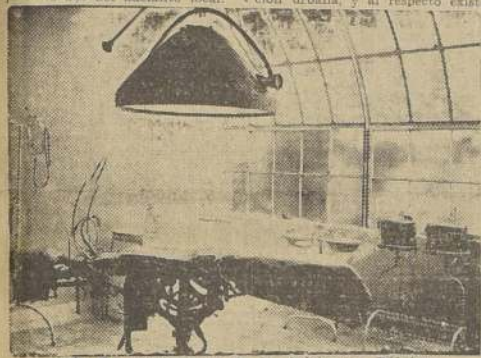
Una de las comunas que demuestran un adelanto intenso y un espíritu de progreso y mejoramiento local más acentuado, es sin duda la de Ñuñoa.

Para el visitante que recorre su amplia área, es una grata sorpresa, recorrer kilómetros y kilómetros por excelente pavimento definitivo, a través de hermosas avenidas bordeadas de árboles bien cuidados y de edificios que revelan haber sido construidos recientemente.

Todos los detalles que pueden observarse en una gira por Ñuñoa, dan la impresión de que existe un cuidado superior, una entidad que vea permanentemente y que ordena y coordina.

El progreso que se advierte en la comuna de Ñuñoa, está íntimamente ligado a la intensa labor que desarrolla su Municipalidad, corporación que labora, caso tal vez único, completamente ajada de política y dedicada exclusivamente a las tareas que le son propias.

Existe una plausible y estrecha colaboración entre todos los miembros de ese Municipio y todos y cada uno de ellos viven permeados del adelanto local.



Sala de operaciones de la Asistencia Pública

### LA MUNICIPALIDAD DE ÑUÑO A

La Municipalidad de Ñuñoa está conformada como sigue:

Alcalde: don Manuel de la Lastra.

Regidores: don Alberto Jenschke, don Joaquín Santa Cruz, don Manuel Gálvez y don Claudio Herrera.

Secretario abogado de la Corporación, es el señor Ernesto Jiménez Puenzalada.

Jefe de Policía Local y abogado municipal es el señor Belarmino Prats González.

Damos a continuación una nómina de los jefes de los diversos Departamentos del Municipio.

Director de Obras: arquitecto señor Gabriel Ovalle.

Jefe Oficina de Patentes: señor Manuel Ugarte.

Jefe de Inspección: señor Carlos Cortés.

Jefe de Control: señor Manuel Macaya.

Tesorero: don Ernesto Basan.

Jefe de Aseo y Jardines: señor Manuel Barrios.

Jefe de Servicio de Asistencia: Dr. Alejandro González.

Este personal superior está complementado con un cuerpo de empleados meritorios y eficientes.

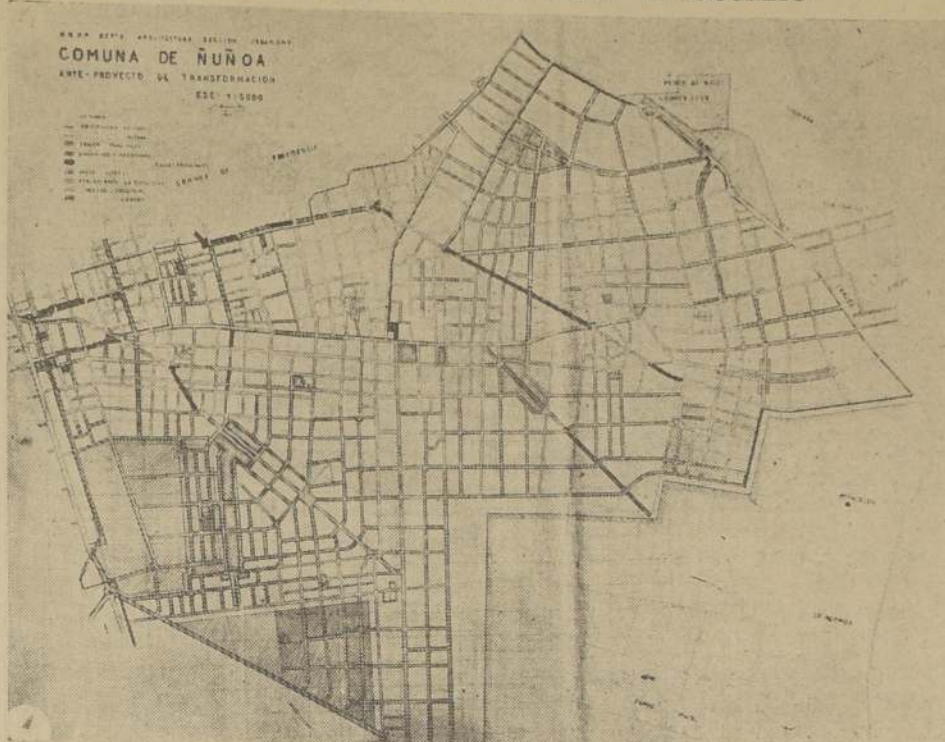
### PLANO REGULADOR

Uno de los problemas que ha resuelto este Municipio es el de la distribución normal de la población, encaminando su crecimiento dentro de normas, que si se aplicadas redundarían en bien general.

Al efecto, y después de concluidos estudios, se ha elaborado el llamado Plan Regulador, en el cual se establecen diversas zonas, como ser: residenciales, industriales, de obreros, jardines, bosques, etc.

La Diagonal Oriente será como un eje de esta nueva conformación urbana, y al respecto existe

PROGRESOS COMUNALES.— INTERESANTES PROYECTOS QUE PRONTO SERÁN UNA REALIDAD.— EL PLANO REGULADOR.— LAS INDUSTRIAS INSTALADAS EN LA COMUNA SON UN FACTOR DE PROGRESO



Plano Regulador de la Comuna de Ñuñoa

table adelanto que envolverá la realización de ese magnífico proyecto.

DIAGONAL ORIENTE. Esta Avenida se ha consultado, partiendo desde la calle Rancagua, esquina de Condell, límite poniente de la Comuna de Providencia, donde empalmará con la nueva vía proyectada por la Municipalidad de Santiago en el programa de celebración del 40 Centenario de la fundación de esta ciudad. Desde el punto indicado la Avenida parte en diagonal hasta la esquina de Avenida M. Monti con la prolongación de la Avenida Plutarco, avenida que pasa a su vez a formar parte de la Diagonal, hasta llegar a la Plaza San José. Desde la Plaza San José parte en línea recta hasta la Avenida España, frente al camino de Peñalón (Av. José Arista), cortando la Av. Larraín en la esquina de Berlín.

GENERAL BUSTAMANTE. Con el traslado de la Estación Providencia que pasará a ubicarse en el extremo Sur Poniente del Fundo Lo Valdívico, esta avenida pasará a adquirir suma importancia como vía de acceso a la Comuna de Ñuñoa.

VÍAS DE COMUNICACIÓN CON LA AVENIDA PROVIDENCIA

Fuera de las vías que hacen en la Avenida Providencia y continúan dentro de la Comuna de Ñuñoa, como ser: Condell, Salvador, Manuel Monti, Antonio Varas y Pedro de Valdivia, se ha consultado el ensanche de la Av. Chile España en forma que sirva de unión entre la Av. El Bosque y la Av. José Pedro Alessandri.

Desde la esquina de la Avenida Larraín, frente a la calle Pedro Torres, se ha consultado otra diagonal que llega hasta el final del camino Lo Hermida.

ZONIFICACIONES

Se han fijado cuatro zonas industriales: Al Oriente de la nueva Estación de Ñuñoa, al Sur Poniente de la Población Carabineros, al Sur Oriente de la Población Oriente y en la prolongación de la Avenida Larraín al costado oriental del Canal San Carlos. En el contorno de los sectores industriales mencionados se han consultado sectores obreros.

AREAS VERDES

Dentro del fundo Lo Valdívico y separando el sector obrero del residencial, se ha proyectado un parque con una extensión aproximada de 18 hectáreas.

En el sector norte de la Comuna se ha proyectado otro parque con una extensión de más de 10 hectáreas.



Un hermoso aspecto de la Plaza de Ñuñoa

### Sederías MACUL

Gran fábrica de géneros de seda de alta fantasía. Géneros para corbatas. Popelinas.

HALABI, KASSIS Y CIA.

J. P. Alessandri 1427 (ex Macul)

Teléfono 64176 — Casilla 1101 — Santiago

### Alfonso Moreno

IRARRAZAVAL 3383 — ÑUÑO A

Depósito de:

Naftas - Aceites - Neumáticos

MOTOCICLETAS



Don Manuel de la Lastra, Alcalde de la Comuna de Ñuñoa

### DIAGONALES DENTRO DE LA COMUNA

Dentro de la comuna se ha consultado la prolongación de la Avenida Nueva de Ñuñoa, desde la Avenida José Domingo Cañas hasta la Avenida José Pedro Alessandri al llegar a la Avenida Las Acacias.

A través de la Vía Santa Carolina se ha proyectado el traslado de una diagonal que une el final de la Avenida Y. Mackenna con el terminal de la vía de transvías de la Avenida José Pedro Alessandri.

Desde la esquina de la Avenida Larraín, frente a la calle Pedro Torres, se ha consultado otra diagonal que llega hasta el final del camino Lo Hermida.

CASA MUNICIPAL

Este proyecto, que seguramente podrá llevarse pronto a la práctica, es el de la construcción de un edificio para el funcionamiento de las Oficinas Municipales, que hoy día deben erigirse en un local para el efecto. Se cuenta ya con el terreno que es municipal en la Plaza de Ñuñoa.

ALUMBRADO PUBLICO

En sus deseos de servir a la Comuna, la Municipalidad ha estudiado y ha establecido conversaciones con la Oja. de Electricidad a fin de mejorar y ampliar el servicio de alumbrado eléctrico.

AGUA POTABLE

Debido al enorme crecimiento de la población que alcanza a más de 70.000 habitantes, el agua potable escasea. Se estudia un proyecto general para dotar a la Comuna de agua potable suficiente para sus actuales necesidades.



Don Manuel de la Lastra, Alcalde de la Comuna de Ñuñoa

### DIAGONALES DENTRO DE LA COMUNA

Dentro de la comuna se ha consultado la prolongación de la Avenida Nueva de Ñuñoa, desde la Avenida José Domingo Cañas hasta la Avenida José Pedro Alessandri al llegar a la Avenida Las Acacias.

A través de la Vía Santa Carolina se ha proyectado el traslado de una diagonal que une el final de la Avenida Y. Mackenna con el terminal de la vía de transvías de la Avenida José Pedro Alessandri.

Desde la esquina de la Avenida Larraín, frente a la calle Pedro Torres, se ha consultado otra diagonal que llega hasta el final del camino Lo Hermida.

CASA MUNICIPAL

Este proyecto, que seguramente podrá llevarse pronto a la práctica, es el de la construcción de un edificio para el funcionamiento de las Oficinas Municipales, que hoy día deben erigirse en un local para el efecto. Se cuenta ya con el terreno que es municipal en la Plaza de Ñuñoa.

ALUMBRADO PUBLICO

En sus deseos de servir a la Comuna, la Municipalidad ha estudiado y ha establecido conversaciones con la Oja. de Electricidad a fin de mejorar y ampliar el servicio de alumbrado eléctrico.

AGUA POTABLE

Debido al enorme crecimiento de la población que alcanza a más de 70.000 habitantes, el agua potable escasea. Se estudia un proyecto general para dotar a la Comuna de agua potable suficiente para sus actuales necesidades.

### CORREO

Una de las deficiencias más notables que se observan en Ñuñoa, es la autonomía que existe en el servicio de Correos. La Oficina que existe en Ñuñoa recibe la correspondencia destinada a la misma Comuna, pero en lugar de ser repartida de esa misma Oficina es remitida a Santiago y de allí, para ser distribuida en la Comuna.

Con este proceder inadecuado una carta entregada al Correo y dirigida a la misma Comuna, demora en llegar hasta cuatro días.

Es necesario que la Dirección de Correos ponga remedio a esta situación que podemos calificar de absurda.

### STADIUM NACIONAL

Al efectuar un recorrido por la comuna, y al contemplar sus campos contiguos y al ver las vías de comunicación actuales, se conoce las que pronto se abrirán se piensa que el sitio más adecuado para la ubicación del Stadium Nacional es Ñuñoa.

### MERCADO

Con el fin de propender al abastecimiento de las necesidades de la Municipalidad, se ha instalado un mercado, donde hoy tienen libre los días dominicales y festivos.

### ASISTENCIA PUBLICA

Capítulo especial es pronto debido a esta institución que en realidad debiera llevar un título más amplio en atención a los múltiples servicios que abarca.

Administrada por el regidor D. Joaquín Santa Cruz de Adarve, la Municipalidad de Ñuñoa se ha convertido en un centro sanitario en todos sus aspectos.

### ESTADISTICA DEL MOVIMIENTO

#### HABIDO DURANTE EL AÑO

1935

Primeros auxilios 6.656

Servicios médicos a domicilio 464

Servicios médicos nocturnos 337

Traslados de enfermos 1.826

Comprobación de fallecimientos 41

Enfermos examinados en el Dispensario 16.146

Enfermos atendidos en la Clínica Dental 7.748

Enfermos atendidos por la Materna 1.201

Atención de partos a domicilio 14

Inyecciones a enfermos sometidos a tratamiento 19.689

Cirugías 10.581

Curaciones de Sanidad 4.485

Aplicaciones de luz ultravioleta 483

Aplicaciones de diatermia 556

Exámenes de laboratorios 497

72.101

### ENFERMOS HOSPITALIZADOS EN ESTA ASISTENCIA

Atención de partos 30

Enfermos 56

Operaciones 160

Tratamientos 171

Enfermos en observación 522

### SERVICIO SOCIAL

Asistencia social 83

Vistas a domicilio 332

Vistas a instituciones 701

Esta institución que como se sabe, es municipal, efectúa una profunda acción, no sólo de asistencia, sino que también de bienestar social.

Lamentamos que la falta de espacio no nos permita extendernos sobre estos servicios a cuyo mejoramiento ha dedicado todo el espíritu de bien público que lo caracteriza su Administrador señor Santa Cruz.

En próxima oportunidad daremos los más suaves informes sobre este punto.

Los datos estadísticos que van a continuación, demuestran parte de la labor que realiza con el apoyo de toda la Asistencia Pública de Ñuñoa.

### ESTADISTICA DEL MOVIMIENTO

#### HABIDO DURANTE EL AÑO

1935

Primeros auxilios 6.656

Servicios médicos a domicilio 464

Servicios médicos nocturnos 337

Traslados de enfermos 1.826

Comprobación de fallecimientos 41

Enfermos examinados en el Dispensario 16.146

Enfermos atendidos en la Clínica Dental 7.748

Enfermos atendidos por la Materna 1.201

Atención de partos a domicilio 14

Inyecciones a enfermos sometidos a tratamiento 19.689

Cirugías 10.581

Curaciones de Sanidad 4.485

Aplicaciones de luz ultravioleta 483

Aplicaciones de diatermia 556

Exámenes de laboratorios 497

72.101

### ENFERMOS HOSPITALIZADOS EN ESTA ASISTENCIA

Atención de partos 30

Enfermos 56

Operaciones 160

Tratamientos 171

Enfermos en observación 522

### SERVICIO SOCIAL

Asistencia social 83

Vistas a domicilio 332

Vistas a instituciones 701

### CUERPO DE BOMBEROS

La Comuna cuenta con un buen organismo Cuerpo de Bomberos, sobre el cual, próximamente daremos detalles.

La labor del Cuerpo de Bomberos, ha sido abnegada y merecido el reconocimiento de todos los habitantes de Ñuñoa.

### INDUSTRIAS

En la Comuna hay numerosas industrias, principalmente del ramo de tejidos.

Entre las principales industrias podemos anotar la Fundición Santa Elena, a la que nos referiremos en párrafo aparte.

Otra de las más importantes fábricas es la que pertenece a los señores Hot y Cia. Esta es una gran industria dedicada a la producción de algodón, textiles, telas, sobretejas, etc. Cuenta con instalaciones modernas y está funcionando plenamente por los efectos de la firma.

### SALA DE HOSPITALIZACION

Primer al Cuerpo de Bomberos, sobre el cual, próximamente daremos detalles.

La labor del Cuerpo de Bomberos, ha sido abnegada y merecido el reconocimiento de todos los habitantes de Ñuñoa.

Entre las principales industrias podemos anotar la Fundición Santa Elena, a la que nos referiremos en párrafo aparte.

Otra de las más importantes fábricas es la que pertenece a los señores Hot y Cia. Esta es una gran industria dedicada a la producción de algodón, textiles, telas, sobretejas, etc. Cuenta con instalaciones modernas y está funcionando plenamente por los efectos de la firma.

### EL MERCADO MUNICIPAL

Con el fin de propender al abastecimiento de las necesidades de la Municipalidad, se ha instalado un mercado, donde hoy tienen libre los días dominicales y festivos.

### ASISTENCIA PUBLICA

Capítulo especial es pronto debido a esta institución que en realidad debiera llevar un título más amplio en atención a los múltiples servicios que abarca.

Administrada por el regidor D. Joaquín Santa Cruz de Adarve, la Municipalidad de Ñuñoa se ha convertido en un centro sanitario en todos sus aspectos.

### ESTADISTICA DEL MOVIMIENTO

#### HABIDO DURANTE EL AÑO

1935

Primeros auxilios 6.656

Servicios médicos a domicilio 464

Servicios médicos nocturnos 337

Traslados de enfermos 1.826

Comprobación de fallecimientos 41

Enfermos examinados en el Dispensario 16.146

Enfermos atendidos en la Clínica Dental 7.748

Enfermos atendidos por la Materna 1.201

Atención de partos a domicilio 14

Inyecciones a enfermos sometidos a tratamiento 19.689

Cirugías 10.581

Curaciones de Sanidad 4.485

Aplicaciones de luz ultravioleta 483

Aplicaciones de diatermia 556

Exámenes de laboratorios 497

72.101

### ENFERMOS HOSPITALIZADOS EN ESTA ASISTENCIA

Atención de partos 30

Enfermos 56

Operaciones 160

Tratamientos 171

Enfermos en observación 522

### SERVICIO SOCIAL

Asistencia social 83

Vistas a domicilio 332

Vistas a instituciones 701

### CUERPO DE BOMBEROS

La Comuna cuenta con un buen organismo Cuerpo de Bomberos, sobre el cual, próximamente daremos detalles.

La labor del Cuerpo de Bomberos, ha sido abnegada y merecido el reconocimiento de todos los habitantes de Ñuñoa.

### INDUSTRIAS

En la Comuna hay numerosas industrias, principalmente del ramo de tejidos.

Entre las principales industrias podemos anotar la Fundición Santa Elena, a la que nos referiremos en párrafo aparte.

Otra de las más importantes fábricas es la que pertenece a los señores Hot y Cia. Esta es una gran industria dedicada a la producción de algodón, textiles, telas, sobretejas, etc. Cuenta con instalaciones modernas y está funcionando plenamente por los efectos de la firma.

### SALA DE HOSPITALIZACION

Primer al Cuerpo de Bomberos, sobre el cual, próximamente daremos detalles.

La labor del Cuerpo de Bomberos, ha sido abnegada y merecido el reconocimiento de todos los habitantes de Ñuñoa.

Entre las principales industrias podemos anotar la Fundición Santa Elena, a la que nos referiremos en párrafo aparte.

Otra de las más importantes fábricas es la que pertenece a los señores Hot y Cia. Esta es una gran industria dedicada a la producción de algodón, textiles, telas, sobretejas, etc. Cuenta con instalaciones modernas y está funcionando plenamente por los efectos de la firma.

### EL MERCADO MUNICIPAL

Con el fin de propender al abastecimiento de las necesidades de la Municipalidad, se ha instalado un mercado, donde hoy tienen libre los días dominicales y festivos.

### ASISTENCIA PUBLICA

Capítulo especial es pronto debido a esta institución que en realidad debiera llevar un título más amplio en atención a los múltiples servicios que abarca.

Administrada por el regidor D. Joaquín Santa Cruz de Adarve, la Municipalidad de Ñuñoa se ha convertido en un centro sanitario en todos sus aspectos.

### ESTADISTICA DEL MOVIMIENTO

#### HABIDO DURANTE EL AÑO

1935

Primeros auxilios 6.656



# COTONNERIE SANTIAGO

J. Hot & Cia. Ltda.

Avenida Irarrázaval 1069/1115

Casilla 3096,  
Santiago.

## Fabrica:

ALGODONES hidrófilos y medicinales,

ALGODONES para laboratorios,

FRAZADAS de lana,

SOBRECAMAS colchadas,

FIELTROS para monturas,

FIELTROS para zapatillas,

ACOLCHADOS para sastrerías,

ENTRETRELAS engomadas.

RECIBEN OFERTAS DE LANA.

# La Maestranza y Fundición Santa Elena es una de las grandes industrias de la Comuna

Gran Capacidad de producción de elementos metalúrgicos de todas clases.— Especialización en grandes obras como puentes, hangares metálicos, etc.— La maquinaria agrícola forma parte importante en su producción

Fundada en el año 1921, la Maestranza y Fundición Santa Elena, de propiedad del conocido ingeniero señor Adolfo Walner, ha alcanzado una gran labor industrial, alcanzando actualmente, gracias al tesón, esfuerzo y calidad de sus productos, un puesto de avanzada en las filas de la industria nacional y muy especialmente en la que corresponde a la metalurgia.

Ocupa esta importante fábrica un amplio local en la Avenida San Eugenio número 369, donde hemos visitado sus modernas instalaciones.

En pabellones especiales se encuentran numerosas y potentes máquinas en plena labor y un contingente numeroso de obreros que trabajan en el mayor orden bajo la supervigilancia de los técnicos que atienden cada detalle de la fabricación de las piezas que, una vez terminadas, en su conjunto forman la vigorosa arquitectura de un puente o un arado.

En estas máquinas, el hierro es sometido a mil operaciones y es transformado al cabo de ellas en elementos que imitarán, después, en manos del obrero, nuestro progreso industrial, la estructura de un puente o un arado.

En la Maestranza y Fundición Santa Elena es de, aproximadamente, nueve mil metros cuadrados.

Actualmente se ocupan en sus talleres alrededor de ciento cincuenta operarios. En épocas de mayor intensidad de trabajo, por

ejemplo entre los años 1927 y 1930, se han ocupado hasta doscientos cincuenta hombres.

La maquinaria con que se ha dotado a esta gran fábrica ha sido seleccionada entre la mejor que se produce en el mundo, y su valor alcanza a más de un millón de pesos de sala perit.

Bajo la dirección de ingenieros especialistas se han realizado los nuevos grandes hangares metálicos de la aviación nacional, que están situados entre Arica y Temuco.

También es una característica de esta empresa metalúrgica la construcción de puentes.

Para la Empresa de los Ferrocarriles del Estado ha construido, entre otros, el puente sobre el río Aconcagua, de puentes metálicos en puente colgante; también ha construido el puente sobre el río Maipo, entre Itabue y Camanco y muchos otros que, sería largo enumerar. Cuenta la Maestranza y Fundición Santa Elena con un buen equipo de laminación de hierro.

Hemos visitado esta industria guiados por su propietario señor Adolfo Walner, y al recorrer sus diversos departamentos y al observar la regularidad del trabajo que se ejecuta, apreciamos el alto nivel de un esfuerzo constante y bien organizado.

## FABRICA DE MEDIAS FINAS PARA SEÑORAS

## TIPO COTTON

Marcas EDELWEISS-ARAX

## ANTRANIG BALOIAN M.

Av. Irarrázaval 1511 y 1515. Ñuñoa

Teléf. 89712 - Casilla 2269

Dir. Teleg. "Anthaloian"

# La Quinta Valparaíso

Un selecto y alegre sitio de recreo.— Esmerada atención y precios módicos son su característica

Vista de la grande y hermosa plaza de baile donde todos los días festivos se reúne un numeroso y selecto público que se entrega al placer de la danza a los acordes de la música de moda que ejecuta una espléndida orquesta.

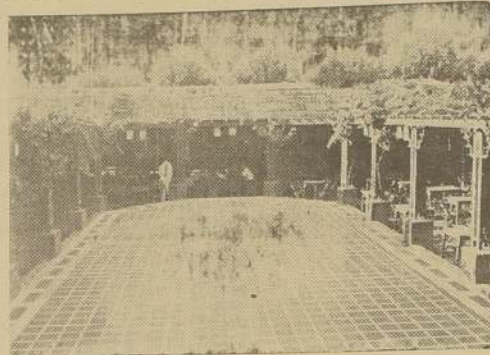
La decoración artística, la iluminación y la música, crean un ambiente único por su alegría y su corrección.

Situada en la Avenida Ossa, número 381, con teléfono N.º 133, Guindos, se encuentra la conocida y hermosa Quinta Valparaíso, donde se da cita todos los días festivos, y también en días de trabajo, un numeroso

público que recibe una esmerada atención. La Quinta Valparaíso, de propiedad de los señores Rubio y Tricio, es un establecimiento que ha ganado una merecida fama

por su buen servicio y por su selectividad. La economía de sus precios, junto con sus buenas y hermosas instalaciones, son otro de los factores que hacen que domingo a domingo esta Quinta sea con-

curridísima. Tiene la Quinta Valparaíso, una capacidad para mil personas. Cuenta con una grande y artística pista de baile.



# BARRACA MACUL

Avenida Irarrázaval 2928

Teléfono 63813

## PEDRO VELASCO

Maderas de todas clases para construcciones y mueblistas.

# Visitando la Fábrica de Productos Químicos del Sr. Eduardo Richard

Todo el mundo se queja de la plaga invasora de las ratas, ratones, lauchas, pollitas, chichos, piojos, hormigas, etc. Pero nadie hasta la fecha había encontrado el verdadero remedio que llegue a exterminar por completo estos bichos que tanto daño hacen al hogar a la industria y a la agricultura.

Esta era la convicción que tenían hasta hace poco, mientras no habíamos tenido oportunidad de conocer las bondades de un nuevo gas asfixiante, del que es inventor el señor Eduardo Richard, inteligente industrial extranjero que ha patentado su marca en el Ministerio de Fomento, después de haber practicado una serie de importantes investigaciones que le dieron por resultado el Gas "ROEDOR" que con su aplicación extermina antes de medio minuto las ratas, ratones, conejos, chichos, etc.

## EXPERIENCIAS CON EL GAS "ROEDOR"

Este producto ha sido sometido a numerosas experiencias prácticas, y una de ellas se llevó a efecto en la Dirección General de Sanidad, en presencia de varios médicos representantes de la prensa y del químico de esa repartición, don Roberto Donoso Grillo.

Esta experiencia tuvo un pleno éxito y la operación se efectuó en la siguiente forma:

El señor Richard llevó todos los materiales y se dispuso a efectuar la operación: una pasta sólida, combustible, fue colocada en el interior de una pieza, la que después de encendida comenzó a expandir un gas pesado, que se arrastraba por el suelo, cubriendo todas las hendiduras del terreno e invadiendo todas las grietas murales, posibles refugios de ratones u otros bichos.

Después de algunos segundos, el gas aumentó de volumen y subió a la superficie cubriendo totalmente la pieza, demostrando con esto su eficacia y alcance destructivo, ya que no deja rincón donde no lleguen sus efectos mortíferos.

El gas "Roedor" es el invento más eficaz para la destrucción de ratones y toda clase de insectos

A continuación se encendió un pedazo del pomo, el que, transformado rápidamente en gas, fue introducido en una pequeña madriguera experimental que contenía en su interior cuatro grandes ratones y una laucha.



El gas se introdujo y llenó por completo la pequeña madriguera, al que, al ser respirado por los animales, empezaron a dar demostraciones de asfixia que los causó la muerte a los treinta segundos justos.

La muerte de los ratones se produjo sin que éstos dieran demostraciones de desesperación. Después de esta prueba, el Gas "ROEDOR" fue aprobado por la Dirección General de Sanidad, mereciendo elogiosos conceptos.

EN QUE CONSISTE EL "ROEDOR" El gas asfixiante "ROEDOR" comprende un tubo de fierro adecuado (fumigador), dentro del cual se queman unos cartuchos, cuya combustión produce óxido

de carbono, anhídrido sulfuroso e hidrógeno sulfurado, gases todos de una densidad mayor que la del aire, y de gran acción tóxica, siendo estas las causas que determinan la muerte segura y rápida de las ratas e insectos.

La aplicación del "ROEDOR" es sencilla práctica y económica, y de allí por que se recomienda para el uso en los hogares, industrias y agricultura.

Además, su acción efectiva se demuestra prácticamente y sin ningún compromiso, y se comprueba también con innumera-

bles documentos de personas honorables que lo han adoptado para la desratización y desinsectación de sus establecimientos.

ACEPTACION QUE TIENE ESTE PRODUCTO Aprovechando la demanda, se falsifica y se entrega a los compradores

Los señores Andrés Ferrada, Serrano 86, y Ernesto Viola Santa Rosa 264, son los vendedores exclusivos del "ROEDOR", y ellos están encargados también de hacer las demostraciones prácticas de los efectos de este excelente desratizador.

En continuos viajes, recorren las diferentes zonas del país y han podido ver que en todas partes, donde se aplica el "ROEDOR", especialmente entre los agricultores.

FALSIFICACIONES En el curso de sus viajes, los señores Viola y Ferrada han podido constatar que algunas personas inescrupulosas se dedican a vender imitaciones y falsificaciones del producto, muchas veces haciéndose pasar por funcionarios de Sanidad o exhibiendo autorizaciones y documentos apócrifos.

Para evitar esto, se está persiguiendo a los falsificadores y los vendedores señores Viola y Ferrada están premunidos de cartones expedidos por la Dirección de Sanidad.

Hacemos ver, y prevenimos al público, y en especial a los agricultores, que, en vista de los métodos de que se valen los falsificadores de "ROEDOR", que la Dirección General de Sanidad no vende ningún producto desinfectante y no ha autorizado a nadie para visitar ni inspeccionar fundos ni para obligar a sus dueños a adquirir una pasta sanitaria.

Marca registrada de "ROEDOR" es sencilla práctica y económica, y de allí por que se recomienda para el uso en los hogares, industrias y agricultura.



# La Sociedad "LAUTARO" tiene establecida en la Comuna una gran fábrica donde se elaboran productos de Asta, Galalith y Celuloide

Una industria que es orgullo para nuestro país

Después viene el repaso de los clientes, el que se hace a mano por expertos técnicos: el pulimento y el estampado. Este es, en síntesis, el procedimiento para que una astá se convierta, en cortos instantes, en una firme y lujosa peinetita que, después, en la botica o la tienda, se vende "made in England". Y lo curioso es que, desde el bulto que proporciona su cuero, hasta el último detalle de la manufactura, es totalmente hecho con elementos nacionales, sin embargo...

En la oficina nos recibe el dueño, el acaudalado de los dos rubios, acompañado de los dos señores, que nos cuenta la historia de la fábrica. Este rubio de su rubio, extranjerista, por el momento, en nuestro país no se produce. Sabemos, así, que los posiblemente dentro de poco tiempo mas un conocido y acreditado laboratorio nacional, que se ha distinguido por su arian de superación, inicia la fabricación comercial en gran escala del galalith: actualmente lo fabrica, pero por exportación, y su calidad ha sido excelente.

En celuloide y galalith, la Fábrica "Lautaro" manufactura innumerables artículos, tales como: peinetas, botones de fantasía, tiradores para muebles, hebillas de fantasía, y, en general, todo artículo de bisutería.

La materia prima llega en bloques, los que son trozados, según el destino que se les va a dar en la fabricación. El trabajo es complicado, pues cada artículo requiere un acabado perfecto para su presentación, y la calidad de ellos, de más está que la hagamos resaltar, pues con técnicas extranjeras, maquinaria moderna y materia prima de excelente calidad, necesariamente se obtienen productos de primera clase. Y esto es, precisamente, lo que nos interesa, pues es el resultado de nuestra anterior observación. Sin embargo, todo esto hay que venderlo como importado!

Al conversar con el dueño de la fábrica, nos expresa y nos demuestra la necesidad de la dictación de medidas en el sentido de que todo artículo nacional lleve estampado su origen, y nos dice al respecto:

Y vean ustedes, todos los artículos de mi fábrica, a la que puse "Lautaro", deben venderse en el comercio como importados, desconsolador. El público manifiesta un prejuicio, y que ustedes han podido comprobar, la mercadería que aquí fabricamos, es no solamente igual, sino en algunos casos, muy superior a la importada.

La capacidad de la fábrica, puesta en marcha, es de un millón de piezas, abasteciendo, así, al comercio, y aún — se nos manifestó — ella podría, en abierta competencia, con productos europeos o norteamericanos, competir en mercados extranjeros.

Hay que darse cuenta de que las fábricas europeas emplean, para esos artículos, el mismo material que se ocupa aquí, y que, las astas de buey, antes de que existiera esta industria, iban todas a Europa, desde donde volvían convertidas en lo que hoy se manufactura en Chile.

Inquiriendo más, llegamos a una conclusión algo desalentadora. Estas industrias, no son lo debidamente protegidas. Hace algún tiempo, el domingano de un país amigo hizo que la fábrica estuviera en peligro de cerrarse. Los mismos artículos que ella hacía

eran ofrecidos a precios sumamente bajos, que los colocaba en una situación ventajosa sobre el mismo costo de los nacionales. En esta situación no es aceptable por ningún motivo, mucho menos cuando esos países, al comprar, nada o casi nada, tratan de vendernos todo. En este sentido, no se debía permitir la entrada al país, de ningún artículo que se fabricara en las mismas condiciones de calidad que el nuestro, y que tenga precios convenientes. Todos los grandes países están dando un ejemplo en este sentido, por qué no lo hacemos nosotros lo mismo, cuando tanto nos gusta imitar lo de afuera!

Las condiciones higiénicas de la fábrica son inmejorables. Muy lujos, excelente ventilación, pisos resguardados del viento, del frío, etc. El trabajo para desarrollarse así en condiciones de eficiente normalidad. Por otra parte, los obreros están satisfechos en un ambiente, el que cuenta con un buen equipo de fútbol y una cancha propia que pertenece a la fábrica.

Actualmente la fábrica no desarrolla toda su capacidad, pero a pesar de eso, viven de su funcionamiento. Alrededor de ella, muchas personas. En esta, al decir, una industria que puede adquirir un enorme desarrollo, y le da la protección que necesitan los artículos que manufacturan, pueden competir con ventaja todos los países de Sudamérica.

La Fábrica "Lautaro" fue fundada el año 1925, y desde esa fecha hasta ahora, ha ido adquiriendo, cada día, un mayor desarrollo. La calidad de sus artículos, que se venden como importados, le ha creado, dentro del comercio, un sólido prestigio. Y, en realidad, la presentación de sus manufacturas al acabado perfecto de ellas hace que se pierda inmediatamente que su origen no es nacional. Cuesta un poco — si se cree que los vimos nosotros — creer que el producto es fabricado por elementos criollos.

La capacidad de la fábrica, puesta en marcha, es de un millón de piezas, abasteciendo, así, al comercio, y aún — se nos manifestó — ella podría, en abierta competencia, con productos europeos o norteamericanos, competir en mercados extranjeros.

Hay que darse cuenta de que las fábricas europeas emplean, para esos artículos, el mismo material que se ocupa aquí, y que, las astas de buey, antes de que existiera esta industria, iban todas a Europa, desde donde volvían convertidas en lo que hoy se manufactura en Chile.

Inquiriendo más, llegamos a una conclusión algo desalentadora. Estas industrias, no son lo debidamente protegidas. Hace algún tiempo, el domingano de un país amigo hizo que la fábrica estuviera en peligro de cerrarse. Los mismos artículos que ella hacía

eran ofrecidos a precios sumamente bajos, que los colocaba en una situación ventajosa sobre el mismo costo de los nacionales. En esta situación no es aceptable por ningún motivo, mucho menos cuando esos países, al comprar, nada o casi nada, tratan de vendernos todo. En este sentido, no se debía permitir la entrada al país, de ningún artículo que se fabricara en las mismas condiciones de calidad que el nuestro, y que tenga precios convenientes. Todos los grandes países están dando un ejemplo en este sentido, por qué no lo hacemos nosotros lo mismo, cuando tanto nos gusta imitar lo de afuera!

Las condiciones higiénicas de la fábrica son inmejorables. Muy lujos, excelente ventilación, pisos resguardados del viento, del frío, etc. El trabajo para desarrollarse así en condiciones de eficiente normalidad. Por otra parte, los obreros están satisfechos en un ambiente, el que cuenta con un buen equipo de fútbol y una cancha propia que pertenece a la fábrica.

Actualmente la fábrica no desarrolla toda su capacidad, pero a pesar de eso, viven de su funcionamiento. Alrededor de ella, muchas personas. En esta, al decir, una industria que puede adquirir un enorme desarrollo, y le da la protección que necesitan los artículos que manufacturan, pueden competir con ventaja todos los países de Sudamérica.

La Fábrica "Lautaro" fue fundada el año 1925, y desde esa fecha hasta ahora, ha ido adquiriendo, cada día, un mayor desarrollo. La calidad de sus artículos, que se venden como importados, le ha creado, dentro del comercio, un sólido prestigio. Y, en realidad, la presentación de sus manufacturas al acabado perfecto de ellas hace que se pierda inmediatamente que su origen no es nacional. Cuesta un poco — si se cree que los vimos nosotros — creer que el producto es fabricado por elementos criollos.

La capacidad de la fábrica, puesta en marcha, es de un millón de piezas, abasteciendo, así, al comercio, y aún — se nos manifestó — ella podría, en abierta competencia, con productos europeos o norteamericanos, competir en mercados extranjeros.

Hay que darse cuenta de que las fábricas europeas emplean, para esos artículos, el mismo material que se ocupa aquí, y que, las astas de buey, antes de que existiera esta industria, iban todas a Europa, desde donde volvían convertidas en lo que hoy se manufactura en Chile.

Inquiriendo más, llegamos a una conclusión algo desalentadora. Estas industrias, no son lo debidamente protegidas. Hace algún tiempo, el domingano de un país amigo hizo que la fábrica estuviera en peligro de cerrarse. Los mismos artículos que ella hacía

## JUAN READY B.

FABRICANTE DE MEDIAS TIPO "COTTON"  
Tocornal 3247 - Teléfono 64301

## Emporio "EL CRUCERO"

Irarrázaval esq. Villagra. — Teléf. 16, Guindos  
PROVISIONES PARA FAMILIAS  
El Emporio más surtido y económico del Barrio.

## Farmacia de Urgencia de

ÑUÑOA

IRARRAZAVAL 2702

## REPARTO DE LECHE A DOMICILIO

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

ALMACEN "EL BIEN AVENIDO"

EL MAS SURTIDO DEL BARRIO.

EMILIANO SANCHEZ

AV. MACUL 3160. — TELÉF. 62183.

## FABRICA DE ARTICULOS TRENZADOS "LA AMERICANA"

IRARRAZAVAL 5340. — CASILLA 2051.  
Especialista en elásticos de seda N.º 3, 4 y 5 y pasadores para calzado. Ventas por mayor.

FRANCISCO SABAT.

## LOLASHnos. Ltda.

Fábrica especializada en Espumillas, Crep Mongol, Crep Marrocan, Crep Gorgi, Crep Gorgi, Crep Satán y Crep de China.

VENTAS POR MAYOR.  
AV. IRARRAZAVAL 5340. — TELÉF. 159, GUINDOS. — CASILLA 41, Sgo.

## FABRICA de TRENZADOS

MARTI e HIJOS

Macul Viejo 3145 - Teléf 65405

## FABRICA DE ACEITES Y GRASAS INDUSTRIALES

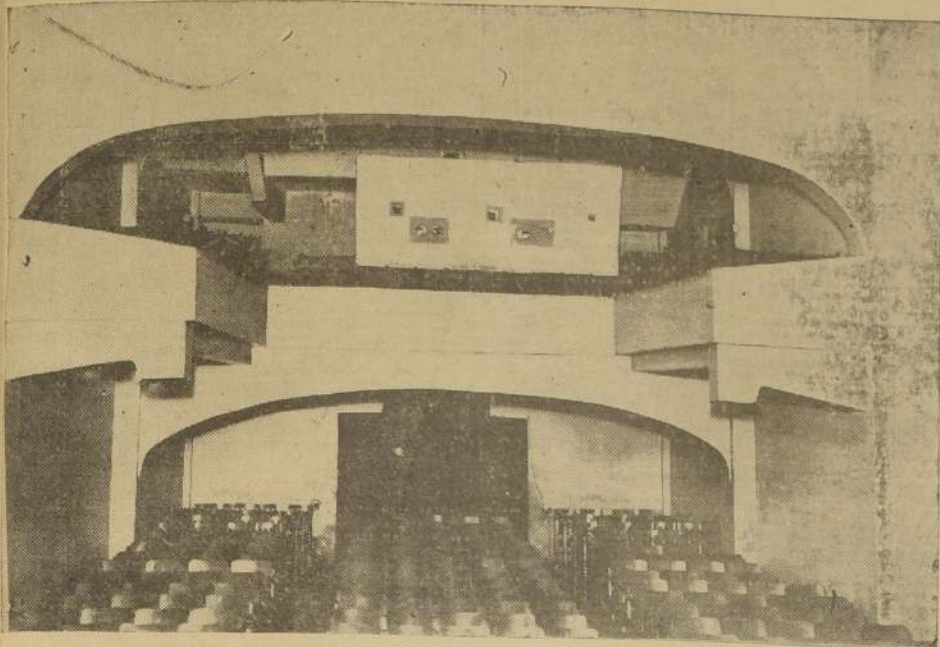
DE SUCESION ERNESTO EGERT

Avenida Irarrázaval 1235 - Teléfono 63610 - Santiago



# EL TEATRO NUÑO

Es una elegante Sala preferida por un selecto público. — Exclusividad de grandes estrenos Fox, Metro y Paramount. — Pronto se hará importantes mejoras y se le dotará de espléndidas butacas de lujo



Sala del Teatro Nuño

El principal teatro de la comuna, puede decirse, es el Teatro Nuño, de propiedad de los señores Amador y Chila, quienes son profundamente conocedores del ramo a que se dedican.

La sala del Teatro Nuño tiene una capacidad para mil espectadores y cuenta con toda clase de comodidades y una hermosa presentación.

Sus propietarios desean que correspondan al favor que les dispensa el público prefiriendo los espectáculos que ofrecen, los que siempre son completos por grandes producciones, pronto darán a esta simpática sala, de butacas de lujo que ofrecen gran comodidad a la vez que un hermoso aspecto.

El Teatro Nuño tiene un contrato especial con las grandes

firmas cinematográficas: Paramount, Fox Film y Metro Goldwyn, mediante el cual, puede ofrecer a su público todos los grandes estrenos inmediatamente después que son dados en los principales teatros de Santiago, es decir, el público de Nuño puede admirar las grandes producciones a dos o tres días de diferencia con Santiago.

El Teatro Nuño cuenta con

un equipo Western Electric doble. Todas estas circunstancias unidas a la esmerada atención prestada al público por los propietarios, que constantemente están preocupados de servicio, hacen que esta sala sea la preferida en Nuño, y día a día se va aumentando por las mejores familias del barrio.

## La fabricación de Botones en el país

Cada vez que una dama estudia la confección de su nuevo vestido, piensa largamente en los complementos decorativos y útiles que debe llevar: pero, según se dice, más preocupación tiene por lo decorativo que por lo útil.

Uno de los elementos complementarios para un bello traje, son los botones.

Como ha podido observarse, no siempre los botones cumplen con la misión que se les ha asignado, es decir, para abrochar.

El estruendo de la moda ha privado a los botones de su papel útil y les ha asignado uno, que si no es tan práctico, por lo menos es de igual importancia. Hoy día, los botones si no abrochan, dan en cambio mejor aspecto al vestido y lo decoran agradablemente.

Por esto es que en las vitrinas de las tiendas vemos verdaderos productos de arte decorativo en materia de botones.

Las damas quedan extasiadas pensando qué gran artista habrá ideado y qué grandiosa fábrica los habrá elaborado en un lejano e industrial país.

Apresiasiiones sobre la moda femenina. — Gran variedad de artísticos modelos pudimos admirar en una fábrica de Nuño



Al reconocer las industrias de la Comuna de Nuño, hemos visto una gran sorpresa al visitar la fábrica de don Otto Sturm, que se dedica a la elaboración de estampados metálicos.

Decimos que tuvimos una sorpresa, porque esta fábrica es la que lanza al mercado los hermosos botones que hacen sonar a nuestras bellas damas.

Con ingenio, constancia y maestría, cada gusto artístico, se produce aquí las más variadas formas, tamaños y colores de botones.

Es realmente admirable la fabricación de estos artículos en numerosas máquinas, cada una de las cuales acreta un detalle, una terminación más, hasta que, por fin, pasan a la sección que les da el colorido, para después llegar al empaquetado de donde salen hasta el comercio.

Finalizan las etapas que recorren los botones cuando unas bellas manos los escogen para decorar un lindo vestido que despierta admiración con botones y todo, juntamente con su propia historia.

### PACIFICO HIRNAS

FABRICA DE TEJIDOS DE PUNTO

Medias, calcetines, camisetas, calzoncillos y todo artículo de ropa interior para señoras

GENEROS DE SEDA

Fábrica: Av. J. P. Alessandri esq. Olmos  
Teléfono 61335

Depósito: Rosas 1202 esq. Morandé  
Teléfono 66543

### LA SOCIEDAD INDUSTRIAL DE TEJIDOS

### ZAMUR HNOS. Y CIA.

Av. Irarrázaval 1951. Teléf. 62576

Ofrece al por Mayor

ARTICULOS DE JERSEY EN LANA, SEDA Y ALGODON

Para Señoras y Caballeros  
CALIDAD Y ELEGANCIA

### QUINTA ROMA

AVENIDA OSSA 1157 — TELEFONO 21, GUINDOS

Esta conocida Quinta, establecida hace 15 años, atiende diariamente y a toda hora, manteniendo un espléndido servicio permanente de almuerzo, lunch y comida. Cuenta con una hermosa pista de baile, juegos infantiles, grandes avenidas de añosos árboles donde pueden servirse banquetes de 3.000 personas.

El prestigio de este establecimiento erigido por su propietario, don Juan Torres, hace que concurra a él un numeroso y distinguido público.

### Panadería y Molino "Los Guindos"

HAMBURGO 121. — TELEF. 10, Guindos

### Panadería Palermo

Av. LARRAIN 5788. — TELEF. 180, Guindos.

Ofrecen al público el mejor pan elaborado con harinas seleccionadas de su propio molino y del Molino "La Estampa".

Reparto a domicilio.

### UN NUEVO TEATRO PARA NUÑO

El Teatro Hollywood, será una de las más cómodas y lujosas salas de espectáculos de Chile

Entre los adelantos comunales debemos hacer mención del gran edificio que está construyendo en la Avenida Irarrázaval, el conocido industrial señor Jorge Sarragui.

Esta construcción, a cargo del arquitecto señor Vignaux, ha sido concebida con un criterio moderno y en su plano se han considerado todos aquellos detalles que puedan dar mayor comodidad y servicio para el público, a la vez que su arquitectura interior y exterior ofrecerá un espectáculo de belleza sencilla y sobria.

Este teatro pronto quedará terminado y entonces, Nuño contará con una de las mejores salas del país que constituirá un motivo de orgullo para la comuna.

El estado actual de la construcción, no permite aún, al visitante, poder formarse una idea cabal de lo que en breve será este teatro; pero, examinando los planos y viendo los croquis y dibujos del arquitecto, surge una visión más exacta de un conjunto admirable de armonía y de coordinación arquitectónicas.

Todos los elementos que formarán parte del equipo del teatro, han sido cuidadosamente seleccionados y su ventilación, calefacción, butacas, iluminación, etc., etc., serán de lo mejor y más eficiente que se produce.

Una vez terminado el teatro, se tendrá un conjunto completo y homogéneo, pleno de lujo y comodidad que seguramente será motivo de las preferencias del público de Nuño, el que exigirá esas condiciones en una sala de espectáculos.

### Quinta Sorrento

Av. MACUL 3356 (Terminal tranvia 2a)

Establecimiento especializado en la atención de familias. Ambiente correcto y distinguido.

Servicio de primera clase.

Los domingos y festivos Menú especial, a

\$ 8.00 CUBIERTO

Empanadas especiales

Cagueta de ave

Tallarines a la italiana

Asado al palo con ensalada

Postre

Té o café

### BOTICA NUÑO

IRARRAZAVAL 1286. — TELEF. 86947.

La botica más surtida del barrio.

PERFUMERIA — ESPECIFICOS

Despacho exacto de Recetas.

PRECIOS ECONOMICOS.

### Jabón tipo MARSELLA

para Industrias Textiles y del Cuero

JABON MARSELLA PARA TODO USO

LUIS YRIBARNEGARAY

San José 1226 — Nuño — Casilla 1572 — Santiago

ALFREDO GUZZINI tiene el honor de comunicarle que ha abierto, en Irarrázaval 3407—Teléfono 64738—un nuevo Depósito de Licores, Vinos, Leche, Mantequilla, Huevos, Quesos, Frutas, Fideos Luchetti y Pan, todo de óptima calidad, como también de esmerada atención y reparto a domicilio.

### Desvío y Bodegas "Santa María"

Av. S. Eugenio 382 — Teléf. 74957 — Casilla 6878

Especialidad en ALAMO en bruto y elaborado

VENANCIO SANTA MARIA

### LA PANADERIA "NIZA"

ES UNA DE LAS MEJORES DE NUÑO. Posee instalaciones modernas y elabora pan con harinas selectas y en especiales condiciones de calidad y de higiene

Junto con otros establecimientos industriales, debemos mencionar a la Panadería Niza, como uno de aquellos que en todo reflejan un espíritu de progreso.

Este establecimiento fue fundado el año 1934, y desde hace un año a esta parte se encuentra a cargo del prestigioso industrial don Teodoro Sánchez.

Para la elaboración cuenta con una espléndida instalación de maquinarias marca "Slam", entre las que se destaca una cortadora, máquina que efectúa un interesante y complicado trabajo y elimina, con la consecuencia de mayor higiene, la intervención de los operarios; bastan dos de ellos para atender esta máquina.

Se complementan estas instalaciones con un horno a petróleo de modelo especial.

Un personal seleccionado de maestros y operarios en el que trabaja ordenada y tesoreramente en el gran salón de la Panadería Niza.

El establecimiento sólo emplea en la elaboración del pan, materias primas seleccionadas.

Las harinas provienen de su molino propio y son de primera clase.

Igualmente, los demás ingredientes son escogidos y medianamente un preparado especial se ha erigido la elaboración de espuma, lo que siempre tiene sus inconvenientes.

La clientela de la Panadería Niza, es la mejor del barrio. Mantiene cuatro sucursales especiales y varias secundarias.

Una buena organización de reparto por medio de camionetas y triciclo lleva oportunamente el pan a su clientela distribuida en toda la comuna.

El aumento diario de pedidos que recibe la Panadería Niza, ha hecho pensar a su propietario en una ampliación, la que se llevará a efecto muy pronto.

El edificio en que está instalada esta industria panificadora, es uno de los más hermosos de Nuño y la fachada, de factura moderna, llama la atención del transeúnte. Fue construido especialmente para la industria por el arquitecto señor Goycolea.

### Pichi Sana

Gran bebida gaseosa a base de infusión de Romero-Pich, arbusto medicinal chileno.

### Pichi Sana

Es deliciosamente refrescante y saludable.

### Pichi Sana

En verano refresca y en invierno produce calorías.

### Pichi Sana

Es un producto netamente nacional.

### Pichi Sana

debe ser exigida por Ud. en todo establecimiento.

### "LA BARMENIA"

Fábrica de Cintas de Seda y Algodón con inscripción. Etiquetas para Sastres, Camiserías, Casas de Moda, etc.

CARLOS SCHLECHTER

Esquiel Fernández 881 — Teléf. 81029 — Nuño

### FABRICA DE CAJAS Y BANDEJAS DE CARTON

de JOSE CAVALLI

Av. OSSA 1480. — NUÑO. — TELEF. 136, GUINDOS.

Se fabrican toda clase de cajas, en todas las calidades. Especialidad en Bombones y Cajas para bautismos.

ARTICULOS DE FANTASIA PARA REGALOS.

### Fábrica de Seda

Av. San Eugenio N.º 90; Nuño  
Teléfono 64403

DEPOSITO LAS ROSAS 1050

Teléfono 83703 -- Casilla 488

ABRAHAM ITALIA Z.

### LA BASKONIA

Especialidad en tejido de cueros para tapicerías, automóviles, butacas de teatros y para muebles.

Sistemas exclusivos que garantizan la preparación. En los cueros son lavables y no desfilan.

Proveedores de las Oficinas de Aprovechamiento del Estado, Club de la Unión y de todos los teatros del país dotados de butacas modernas.

### Angel Madornna

Av. Brown 384 — Teléfono 80083



# Once pruebas por las eliminatorias se efectuarán hoy

Mañana se pondrá término a la selección de los representantes de Santiago en los Camp. Nacionales. — A las 16 horas se inicia el programa en la pileta S. Laura

## Washington Guzmán venció en los 1.500 mts. estilo libre

En la tarde de ayer se efectuó la primera prueba de las eliminatorias de natación

En la tarde de ayer se efectuó la primera prueba de las eliminatorias de natación para los campeonatos nacionales de natación en la pileta S. Laura con la participación de la totalidad de los inscritos. Aun cuando Washington Guzmán, el excelente nadador de Green Cross, había vencido en las oportunidades de la competencia en 400 metros, en el estilo libre, no se le asignaba mayor chance para repetir su performance en la prueba de 1.500 metros de ayer. No obstante Guzmán confirmó sus excelentes condiciones para las pruebas de alto rendimiento nuevamente a un fuerte rival. Al llamado del juez de partida, se presentaron Carlos Arce, de la Unión Española; Raúl Ruiz y Washington Guzmán, del Green Cross; Enrique Godoy y Carlos Truppi, del Univer-

Once pruebas constará el programa de hoy, confeccionado por la Asociación de Natación de Santiago para elegir sus representantes en los campeonatos nacionales, que se efectuarán la semana próxima en nuestra capital. Será el día hoy, sin duda, uno de los torneos de más importancia de la actual temporada, y el que tendrá que dar mejores resultados, toda vez que con la participación de los más destacados elementos de la natación local, quienes se presentarán después de un entrenamiento entusiasta. La eliminatoria de los representantes de Santiago continuará mañana con un programa de interés.

**EL PROGRAMA DE HOY Y LOS INSCRITOS**  
El siguiente es el programa que se iniciará a las 16 horas, en la pileta S. Laura:  
100 metros, estilo libre, para hombres (Eliminatoria Camp. de Chile). — Clara Bischoffhausen, U.; Fomara Hernández, U.; Salas, Anna Royen, SF.; Paullette Baum, SF.; Joan Crew, SF.  
100 metros estilo al pecho para hombres (Eliminatoria Camp. de Chile). — Rubén Pinto, GC.; Luis Mariño, BAD.; Teodoro Salas, U.; Alfredo Arce, U.; Oscar Reyes, U.; Raúl Musa, U.

50 metros estilo espalda para hombres (3.a y 4.a categorías). — José Llambías, U.; Jorge Vial, U.; Arturo Barrios, U.; Hugo Pereira, U.

100 metros, estilo libre, para hombres (3.a y 4.a categorías, no ganadores en la presente temporada). — Gregorio Musa, U.; Tucapel Holmgren, SF.; Alberto Eider, SF.; Federico Guevara, SF.; Carlos Du Bellay, SF.; Felipe Pimstein, U.; Julio Perul, GC.; Gabarino Núñez, BP.; Hernán Dabner, BP.; Alejandro Biron, BP.; Alcides Chica, BAD.

400 metros estilo libre, para hombres (Eliminatoria Camp. de Chile). — Adriana Trujillo, U.; Gladys Morales, U.; Marina Atto, U.

50 metros estilo libre, para damas, que no participen en las eliminatorias. — Fride Besser, BAD.; Armada Trujillo, SF.; Rosemary Crew, SF.; Betty Lake, SF.

4 x 100 metros estilo libre, para damas. — Fride Besser, BAD.; Armada Trujillo, SF.; Rosemary Crew, SF.; Betty Lake, SF.

Salos ornamentales (Eliminatoria Camp. de Chile). — Oscar Molina, GC.; Angel Strutt, U.; César Silva, BP.; Will von Em-

Partido de water-polo entre los equipos A. y B.

de, DSV; Johnny Cotto, SF.; Angel Cerutti, U.

**LAS PRUEBAS DE MAÑANA**

El siguiente es el programa que se efectuará en la misma pileta de Santa Laura, desde las 16 horas:

100 metros, estilo libre, nom-

100 metros estilo espalda, dam-

200 metros estilo pecho, hom-

50 metros estilo pecho, damas,

100 metros estilo libre, nom-

100 metros estilo pecho, damas,

100 metros estilo libre, nom-

200 metros estilo espalda, hom-

200 metros estilo pecho, hom-

Estafeta de 4 x 100 metros,

Estafeta de 4 x 200 metros,

Partido de water-polo entre

los equipos A. y B.

## National Sporting celebra mañana su aniversario

Interesante reunión matinal en el Stand del Estadio Militar

Mañana celebra el National Sporting Club, los 16 años de labor en pro de la difusión del tiro al blanco ciudadano, durante cuyo lapso ha logrado colocarse entre las mejores instituciones deportivas del país, habiendo conquistado sus miembros los mejores laureles dentro de esta noble deporte, cuyos numerosos trofeos adornan su secretaría, sala de armas, siendo el orgullo de cada uno de sus miembros. Dentro de la formación de campeonatos formados únicamente dentro de las filas del Sporting, cabe destacar las meritorias actuaciones de hombres como Marcos Sepúlveda, Miguel Niño de Zepeda, Mariano Hewitt, Antonio Neubauer, y muchos otros, que sería largo enumerar, fuera de los que recién se forman, como el nuevo socio y director don José Bajut, que en corto tiempo de práctica ya forma en las filas de los campeones, habiendo

## "Diego Aracena" de Tiltit eligió directorio

Designó diario oficial a "La Nación"

En una importante reunión celebrada por los miembros de "Diego Aracena", de Tiltit, hace pocos días, se eligió el nuevo directorio. Como presidente, don Diego Aracena, donó la labor deportiva desarrollada por el club los últimos años, mencionando la falta de organización que se mantuvo en la disciplina que cuando entre los miembros, y sus dirigentes, lo que se ha de hacer, es cultural.

Esta reunión fue presidida por el señor Diego Aracena, quien, al ser elegido, se comprometió a ser el diario oficial de la institución.

En segunda, se eligió la dirección del nuevo directorio, que quedó formada con don Diego Aracena, donó la labor deportiva desarrollada por el club los últimos años, mencionando la falta de organización que se mantuvo en la disciplina que cuando entre los miembros, y sus dirigentes, lo que se ha de hacer, es cultural.

Por aclamación fue designado directorio oficial del club "LA NACION", y finalmente se acordó mantener las relaciones con los clubes amigos e indicar cuánto antes los entrenamientos.

## Everton irá mañana a Quilicura

Invitados por el Club A. D. Condor de Quilicura se trasladarán los socios y familias al vecino pueblo de Quilicura, saliendo en Góndola desde Mapocho, según de Puente a las 13 horas.

## La participación de Hernán Telles

Hernán Telles, el excelente nadador del Univer, que en el último tiempo de la temporada de natación, intervendrá en los campeonatos nacionales de natación, no obstante, encorriéndose desde hace un buen tiempo en una verdadera resaca, debido a sus actividades como profesor de Educación Física.

Telles, así una verdadera prueba de espíritu deportivo al competir sin mayores posibilidades de triunfar.

## Mañana continúa el campeonato de Daniel

El campeonato de natación de Daniel, que se inició ayer, continuará mañana en la pileta S. Laura, con la participación de los equipos de la Unión Española, del Green Cross, y del Univer.

El programa de mañana será el siguiente:

100 metros, estilo libre, para hombres (Eliminatoria Camp. de Chile). — Clara Bischoffhausen, U.; Fomara Hernández, U.; Salas, Anna Royen, SF.; Paullette Baum, SF.; Joan Crew, SF.

100 metros estilo al pecho para hombres (Eliminatoria Camp. de Chile). — Rubén Pinto, GC.; Luis Mariño, BAD.; Teodoro Salas, U.; Alfredo Arce, U.; Oscar Reyes, U.; Raúl Musa, U.

50 metros estilo espalda para hombres (3.a y 4.a categorías). — José Llambías, U.; Jorge Vial, U.; Arturo Barrios, U.; Hugo Pereira, U.

400 metros estilo libre, para hombres (Eliminatoria Camp. de Chile). — Adriana Trujillo, U.; Gladys Morales, U.; Marina Atto, U.

50 metros estilo libre, para damas, que no participen en las eliminatorias. — Fride Besser, BAD.; Armada Trujillo, SF.; Rosemary Crew, SF.; Betty Lake, SF.

4 x 100 metros estilo libre, para damas. — Fride Besser, BAD.; Armada Trujillo, SF.; Rosemary Crew, SF.; Betty Lake, SF.

Salos ornamentales (Eliminatoria Camp. de Chile). — Oscar Molina, GC.; Angel Strutt, U.; César Silva, BP.; Will von Em-

Partido de water-polo entre los equipos A. y B.

## Chilenos y argentinos jugarán hoy la revancha de polo en Viña del Mar

En el preliminar actuarán los equipos de Viña y Carabineros

El segundo match en disputa de la Copa Argentina se jugará en la reunión de polo que se ha programado para esta tarde en el grupo de polo de Viña del Mar, entre los poderosos equipos de Santiago y Argentina, los dos equipos más completos y poderosos que compiten en el campeonato internacional de polo.

Este nuevo encuentro, que es a la vez revancha del que sostuvieron estos mismos equipos el sábado pasado y en el cual el equipo argentino logró imponerse, se jugará en el campo de Viña del Mar, que en las últimas horas, después de una contienda emocionante y memorable, ha despertado en la afición y habitués al polo un interés mayor toda vez que el cuadro chileno se presentará esta vez dispuesto a ganar y así vengar la derrota anterior.

Para esta ha estado entrenando toda la semana, hasta alcanzar un estado inmejorable tanto físico como técnico, lo que permitirá al cuadro de la Federación desempeñarse en toda su capacidad.

El equipo chileno que capitanea Alberto Echenique, ha tomado todas las precauciones para adjudicarse la revancha de esta tarde.

Además del riguroso entrenamiento que ha estado realizando durante toda la semana, es posible que introduzca algunos cambios en el equipo.

Se habló que Arturo Costabal será reemplazado por Eugenio Lavín, el No. 4 del cuadro chileno, cambio que no nos consideramos atinado toda vez que Lavín juega siempre de 4.

Además este cambio no conducirá a nada práctico por cuanto Arturo Costabal fue uno de los mejores jugadores del equipo chileno en el partido del sábado pasado. En cambio Lavín, si pretendiera empuñar sus méritos, a quien calificamos como uno de los mejores jugadores de la nueva generación, en la última temporada tuvo una actuación irregular. Aun así, tiempo que la Federación recapite sobre este posible cambio y proceda con todo tino a la formación del mejor equipo representativo chileno que logre imponerse al fuerte equipo argentino.

Los partidos que a continuación se jugarán, corresponden a las semifinales del campeonato, por lo que es dable esperar de ellos, encuentros bastante reñidos e interesantes.

A las 14.45, tercera división, Fernando Allende con Deportivo Maturana. Arbitro, el director de turno.

A las 15.30, segunda división, Fernando Allende con Deportivo Maturana.

A las 17.15, los primeros cuadros de las instituciones anteriormente citadas, más tarde, partido que será arbitrado por el señor Raúl Ramírez.

Además de los partidos de los equipos de Viña y Carabineros, se jugará el partido de los equipos de Santiago y Argentina, los dos equipos más completos y poderosos que compiten en el campeonato internacional de polo.

Este nuevo encuentro, que es a la vez revancha del que sostuvieron estos mismos equipos el sábado pasado y en el cual el equipo argentino logró imponerse, se jugará en el campo de Viña del Mar, que en las últimas horas, después de una contienda emocionante y memorable, ha despertado en la afición y habitués al polo un interés mayor toda vez que el cuadro chileno se presentará esta vez dispuesto a ganar y así vengar la derrota anterior.

Para esta ha estado entrenando toda la semana, hasta alcanzar un estado inmejorable tanto físico como técnico, lo que permitirá al cuadro de la Federación desempeñarse en toda su capacidad.

El equipo chileno que capitanea Alberto Echenique, ha tomado todas las precauciones para adjudicarse la revancha de esta tarde.

Además del riguroso entrenamiento que ha estado realizando durante toda la semana, es posible que introduzca algunos cambios en el equipo.

Se habló que Arturo Costabal será reemplazado por Eugenio Lavín, el No. 4 del cuadro chileno, cambio que no nos consideramos atinado toda vez que Lavín juega siempre de 4.

Además este cambio no conducirá a nada práctico por cuanto Arturo Costabal fue uno de los mejores jugadores del equipo chileno en el partido del sábado pasado. En cambio Lavín, si pretendiera empuñar sus méritos, a quien calificamos como uno de los mejores jugadores de la nueva generación, en la última temporada tuvo una actuación irregular. Aun así, tiempo que la Federación recapite sobre este posible cambio y proceda con todo tino a la formación del mejor equipo representativo chileno que logre imponerse al fuerte equipo argentino.

Los partidos que a continuación se jugarán, corresponden a las semifinales del campeonato, por lo que es dable esperar de ellos, encuentros bastante reñidos e interesantes.

A las 14.45, tercera división, Fernando Allende con Deportivo Maturana. Arbitro, el director de turno.

A las 15.30, segunda división, Fernando Allende con Deportivo Maturana.

A las 17.15, los primeros cuadros de las instituciones anteriormente citadas, más tarde, partido que será arbitrado por el señor Raúl Ramírez.

Además de los partidos de los equipos de Viña y Carabineros, se jugará el partido de los equipos de Santiago y Argentina, los dos equipos más completos y poderosos que compiten en el campeonato internacional de polo.

Este nuevo encuentro, que es a la vez revancha del que sostuvieron estos mismos equipos el sábado pasado y en el cual el equipo argentino logró imponerse, se jugará en el campo de Viña del Mar, que en las últimas horas, después de una contienda emocionante y memorable, ha despertado en la afición y habitués al polo un interés mayor toda vez que el cuadro chileno se presentará esta vez dispuesto a ganar y así vengar la derrota anterior.

Para esta ha estado entrenando toda la semana, hasta alcanzar un estado inmejorable tanto físico como técnico, lo que permitirá al cuadro de la Federación desempeñarse en toda su capacidad.

El equipo chileno que capitanea Alberto Echenique, ha tomado todas las precauciones para adjudicarse la revancha de esta tarde.

Además del riguroso entrenamiento que ha estado realizando durante toda la semana, es posible que introduzca algunos cambios en el equipo.

Se habló que Arturo Costabal será reemplazado por Eugenio Lavín, el No. 4 del cuadro chileno, cambio que no nos consideramos atinado toda vez que Lavín juega siempre de 4.

Además este cambio no conducirá a nada práctico por cuanto Arturo Costabal fue uno de los mejores jugadores del equipo chileno en el partido del sábado pasado. En cambio Lavín, si pretendiera empuñar sus méritos, a quien calificamos como uno de los mejores jugadores de la nueva generación, en la última temporada tuvo una actuación irregular. Aun así, tiempo que la Federación recapite sobre este posible cambio y proceda con todo tino a la formación del mejor equipo representativo chileno que logre imponerse al fuerte equipo argentino.

Los partidos que a continuación se jugarán, corresponden a las semifinales del campeonato, por lo que es dable esperar de ellos, encuentros bastante reñidos e interesantes.

A las 14.45, tercera división, Fernando Allende con Deportivo Maturana. Arbitro, el director de turno.

A las 15.30, segunda división, Fernando Allende con Deportivo Maturana.

A las 17.15, los primeros cuadros de las instituciones anteriormente citadas, más tarde, partido que será arbitrado por el señor Raúl Ramírez.

Además de los partidos de los equipos de Viña y Carabineros, se jugará el partido de los equipos de Santiago y Argentina, los dos equipos más completos y poderosos que compiten en el campeonato internacional de polo.

Este nuevo encuentro, que es a la vez revancha del que sostuvieron estos mismos equipos el sábado pasado y en el cual el equipo argentino logró imponerse, se jugará en el campo de Viña del Mar, que en las últimas horas, después de una contienda emocionante y memorable, ha despertado en la afición y habitués al polo un interés mayor toda vez que el cuadro chileno se presentará esta vez dispuesto a ganar y así vengar la derrota anterior.

Para esta ha estado entrenando toda la semana, hasta alcanzar un estado inmejorable tanto físico como técnico, lo que permitirá al cuadro de la Federación desempeñarse en toda su capacidad.

El equipo chileno que capitanea Alberto Echenique, ha tomado todas las precauciones para adjudicarse la revancha de esta tarde.

Además del riguroso entrenamiento que ha estado realizando durante toda la semana, es posible que introduzca algunos cambios en el equipo.

Se habló que Arturo Costabal será reemplazado por Eugenio Lavín, el No. 4 del cuadro chileno, cambio que no nos consideramos atinado toda vez que Lavín juega siempre de 4.

Además este cambio no conducirá a nada práctico por cuanto Arturo Costabal fue uno de los mejores jugadores del equipo chileno en el partido del sábado pasado. En cambio Lavín, si pretendiera empuñar sus méritos, a quien calificamos como uno de los mejores jugadores de la nueva generación, en la última temporada tuvo una actuación irregular. Aun así, tiempo que la Federación recapite sobre este posible cambio y proceda con todo tino a la formación del mejor equipo representativo chileno que logre imponerse al fuerte equipo argentino.

Los partidos que a continuación se jugarán, corresponden a las semifinales del campeonato, por lo que es dable esperar de ellos, encuentros bastante reñidos e interesantes.

A las 14.45, tercera división, Fernando Allende con Deportivo Maturana. Arbitro, el director de turno.

A las 15.30, segunda división, Fernando Allende con Deportivo Maturana.

A las 17.15, los primeros cuadros de las instituciones anteriormente citadas, más tarde, partido que será arbitrado por el señor Raúl Ramírez.

Además de los partidos de los equipos de Viña y Carabineros, se jugará el partido de los equipos de Santiago y Argentina, los dos equipos más completos y poderosos que compiten en el campeonato internacional de polo.

Este nuevo encuentro, que es a la vez revancha del que sostuvieron estos mismos equipos el sábado pasado y en el cual el equipo argentino logró imponerse, se jugará en el campo de Viña del Mar, que en las últimas horas, después de una contienda emocionante y memorable, ha despertado en la afición y habitués al polo un interés mayor toda vez que el cuadro chileno se presentará esta vez dispuesto a ganar y así vengar la derrota anterior.

Para esta ha estado entrenando toda la semana, hasta alcanzar un estado inmejorable tanto físico como técnico, lo que permitirá al cuadro de la Federación desempeñarse en toda su capacidad.

El equipo chileno que capitanea Alberto Echenique, ha tomado todas las precauciones para adjudicarse la revancha de esta tarde.

Además del riguroso entrenamiento que ha estado realizando durante toda la semana, es posible que introduzca algunos cambios en el equipo.

Se habló que Arturo Costabal será reemplazado por Eugenio Lavín, el No. 4 del cuadro chileno, cambio que no nos consideramos atinado toda vez que Lavín juega siempre de 4.

Además este cambio no conducirá a nada práctico por cuanto Arturo Costabal fue uno de los mejores jugadores del equipo chileno en el partido del sábado pasado. En cambio Lavín, si pretendiera empuñar sus méritos, a quien calificamos como uno de los mejores jugadores de la nueva generación, en la última temporada tuvo una actuación irregular. Aun así, tiempo que la Federación recapite sobre este posible cambio y proceda con todo tino a la formación del mejor equipo representativo chileno que logre imponerse al fuerte equipo argentino.

Los partidos que a continuación se jugarán, corresponden a las semifinales del campeonato, por lo que es dable esperar de ellos, encuentros bastante reñidos e interesantes.

A las 14.45, tercera división, Fernando Allende con Deportivo Maturana. Arbitro, el director de turno.

A las 15.30, segunda división, Fernando Allende con Deportivo Maturana.

A las 17.15, los primeros cuadros de las instituciones anteriormente citadas, más tarde, partido que será arbitrado por el señor Raúl Ramírez.

Completará el programa de la reunión de esta tarde la final del campeonato por la Copa Carabineros a cargo de los equipos de Viña del Mar y Carabineros.

**EL PROGRAMA DE ESTA TARDE**  
El programa completo para la reunión de esta tarde es el siguiente:

1.º Match internacional: Chile vs. Argentina, por la Copa Argentina.

2.º Match: final Copa Carabineros, Viña del Mar vs. Carabineros.

Para estos partidos los equipos se harán representar por los siguientes jugadores:

1.º Chile: Chadwick.

2.º Chile: Hamel.

3.º Chile: Glemma.

4.º Chile: Mendiguet.

1.º Argentina: Pantaleo.

2.º Argentina: Uribe.

3.º Argentina: Teniente del Río.

4.º Argentina: General Arriagada.

El equipo chileno que capitanea Alberto Echenique, ha tomado todas las precauciones para adjudicarse la revancha de esta tarde.

Además del riguroso entrenamiento que ha estado realizando durante toda la semana, es posible que introduzca algunos cambios en el equipo.

Se habló que Arturo Costabal será reemplazado por Eugenio Lavín, el No. 4 del cuadro chileno, cambio que no nos consideramos atinado toda vez que Lavín juega siempre de 4.

Además este cambio no conducirá a nada práctico por cuanto Arturo Costabal fue uno de los mejores jugadores del equipo chileno en el partido del sábado pasado. En cambio Lavín, si pretendiera empuñar sus méritos, a quien calificamos como uno de los mejores jugadores de la nueva generación, en la última temporada tuvo una actuación irregular. Aun así, tiempo que la Federación recapite sobre este posible cambio y proceda con todo tino a la formación del mejor equipo representativo chileno que logre imponerse al fuerte equipo argentino.

Los partidos que a continuación se jugarán, corresponden a las semifinales del campeonato, por lo que es dable esperar de ellos, encuentros bastante reñidos e interesantes.

A las 14.45, tercera división, Fernando Allende con Deportivo Maturana. Arbitro, el director de turno.

A las 15.30, segunda división, Fernando Allende con Deportivo Maturana.

A las 17.15, los primeros cuadros de las instituciones anteriormente citadas, más tarde, partido que será arbitrado por el señor Raúl Ramírez.

Además de los partidos de los equipos de Viña y Carabineros, se jugará el partido de los equipos de Santiago y Argentina, los dos equipos más completos y poderosos que compiten en el campeonato internacional de polo.

Este nuevo encuentro, que es a la vez revancha del que sostuvieron estos mismos equipos el sábado pasado y en el cual el equipo argentino logró imponerse, se jugará en el campo de Viña del Mar, que en las últimas horas, después de una contienda emocionante y memorable, ha despertado en la afición y habitués al polo un interés mayor toda vez que el cuadro chileno se presentará esta vez dispuesto a ganar y así vengar la derrota anterior.

Para esta ha estado entrenando toda la semana, hasta alcanzar un estado inmejorable tanto físico como técnico, lo que permitirá al cuadro de la Federación desempeñarse en toda su capacidad.

El equipo chileno que capitanea Alberto Echenique, ha tomado todas las precauciones para adjudicarse la revancha de esta tarde.

Además del riguroso entrenamiento que ha estado realizando durante toda la semana, es posible que introduzca algunos cambios en el equipo.

Se habló que Arturo Costabal será reemplazado por Eugenio Lavín, el No. 4 del cuadro chileno, cambio que no nos consideramos atinado toda vez que Lavín juega siempre de 4.

Además este cambio no conducirá a nada práctico por cuanto Arturo Costabal fue uno de los mejores jugadores del equipo chileno en el partido del sábado pasado. En cambio Lavín, si pretendiera empuñar sus méritos, a quien calificamos como uno de los mejores jugadores de la nueva generación, en la última temporada tuvo una actuación irregular. Aun así, tiempo que la Federación recapite sobre este posible cambio y proceda con todo tino a la formación del mejor equipo representativo chileno que logre imponerse al fuerte equipo argentino.

Los partidos que a continuación se jugarán, corresponden a las semifinales del campeonato, por lo que es dable esperar de ellos, encuentros bastante reñidos e interesantes.

A las 14.45, tercera división, Fernando Allende con Deportivo Maturana. Arbitro, el director de turno.

A las 15.30, segunda división, Fernando Allende con Deportivo Maturana.

A las 17.15, los primeros cuadros de las instituciones anteriormente citadas, más tarde, partido que será arbitrado por el señor Raúl Ramírez.

Además de los partidos de los equipos de Viña y Carabineros, se jugará el partido de los equipos de Santiago y Argentina, los dos equipos más completos y poderosos que compiten en el campeonato internacional de polo.

Este nuevo encuentro, que es a la vez revancha del que sostuvieron estos mismos equipos el sábado pasado y en el cual el equipo argentino logró imponerse, se jugará en el campo de Viña del Mar, que en las últimas horas, después de una contienda emocionante y memorable, ha despertado en la afición y habitués al polo un interés mayor toda vez que el cuadro chileno se presentará esta vez dispuesto a ganar y así vengar la derrota anterior.

Para esta ha estado entrenando toda la semana, hasta alcanzar un estado inmejorable tanto físico como técnico, lo que permitirá al cuadro de la Federación desempeñarse en toda su capacidad.

El equipo chileno que capitanea Alberto Echenique, ha tomado todas las precauciones para adjudicarse la revancha de esta tarde.

Además del riguroso entrenamiento que ha estado realizando durante toda la semana, es posible que introduzca algunos cambios en el equipo.

Se habló que Arturo Costabal será reemplazado por Eugenio Lavín, el No. 4 del cuadro chileno, cambio que no nos consideramos atinado toda vez que Lavín juega siempre de 4.

Además este cambio no conducirá a nada práctico por cuanto Arturo Costabal fue uno de los mejores jugadores del equipo chileno en el partido del sábado pasado. En cambio Lavín, si pretendiera empuñar sus méritos, a quien calificamos como uno de los mejores jugadores de la nueva generación, en la última temporada tuvo una actuación irregular. Aun así, tiempo que la Federación recapite sobre este posible cambio y proceda con todo tino a la formación del mejor equipo representativo chileno que logre imponerse al fuerte equipo argentino.

Los partidos que a continuación se jugarán, corresponden a las semifinales del campeonato, por lo que es dable esperar de ellos, encuentros bastante reñidos e interesantes.

A las 14.45, tercera división, Fernando Allende con Deportivo Maturana. Arbitro, el director de turno.

A las 15.30, segunda división, Fernando Allende con Deportivo Maturana.

A las 17.15, los primeros cuadros de las instituciones anteriormente citadas, más tarde, partido que será arbitrado por el señor Raúl Ramírez.

Además de los partidos de los equipos de Viña y Carabineros, se jugará el partido de los equipos de Santiago y Argentina, los dos equipos más completos y poderosos que compiten en el campeonato internacional de polo.

Este nuevo encuentro, que es a la vez revancha del que sostuvieron estos mismos equipos el sábado pasado y en el cual el equipo argentino logró imponerse, se jugará en el campo de Viña del Mar, que en las últimas horas, después de una contienda emocionante y memorable, ha despertado en la afición y habitués al polo un interés mayor toda vez que el cuadro chileno se presentará esta vez dispuesto a ganar y así vengar la derrota anterior.

Para esta ha estado entrenando toda la semana, hasta alcanzar un estado inmejorable tanto físico como técnico, lo que permitirá al cuadro de la Federación desempeñarse en toda su capacidad.

El equipo chileno que capitanea Alberto Echenique, ha tomado todas las precauciones para adjudicarse la revancha de esta tarde.

Además del riguroso entrenamiento que ha estado realizando durante toda la semana, es posible que introduzca algunos cambios en el equipo.



# 29 pilotos darán término hoy al Gran Premio Internacional

A las 5 horas se inicia la jornada Bahía Blanca-Buenos Aires (La Plata), con un recorrido de 968 Kmts. En la 8.ª etapa, Comodoro Rivadavia-Bahía Blanca, quedaron eliminados 12 coches, incluso el único chileno que quedaba en la competencia, Oscar Andrade. En la etapa final de hoy se registrarán grandes velocidades

Con la jornada de hoy entre Bahía Blanca y Buenos Aires (La Plata), se pone término al Gran Premio Internacional Virgilio F. Negro, la importante carrera de automóviles que ha mantenido el interés del continente durante once días.

Esta etapa final comprende el siguiente recorrido: Bahía Blanca a Comodoro Rivadavia (98 kmts.); a Tres Arroyos (109 kmts.); a La Plata (108 kmts.); a Nequén (54 kmts.); a Miramar (100 kmts.); a Mar del Plata (40 kmts.); a Campana (66 kmts.); a General Madariaga (97 kmts.); a General Conesa (69 kmts.); a Río Salado (97 kmts.); a Punta Indio (57 kmts.); a Magdalena (50 kmts.); y a La Plata (45 kmts.). Total: 967,9 kmts.

De los 112 coches que iniciaron la gran jornada el 16 de febrero en Buenos Aires, han quedado clasificados para definir la 29.ª etapa, la cuarta parte, pues en la etapa anterior quedaron fuera de carrera 12 pilotos, entre los cuales cabe hacer referencia a dos que estaban espléndidamente colocados, como R. Rissatti y el campeón uruguayo B. Suppici. Desde la 7.ª etapa respectivamente. Habían fundado esperanzas de que el vencedor de la 4.ª y 5.ª etapas podría entre Rivadavia y Bahía Blanca recuperar parte del tiempo perdido en las 2 etapas anteriores, pero la suerte le acompañó; tal cosa podemos decir de Suppici, pues, que iba colándose como para figurar entre los primeros.

Con la deserción de Andrade, anunciada a última hora por elable, los colores de los coches quedaron eliminados de la competencia. No había tampoco esperanzas de obtener una regular clasificación en la competencia, pero si se confiaba en que por lo menos se podría llegar a completar el recorrido. Desgraciadamente el alto espíritu deportivo de nuestro campeón se estrelló con la horrosa suerte que lo acompañó desde la partida de Comodoro Rivadavia, dada la precaria condición a que se encontraba su coche. Así y todo, haciendo sacrificios inmensos, Andrade logró recorrer más de 900 kilómetros de los 1121 que comprendía la etapa. En Río Colorado hubo de rendirse, después de agotar todos los medios a la alcance para poder llegar a la hora de control a Bahía Blanca.

La noble afición de Oscar Andrade ha sido bien comprendida por los deportistas, lamentando todos que sus esfuerzos no hayan alcanzado la coronación que esperaba. Estamos ciertos de que la campaña de este gran piloto en el curso de esta competencia le será provechosa, y que dejando a un lado los efectos del contraste, recordará nuevos bríos para la final del próximo año.

Viviendo a la etapa final de hoy, estimamos que la lucha deberá quedar circunscrita a los tres primeros: Massetti, Rissatti y Kruse, que se llevan escasos minutos de diferencia. El duelo que se entablará entre ellos deberá ser sensacional. Llevan, los tres, coches de marcas diferentes, actúan en un terreno apropiado—buenos caminos, en una gran extensión asfaltada—y por lo tanto, desde los primeros, se entregará una lucha formidable en busca de la consagración.

Así, en estas condiciones el vencedor, es cuestión de suerte, pero por los antecedentes de los pilotos, nos inclinamos por Kruse, el vencedor del circuito del año último campeón argentino de 1935, que ahora debe mantener un título.

El Inminente de Bahía Blanca dará la partida

BAHÍA BLANCA, 28. (U. P.).— Los automóviles que participan en la carrera por el Gran Premio Internacional, hoy desfilaban y revisaron y arreglaron los motores de los coches. Han sido objeto de laureos homenajes. El intendente dará la señal de partida.

A las 5 horas, corrió la mayor parte de los 7.000 kilómetros de la etapa se compone el trayecto, hoy es imposible anticipar el ganador definitivo, puesto que los 29 volantes restantes, lucharán encarnal.

En honor de los basketballistas del M. Mont

Con un buen programa literario, musical, que se efectuará esta noche en el local social de la Avenida El Pino 851, el Deportivo Manuel Montt rinde admiración a su querido campeón de basketball, el cual se encuentra en amplia rehabilitación deportiva, esperando sus dirigentes, que en la presente temporada pueda hacer sus prácticas en condiciones superiores a las efectuadas.

Para mañana, en la noche, se ha organizado un baile social en su mismo local, en honor de los beneficiados de esta noche, a los cuales se les rendirá el homenaje que merecen.

En este mismo acto social, la institución hará entrega de donaciones de honor a los dirigentes anteriores, los cuales han merecido de actual directorio el mérito que se les otorga, siendo favorecidos con este estímulo los señores Augusto y Octavio Ponzo, Troncoso Lira y Adrián Torres, entre otros.

Con mucho entusiasmo han venido los organizadores de la velada de esta noche, preparando los números de que constará el programa, siendo por ello, que debe resultar un éxito bastante halagador.

**RADIO DEL PACIFICO**

DEL PACIFICO

SPUNGER Y VIVADO LTDA

HUEFANOS 1153 - CASILLA 527

TELÉFONOS 66657 - 66164

SANTIAGO

C.B.114

Dirección Artística: L. MARTINEZ SERRANO

HOY SABADO 29 de febrero.

12.00 a 14.00.—AUDICION DEL MEDIODIA.

LLEGADA DELA CARRERA

SIMULTANEAMENTE CON: R. U. "EL MUNDO".

19.00 a 24.00.—TRANSMISION NOCTURNA.

19.00.—EL DIARIO DEL AIRE.

19.30.—A LA HORA BAHIANA.

21.00.—OLGA OBSERDOR, estilista.

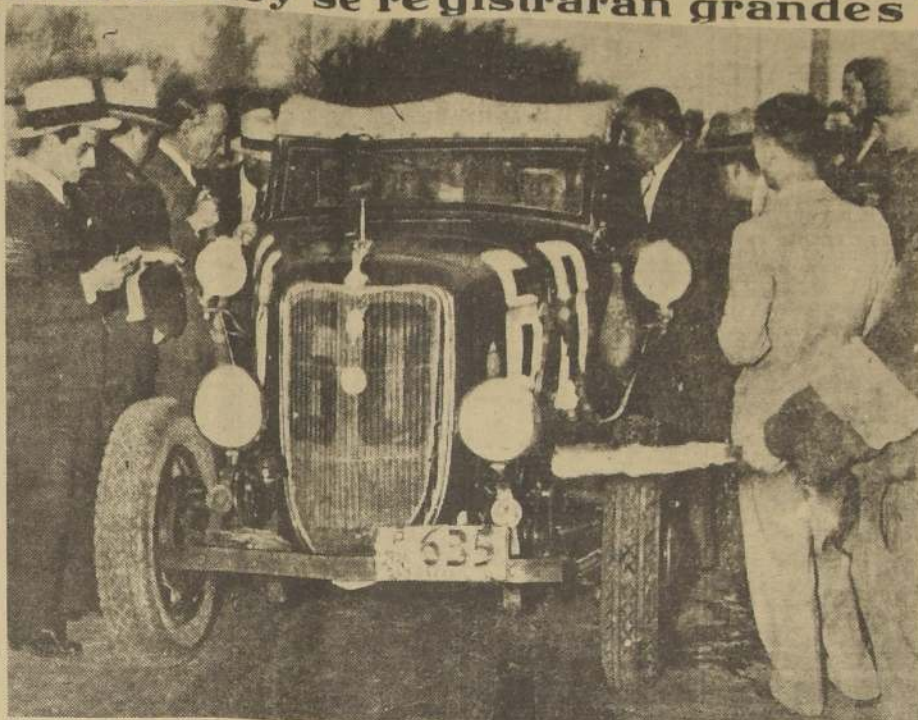
22.00.—Desde el Teatro Municipal de Viña del Mar.

ULTIMO CONCIERTO SINFONICO

CON ARMANDO PALACIOS.

Mañana domingo, a las 11.30.—Retransmisión de Londres del discurso que dirige al mundo S. M. EDUARDO VIII.

NOCHE 21.30.—Comedia en cuatro actos, de Martínez Sierra: LA HORA DEL DIABLO.



JOSE MASSETTI, EL VALIENTE PILOTO DEL FORD V 8, COLOCADO EN EL PUESTO DE HONOR DE LA CARRERA. ULTIMA JORNADA

QUE, CON LA VICTORIA EN LA ETAPA DE ANTEAYER, SE HA DEBIENDO INICIAR HOY, EN PRIMER TERMINO, LA HASTA LA PLATA.

## Pilotos que abandonaron en la penúltima etapa

Como ocurrió en la etapa anterior, por lo tarde que se cerró el control de llegada en Bahía Blanca, no se alcanzó a transmitir la clasificación definitiva de la 8.ª etapa, ni menos se pudo establecer el número exacto de coches que no habían quedado en carrera. Sólo se supo el abandono del Ford V 8 de A. Pereyra.

Damos a continuación la lista oficial de coches que abandonaron en esta etapa, con la clasificación general que llevaban hasta ese momento, en un total de 41 concursantes que partieron de Comodoro Rivadavia:

Coche	PILOTOS	Marca	Clasificación
110	R. Rissatti	Ford V 8	6.0
39	H. Suppici Sedes	Ford V 8	7.0
84	A. Pereyra	Ford V 8	14.0
35	H. D. Rosso	Ford V 8	21.0
87	M. Acuña	Ford V 8	24.0
11	Dell'Occhio	Chevrolet	24.0
91	E. Donatino	Plymouth	25.0
26	A. Fernández	Opel	25.0
105	Pedro Rica	Ford V 8	35.0
107	G. L. Pinera	Plymouth	38.0
32	O. Andrade	Hudson	40.0
53	I. Raffalli	Internacional	41.0

**PANAGRA**

TARIFA ESPECIAL DE VERANO

No deje pasar la excepcional oportunidad de realizar durante sus vacaciones un maravilloso crucero aéreo a través de la Cordillera de los Andes, aprovechando la notable reducción en el valor de los pasajes de ida y regreso entre Santiago, Mendoza y Buenos Aires, que ha establecido la Panagra.

PIDA INFORMES: Consignatarios: Grace y Cía. (Chile), S. A.

Huérfanos 1189 — Teléfono 63145

PAN AMERICAN-GRAPE AIRWAYS, Inc.

PASAJEROS — CORREO — CARGA

Campeonato organizado por el Deportivo Aladino

Mañana se efectuará en la cancha del Ferrocarril, el torneo que ha organizado el Deportivo Aladino Azari, en competencia de valiosos premios otorgados por los miembros honorarios de la institución organizadora.

Para el efecto, el Aladino Azari ha repartido la siguiente circular a sus congeneres invitándolos a participar en este torneo:

"En sesión celebrada por nuestra institución, se acordó invitar a la institución de su digna presidencia a participar en un torneo de fútbol de seis jugadores por lado, organizado por nuestra institución que se llevará a efecto el 1.º de marzo del presente año.

El valor de la inscripción por equipo, es de un peso por jugador, y en esta competencia se disputarán artísticas medallas de plata y útiles de juego obsequiados por nuestros socios honorarios.

En consecuencia, si la institución de Ud. con tanto acierto dirige, desea participar en esta competencia, rogámonos se sirva mandar cantidad de equipos ha intervenir y el valor de su inscripción, antes del 29 del presente.

Las inscripciones se reciben en San Alfonso 680".

## LOS COCHES QUE LLEGARON A BAHIA BLANCA

El tiempo oficial de los 29 clasificados

BUENOS AIRES, 28.— El tiempo oficial publicado en la octava etapa, Comodoro Rivadavia-Bahía Blanca, por los pilotos que llegaron a la hora de control, fue el siguiente:

No Coche	Piloto y Tiempo
1.º 60	Massetti, 12 h. 30' 3.3"
2.º 35	Vázquez, 14 h. 7.1"
3.º 89	Ortiz, 15 h. 20' 3.3"
4.º 47	Taddei, 15 h. 25' 2.5"
5.º 82	Hortal, 15 h. 29' 14.3"
6.º 71	Pérez, 15 h. 30' 3.1"
7.º 58	Suppici, 15 h. 35' 24.5"
8.º 101	Bianco, 15 h. 57' 42.3"
9.º 23	Farmigiani, 15 h. 58'
10.º 44	Riganti, 15 h. 58'
11.º 9	Kruse, 15 h. 59' 13.3"
12.º 86	Consigli, 15 h. 59' 13.3"
13.º 7	McCarthy, 15 h. 59' 13.3"
14.º 36	Sanbidi, 15 h. 59' 13.3"
15.º 5	Gauthier, 15 h. 59' 13.3"
16.º 115	Rissatti, 15 h. 59' 13.3"
17.º 35	Garbarino, 15 h. 59' 13.3"
18.º 4	Kleinberger, 15 h. 59' 13.3"
19.º 2	Poupois, 15 h. 59' 13.3"
20.º 8	Santos, 15 h. 59' 13.3"
21.º 109	Chiozza, 15 h. 59' 13.3"
22.º 104	Nery, 15 h. 59' 13.3"
23.º 116	Rodolfo, 15 h. 59' 13.3"
24.º 20	Pintacola, 15 h. 59' 13.3"
25.º 27	J. Leccini, 15 h. 59' 13.3"
26.º 88	Pedrazzini, 15 h. 59' 13.3"
27.º 49	Galassi, 15 h. 59' 13.3"
28.º 120	De Miguel, 15 h. 59' 13.3"
29.º 81	L. Loza, 15 h. 59' 13.3"

La Cruz inicia sus actividades jugando en Lillo

El Director de Reclutamiento, Coronel don Julio Carvallo, ha obsequiado un hermoso juego de medallas, que se adjudicará el cuarto vencedor.

La Comisión de equipos del La Cruz, cita a los siguientes jugadores para mañana a las 10.30 horas, en Victor Manuel 1998: Señores: Toledo, Epeina, Zamorano, Reyes, Farías, Rosco, Barra, Romero, Yáñez, Lora, Oquín, Carrere, Rojas, Bernal, Martínez, Rodríguez, Leiva, Aros, Pacheco, Astudillo, Sorich y Pérez.

El Club La Cruz, tiene también por delante compromisos en Valparaíso, San Fernando y Quilicura.

La Secretaría del Club atiende diariamente de 10 a 20 horas en Victor Manuel 1998.

## Clasificación general computados los tiempos de las ocho etapas

Orden en que partirán hoy de Bahía Blanca a Buenos Aires (La Plata)

Clasif.	PILOTO	No Coche	Marca	Tiempo total
1.º	José Massetti	60	Ford V 8	80 hrs. 7' 8.43"
2.º	Radi Riganti	44	Terraplane	80 hrs. 15' 38.43"
3.º	Arturo Kruse	9	Plymouth	80 hrs. 17' 2.75"
4.º	Antonio Vázquez	55	Ford V 8	81 hrs. 34' 10.15"
5.º	"Hipomene"	58	Ford V 8	82 hrs. 3' 39.11"
6.º	Julio Pérez	71	Chevrolet	83 hrs. 0' 0.11"
7.º	Tadeo Taddei	47	Chevrolet	83 hrs. 13' 45.11"
8.º	A. McCarthy	7	Plymouth	83 hrs. 52' 55.11"
9.º	Victor Ortiz	89	Ford V 8	84 hrs. 4' 31.11"
10.º	Cáctulo Hortal	82	Plymouth	85 hrs. 10' 36.11"
11.º	Kleinberger	4	Chevrolet	85 hrs. 19' 44.11"
12.º	C. Garbarino	35	Ford V 8	85 hrs. 31' 24.11"
13.º	A. Gauthier	5	Chevrolet	85 hrs. 44' 35.11"
14.º	Farmigiani	23	Chevrolet	85 hrs. 45' 5.11"
15.º	J. Consigli	86	Ford V 8	85 hrs. 48' 36.11"
16.º	E. Pedrazzini	88	Ford V 8	85 hrs. 49' 48.11"
17.º	V. Galeazzi	49	Chevrolet	85 hrs. 14' 23.11"
18.º	Fdo. Nery	104	Ford	85 hrs. 36' 24.11"
19.º	L. Santos	8	Ford V 8	90 hrs. 31' 14.5"
20.º	R. Rodolfo	116	Plymouth	91 hrs. 5' 42.11"
21.º	A. Sanbidi	56	Ford V 8	91 hrs. 16' 36.11"
22.º	M. Chiozza	109	Ford	91 hrs. 20' 42.11"
23.º	E. H. Blanco	101	Chevrolet	91 hrs. 59' 39.33"
24.º	J. Leccini	27	Ford V 8	92 hrs. 10' 41"
25.º	P. Poupois	2	Ford V 8	93 hrs. 0' 37.33"
26.º	L. Pintacola	20	Ford V 8	94 hrs. 27' 26.33"
27.º	J. Pissani	115	Plymouth	94 hrs. 42' 36.11"
28.º	Leonida Loza	81	Ford V 8	96 hrs. 29' 31.33"
29.º	De Miguel	120	Chevrolet	98 hrs. 14' 32"

La Agrezo que desde antes de la partida de Comodoro Rivadavia había notado fallas pero que sólo al salir, creyendo que estas no se repetirían. Luego tuvo otra falla de mayor importancia que lo obligaron abandonar la carrera, pero antes gastó hasta el último recurso, pues estuvo en un taller reparando el coche y un momento antes la imposibilidad de proseguir se resignó abandonar la carrera.

ANDRADE SIGUE A BUENOS AIRES

BAHIA BLANCA, 28. (U. P.).— El piloto chileno Andrade, debido a desperfectos en la máquina de su automóvil, debió abandonar la carrera internacional entre San Antonio Oeste y Trelew, llegó a esta ciudad poco después del mediodía continuando a Buenos Aires.

Se cuenta con la participación de los corredores como Rafael Montoro, Enrique Narango, Luis Rios, Rubén Miranda, el popular Chinocho, Enrique Corvalán, Mario Vidal, Víctor Guzmán, Jorge Valdés, que tiene todavía el título de campeón del club por caminos, y varios otros que se nos escapan.

Una vez terminada la carrera se reunirá en una vecina quinta de ese balneario donde se servirá un almuerzo íntimo.

El Club Ciclista Centenario efectúa torneo interno a Peñaflo

El directorio del Club Ciclista Centenario, organiza para mañana una carrera interna para todas las categorías, por caminos. Se nota gran entusiasmo entre los corredores para participar en esta prueba, por ser la inauguración de la temporada y porque el directorio donará un premio al corredor que logre el mejor tiempo en esta carrera.

**ALGO que gusta más**

Con apurado afán buscamos algo que termine con nuestro calor en los días ardientes. Nada nos parece bastante. Sin embargo, la solución es sencilla y eficaz, ya que la rica Limonada Gaseosa de la Compañía Cervecerías Unidas nos calmará totalmente. De gusto delicioso y frescura incomparable, esta bebida encierra el sabor genuino del limón. Beba, pues, la limonada gaseosa de la Compañía Cervecerías Unidas y siempre le gustará más porque le calmará el calor con creces.

SANTIAGO Y VALPARAISO \$ 0.25 c. LA BOTELLA

COMPANIA CERVECERIAS UNIDAS

**POPULARES**

CIARRILLOS

SUPER-COLOSALES

NUEVAS COLECCIONES DE FOTOGRAFIA \$ 6











